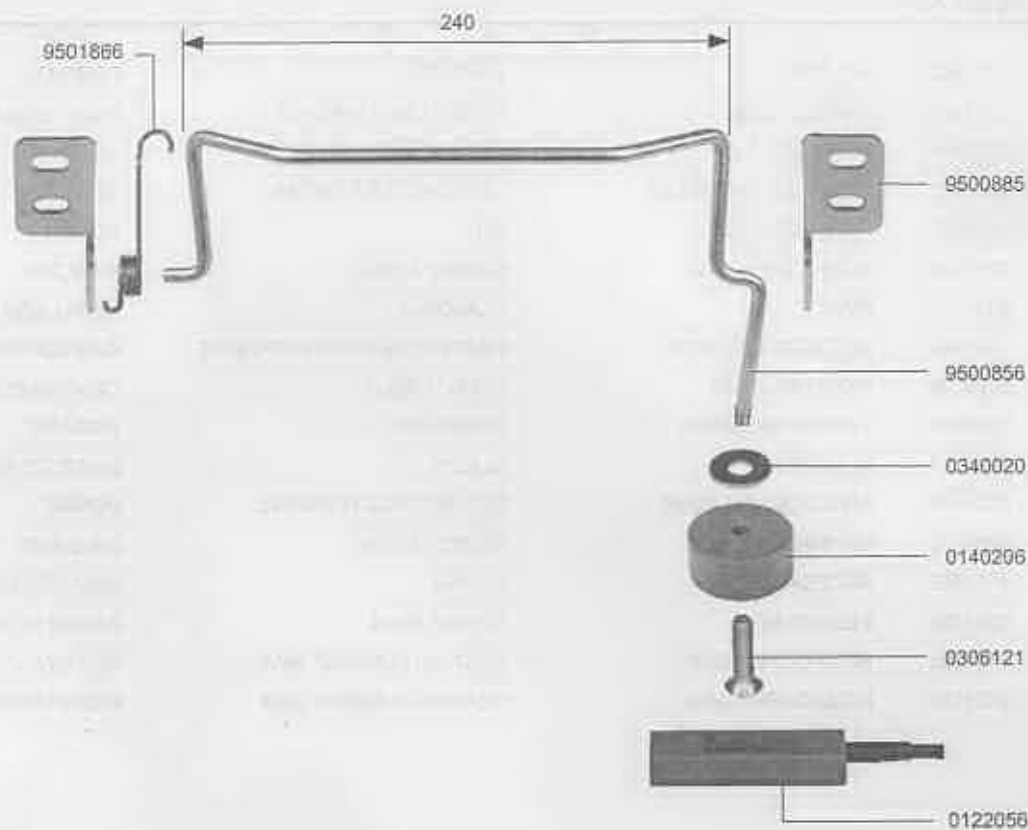


# 11 TAKTSCHALTER

## 11 INTERVAL SWITCH

### 11 INTERRUPTEUR DE SYNCHRONISATION



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0122056	GRENZTASTER	LIMIT SWITCH	INTERRUPTEUR-LIMITEUR
0306121	SENKSCHRAUBE M5X20	FLAT HEAD SCREW M5X20	VIS A TETE FRAISEE M5X20
0140206	RINGMAGNET	RING MAGNET	AIMANT ROND
0340020	UNTERLEGSCHIEBE	SUPPORT DISK	DISQUE
9500856-01	TAKTSCHALTER L-R	INTERVAL SWITCH L-R	INTERRUPTEUR DE SYNCHRONISATION G-D
9500856-02	TAKTSCHALTER R-L	INTERVAL SWITCH R-L	INTERRUPTEUR DE SYNCHRONISATION D-G
9500885-03	LAGERWINKEL	BEARING ANGLE	ANGLE DE LOGEMENT
9500885-04	LAGERWINKEL	BEARING ANGLE	ANGLE DE LOGEMENT
9501866	SCHENKELFEDER	TORSION SPRING	RESSORT DE TORSION

Date: e-lista #202.doc Datum: 09.10.00rus g011g ab / valid from / valable à partir de: 01/99 Seite 90/108

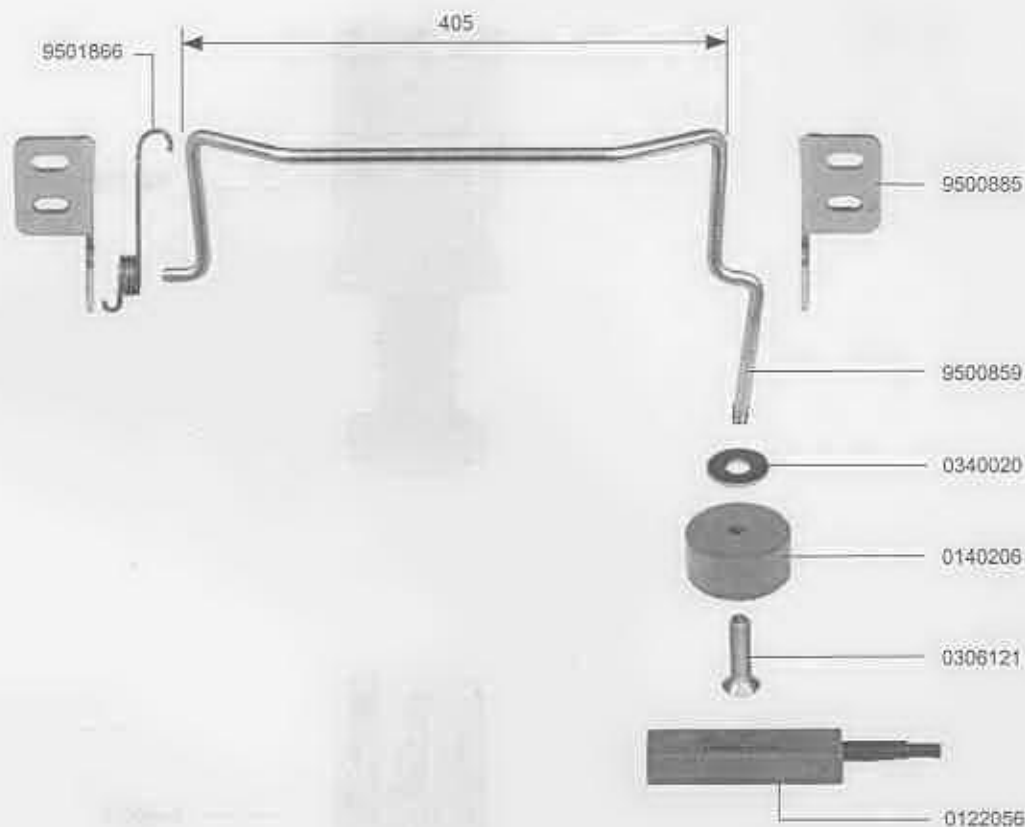
Anderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten. / We reserve the right to change execution and construction. / Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: 0781/203-0, Fax: 0781/203-174

# 12 FRISCHWASSERSPARSCHALTER

# 12 FRESH WATER SAVING DEVICE

# 12 INT. ECONOMISEUR - EAU DE RINCAGE

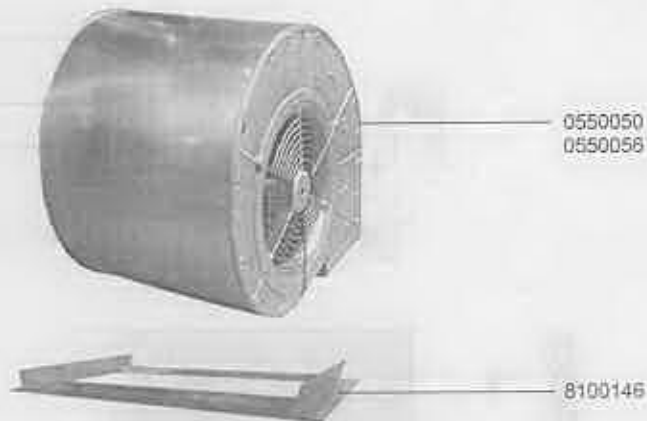


IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0122056	GRENZTÄSTER	LIMIT SWITCH	INTERRUPTEUR-LIMITEUR
0306121	SENKSCHRAUBE M5X20	FLAT HEAD SCREW M5X20	VIS A TETE FRAISEE M5X20
0140206	RINGMAGNET	RING MAGNET	AIMANT ROND
0340020	UNTERLEGSCHLEIFE	SUPPORT DISK	DISQUE
9500859-01	SCHALTSCHLEIFER L-R	SLIDER SWITCH L-R	INTERRUPTEUR ECONOMISEUR G-D
9500859-02	SCHALTSCHLEIFER R-L	SLIDER SWITCH R-L	INTERRUPTEUR ECONOMISEUR D-G
9500885-03	LAGERWINKEL	BEARING ANGLE	ANGLE DE LOGEMENT
9500885-04	LAGERWINKEL	BEARING ANGLE	ANGLE DE LOGEMENT
9501866	SCHENKELFEDER	TORSION SPRING	RESSORT DE TORSION

## 7 TROCKNUNG

## 7 DRYING

## 7 SECHAGE



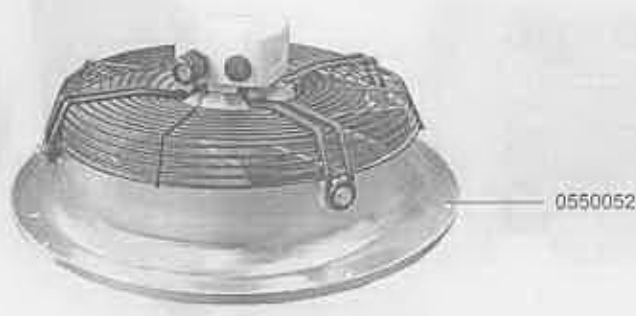
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8100146	RAHMEN FÜR GEBLÄSE, SCHW. T 1.4301 440X250X30	FRAME FOR FAN 1.4301 440X250X30	CADRE DE VENTILATEUR 1.4301 440X250X30
0550050	GEBLÄSE RD25S-4DW 4N.2L RADIAL 220/380V 5,0/2,9A	RADIAL BLOWER RD25S- 4DW220/380V; 5,0/2,9 A	VENTILATEUR RADIAL RD25S- 4DW; 5,0/2,9 A
0550056	GEBLÄSE RD25S-6DW 4F.2L RADIAL 220/400V	RADIAL BLOWER RD25S-6DW 220/400V	VENTILATEUR RADIAL RD25S 6DW

### 15.2.3 ABSAUGGEBLÄSE Ø 400



### 15.2.3 EXTRACTION FAN Ø 400

### 15.2.3 VENTILATEUR D'ASPIRATION Ø 400



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
--------------------------	-------------	-------------	-------------

0550052	GEBLÄSE AXIAL FA035-VDL.20.5	FAN AXIAL FA035-VDL.20.5	VENTILATEUR AXIAL FA035-VDL.20.5
---------	---------------------------------	-----------------------------	-------------------------------------

## 15.2.2 ABSAUGGEBLÄSE



## 15.2.2 EXTRACTION FAN

## 15.2.2 VENTILATEUR D'ASPIRATION



0550057

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0550057	AXIALVENTILATOR FC031-4DF.2A.6	FAN AXIAL FC031-4DF.2A.6	VENTILATEUR AXIAL FC031-4DF.2A.6



# 1 ANTRIEB



# 1 DRIVE

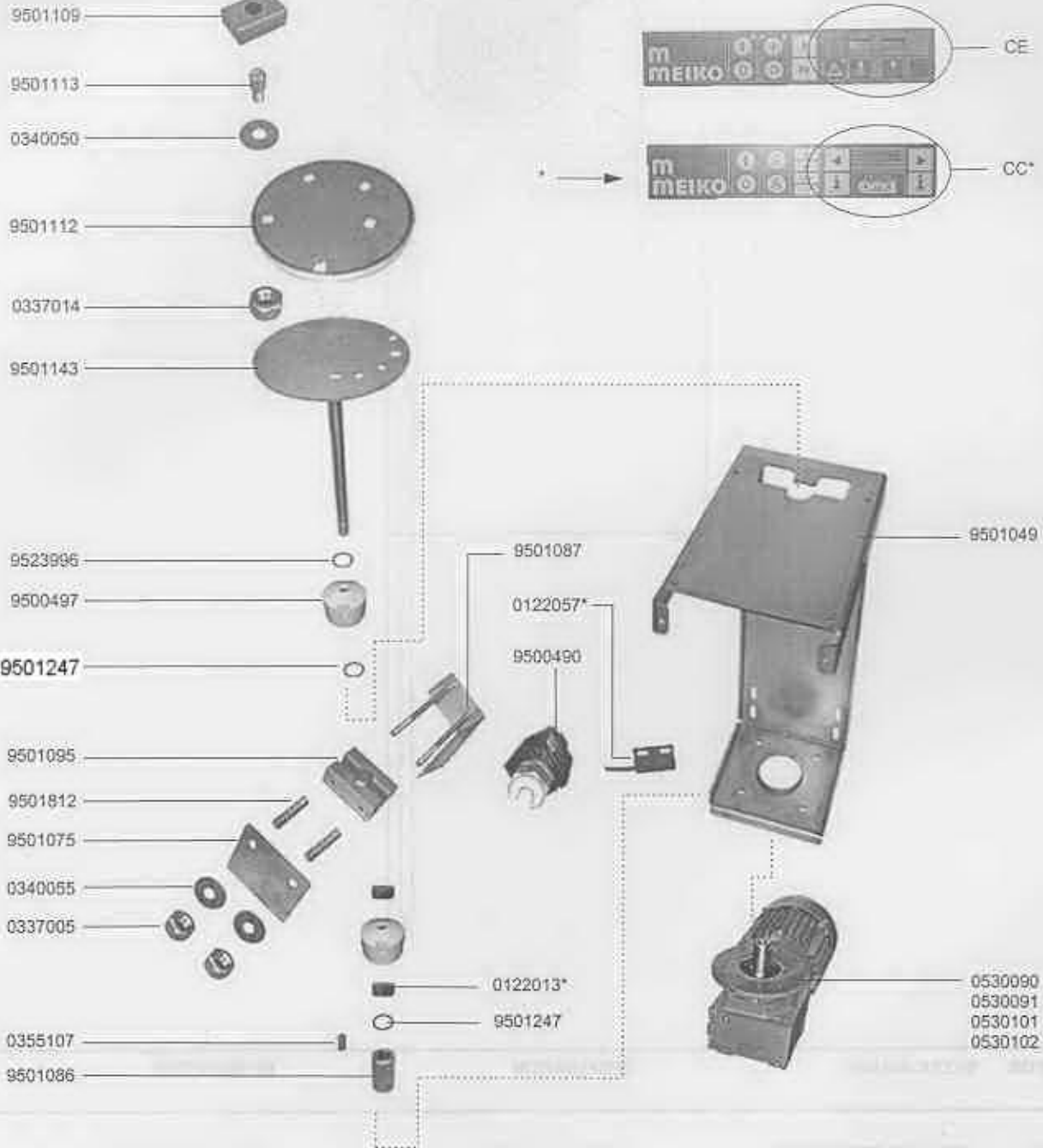
# 1 ENTRAINEMENT

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0530090	GETRIEBEMOTOR 4/6U/MIN 90/120W	MOTOR 4/6RPM 90/120W	MOTEUR 4/6TR/MIN 90/120W
0530091	GETRIEBEMOTOR 6/9U/MIN 90/120W	MOTOR 6/9RPM 90/120W	MOTEUR 6/9TR/MIN 90/120W
0530101	GETRIEBEMOTOR 6/9U/MIN 120/170W	MOTOR 6/9RPM 120/170W	MOTEUR 6/9TR/MIN 120/170W
0530102	GETRIEBEMOTOR 12/18U/MIN 120/170W	MOTOR 12/18RPM 120/170W	MOTEUR 12/18TR/MIN 120/170W
9501049	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLE
9501109	KULISSENSTEIN	SLIDING BLOCK	COULISSEAU
9501113	KURBELBOLZEN	CRANK BOLT	BOULON A MANIVELLE
0340050	SCHEIBE	DISK	DISQUE
9501112	ABDECKUNG	COVER	CHAPE
0337014	MUTTER M12	NUT M12	ECROU M12
9501143	KURBELTRIEB	CRANK GEAR	TRANSMISSION A BIELE
9523996	DISTANZBUCHSE	SPACER	DOVILLE DE ECARTEMENT
9500497	ABDECKUNG	COVER	RECOUVREMENT
9501247	O-RING	O-RING	BAGUE
9501095	LAGERSCHALE	BEARING PILLOW	COUILLE DE SUPPORT
9501812	DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION
9501075	SCHALTBLECH	SWITCHING LEVER	LEVIER INTERRUPTEUR
0340055	SCHEIBE	DISK	DISQUE
0337005	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8
0355107	PASSFEDER	FEATHER KEY	RESSORT DE AJUSTAGE
9501086	STECKKUPPLUNG	SLEEVE COUPLER	DISPOSITIF DE ACCOUPLEMENT
0122013	MAGNET	MAGNET	AIMANT
9501087	SPANNPLATTE	TIGHTENING PLATE	TAQUE DE SERRAGE
9500490	STÖSSEL	TAPPET	POUSSOIR
0122057	MAGNETSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR

# 1 ANTRIEB

# 1 DRIVE

# 1 ENTRAINEMENT

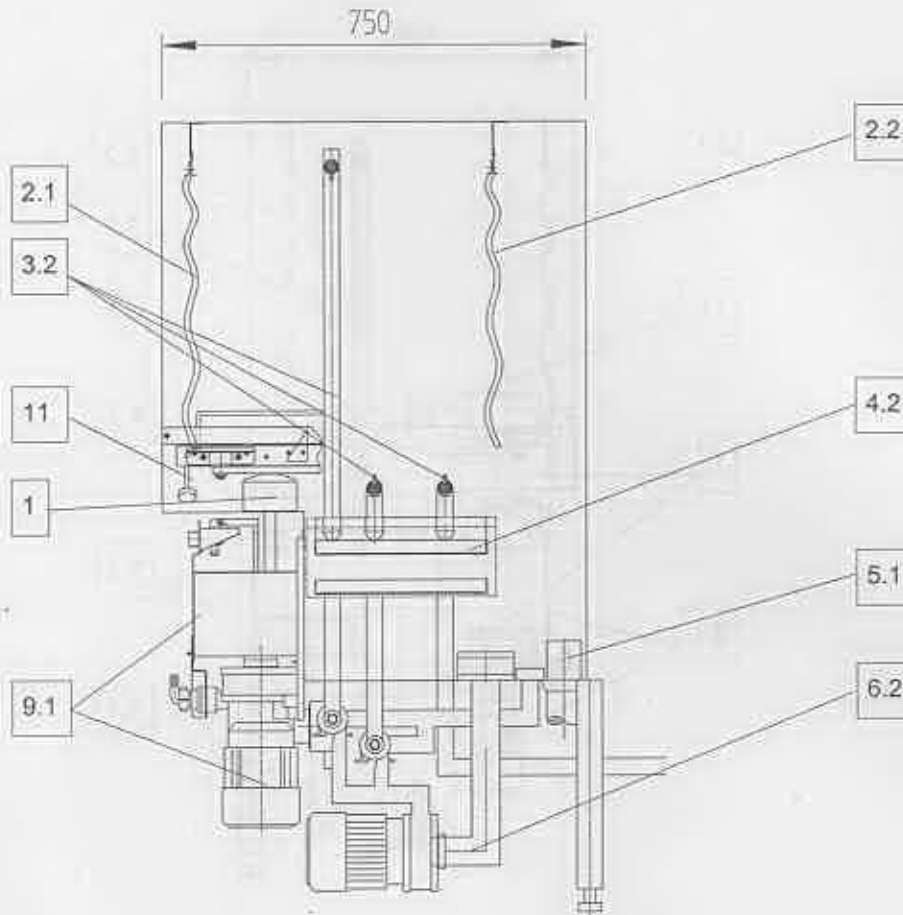


# CSS 750 (CHEMIESPARSYSTEMZONE 750MM)



## CSS 750 (CSS ZONE 750MM)

## CSS 750 (ZONE CSS 750MM)



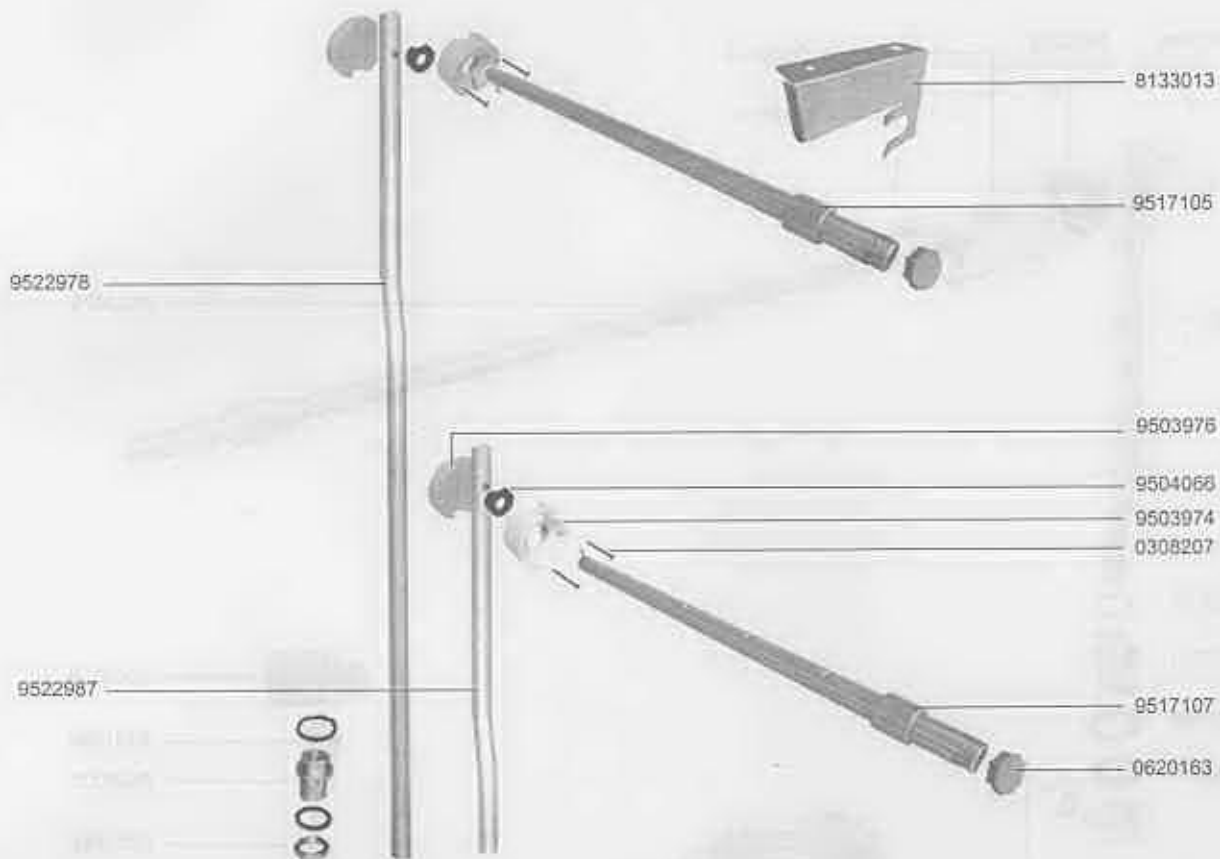
POS.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	ANTRIEB	DRIVE	ENTRAINEMENT
2.1	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.2	WASCHSYSTEM-CSS	WASH SYSTEM-CSS	SYSTEME DE LAVAGE-CSS
4.2	SIEB-CSS	SIEVE-CSS	TAMIS-CSS
5.1	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.2	WASCHPUMPE-CSS	WASH PUMP-CSS	POMPE DE LAVAGE-CSS
9.1	FRISCHWASSERNETZTRENNUNG	FRESH WATER MAINS ISOLATING DEVICE	DISPOSITIF DE ISOLEMENT DU RESEAU DE EAU
11	TAKTSCHALTER	INTERVAL SWITCH	INTERRUPTEUR DE SYNCHRONISATION

### 3.2 CSS SYSTEM-SPÜLARM



### 3.2 CSS SYSTEM-RINSE ARM

### 3.2 CSS SYSTEM-BRAS DE LAVAGE



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0620163	KAPPE	CAP	CAPOUCHON
9517107	WASCHARM UNTEN KPL.	LOWER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE INF. CPL.
0308207	SCHRAUBE M4X10	SCREW M4X10	VIS M4X10
9503974	KUPPLUNG VORDERTEIL	CLUTCH FRONT PART	ACCOUPLLEMENT FRONTALE
9504066	DICHTUNG	PACKING	JOINT
9503976	KUPPLUNG RÜCKTEIL	CLUTCH BACK PART.	ACCOUPLLEMENT ARRIERE
9517105	WASCHARM OBEN KPL.	UPPER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE SUP. CPL.
8133013	HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
9522978	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
9522987	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION

### 3.2.1 CSS TOP-SPÜLARM



### 3.2.1 CSS TOP-RINSE ARM

### 3.2.1 CSS TOP-BRAS DE LAVAGE

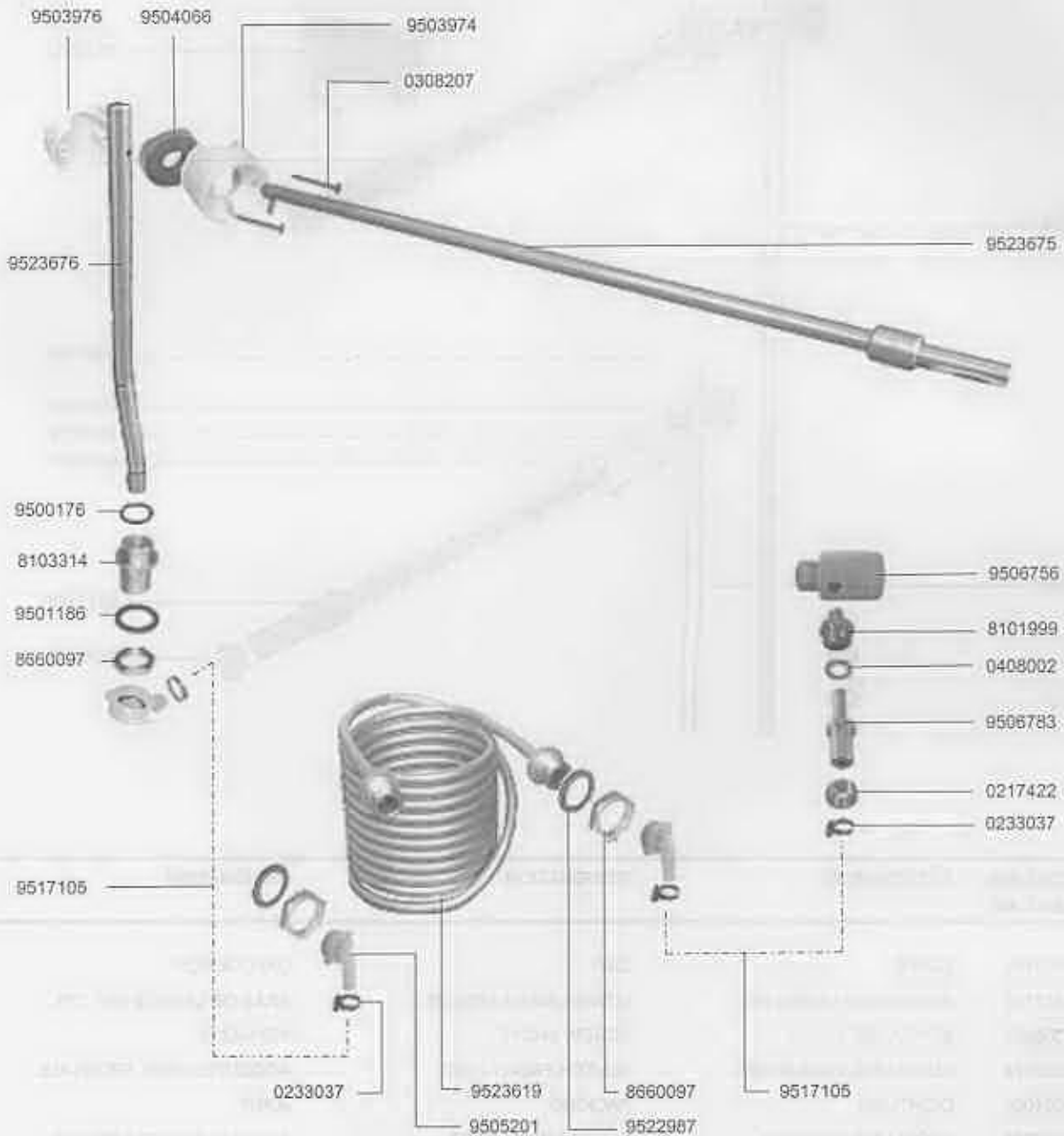
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0233037	SCHLAUCHKLEMME	HOSE WIRE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE
0217422	ÜBERWURFMUTTER	SLEEVE NUT	ECROU RACCORD
9506783	BLLENDE	STOP	OBTURATEUR
0408002	DICHTUNG	PACKING	JOINT
8101999	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTER
9506756	VERBINDUNGSTEIL	CONNECTION PART	PIECE DE CONNEXION
9523875	SPÜLARM CSS BYPASS	FINAL RINSE ARM CSS	BRAS DE RINCAGE FINAL CSS
0308207	SCHRAUBE M4X10	SCREW M4X10	VIS M4X10
9503974	KUPPLUNG VORDERTEIL	CLUTCH FRONT PART	ACCOUPLLEMENT FRONTALE
9504066	DICHTUNG	PACKING	JOINT
9503976	KUPPLUNG RÜCKTEIL	CLUTCH BACK PART	ACCOUPLLEMENT ARRIERE
9523876	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
9500178	O-RING	O-RING	BAGUE
8103314	TANKDURCHFÜHRUNG	TANKTHROUGH-LEAD	TRAVERSEE DU BAC
9501188	DICHTUNG	PACKING	JOINT
8860097	MUTTER	NUT	ECROU
9517105	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0233037	SCHLAUCHKLEMME	HOSE WIRE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE
9505201	ANSCHLUSSWINKEL	CONNECTION ANGLE	ANGLE DE CONNEXION
9523819	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	ECHANGEUR DE CHALEUR
9522987	DICHTUNG	PACKING	JOINT

### 3.2.1 CSS TOP-SPÜLARM



### 3.2.1 CSS TOP-RINSE ARM

### 3.2.1 CSS TOP-BRAS DE LAVAGE



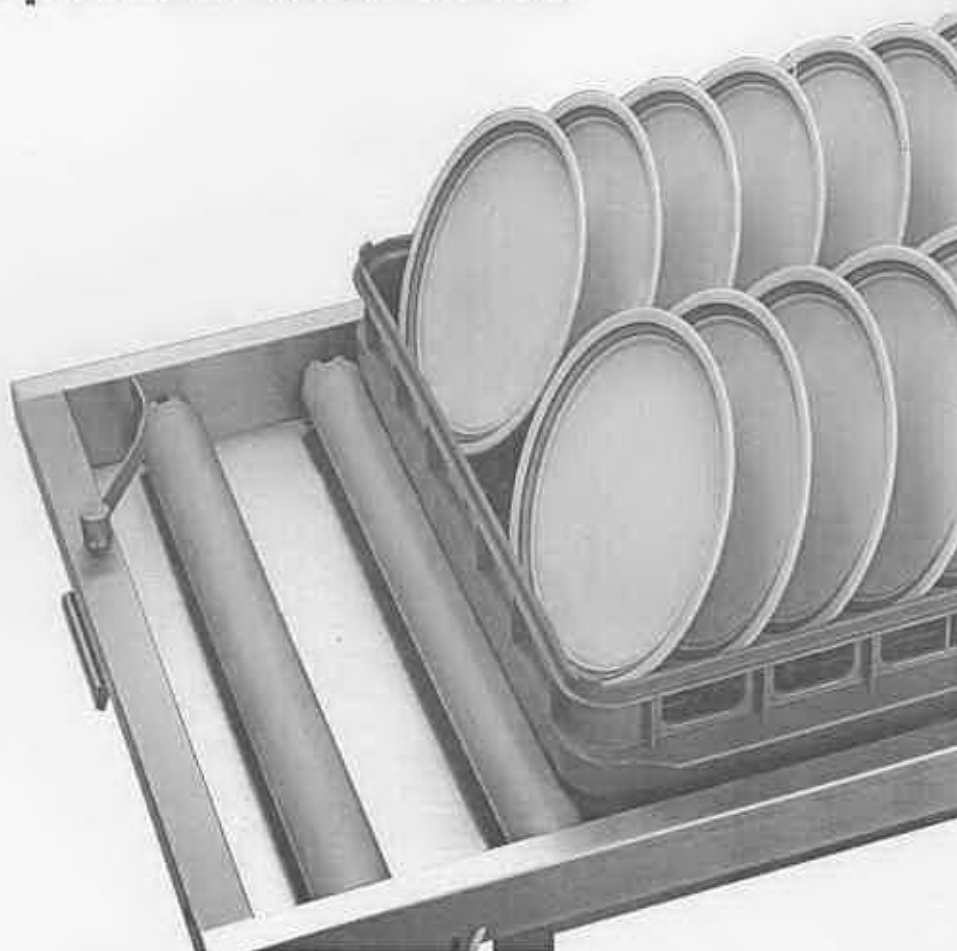
KORBTRANSPORTAUTOMAT  
AUTOMATIC BASKET TRANSPORT MACHINES  
LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUES À TRANSPORT DE PANIERS



# K-TRONIC

Typenreihe K 200 / K 400  
Serie K 200 / K 400  
Série K 200 / K 400

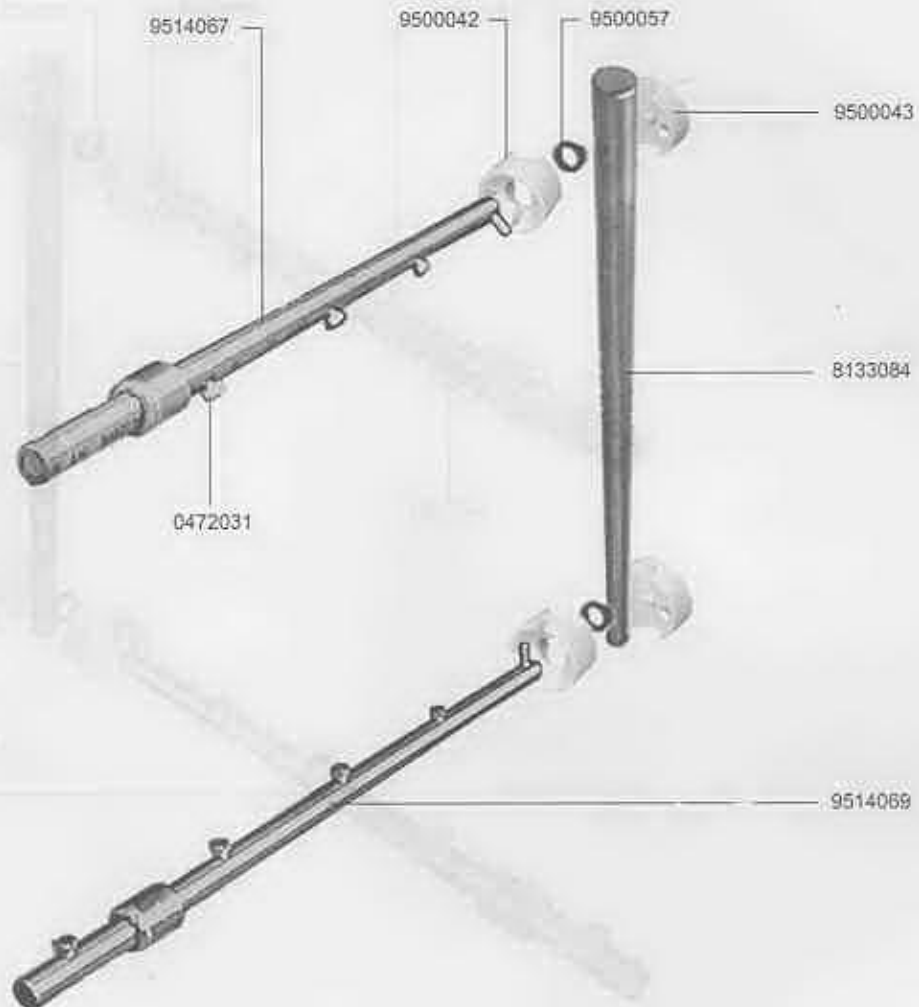
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste de pièces détachées



### 3.7 DEMI-KLARSPÜLUNG

### 3.7 DEMI- FINAL RINSE

### 3.7 RINCAGE FINAL-DEMI



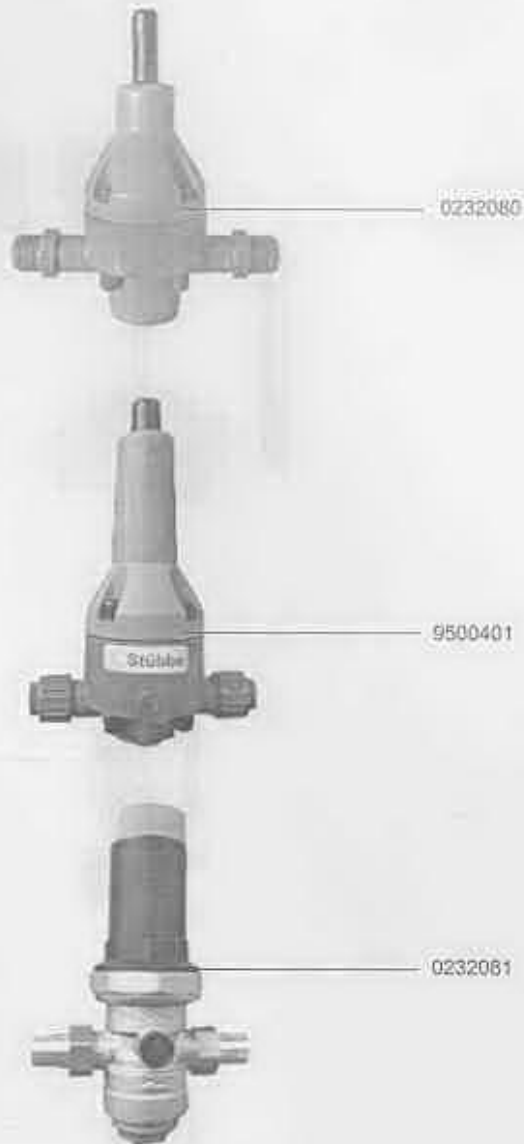
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9514069	WASCHARM UNTEN KPL.	LOWER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE INF. CPL.
8133084	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
9500043	KUPPLUNG RÜCKTEIL	CLUTCH BACK PART	ACCOUPEMENT ARRIERE
9500057	DICHTUNG	PACKING	JOINT
9500042	KUPPLUNG VORDERTEIL	CLUTCH FRONT PART	ACCOUPEMENT FRONTALE
9514067	WASCHARM OBEN KPL.	UPPER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE SUP. CPL.
0472031	DÜSE	NOZZLE	GICLEUR

### 9.3 DRUCKMINDERVENTIL



### 9.3 PRESSURE REDUCING VALVE

### 9.3 REDUCTEUR DE PRESSION



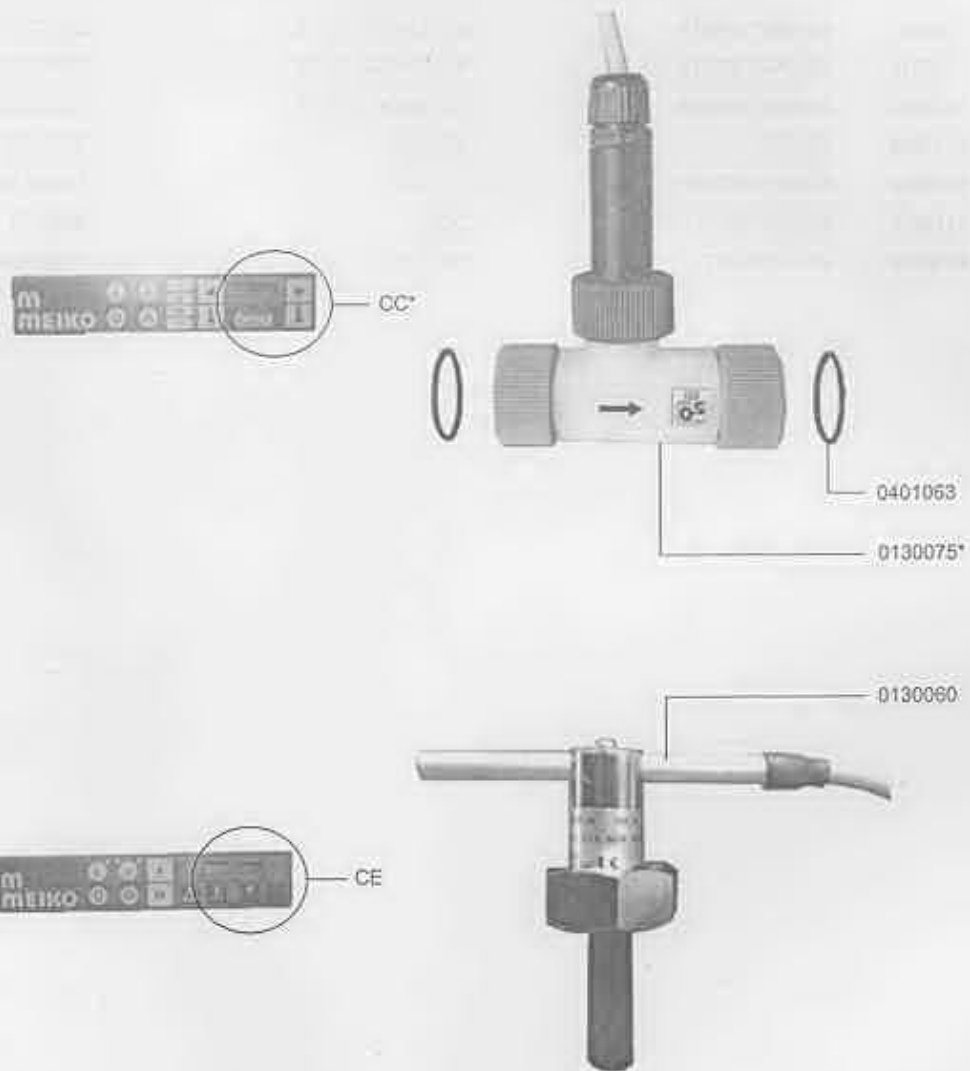
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0232081	DRUCKMINDERVENTIL D06FN-1/2" A	PRESSURE REDUCING VALVE D06FN-1/2" A	REDUCTEUR DE PRESSION D06FN-1/2" A
9500401	DRUCKMINDERVENTIL DN 10 0,5-9 BAR 3/4"	PRESSURE REDUCING VALVE DN 10 0,5-9 BAR 3/4"	COLLECTEUR DE BOUE DN 10 0,5-9 BAR 3/4"
0232080	DRUCKMINDERVENTIL DMV 750 DN 10 1-9 BAR KOMPLETT	PRESSURE REDUCING VALVE DMV 750; DN 10 1-9 BAR	COLLECTEUR DE BOUE DMV 750; DN 10 1-9 BAR

# 9.5 DURCHFLUSSMESSER



## 9.5 FLOW CONTROL

### 9.5 DEBIT METRE



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0130060	AUSTAUSCHWÄCHTER-KPL.	DRY RUN PROTECTION CPL.	PROTECTEUR DE CHAUFFAGE
0130075	DURCHFLUSSMESSER	FLOW CONTROL	DEBIT METRE
0401063	O-RING	O-RING	BAGUE

## 10.1.3 DURCHLAUFWASSERERWÄRMER



### 10.1.3 BOILER

### 10.1.3 SURCHAUFFEUR

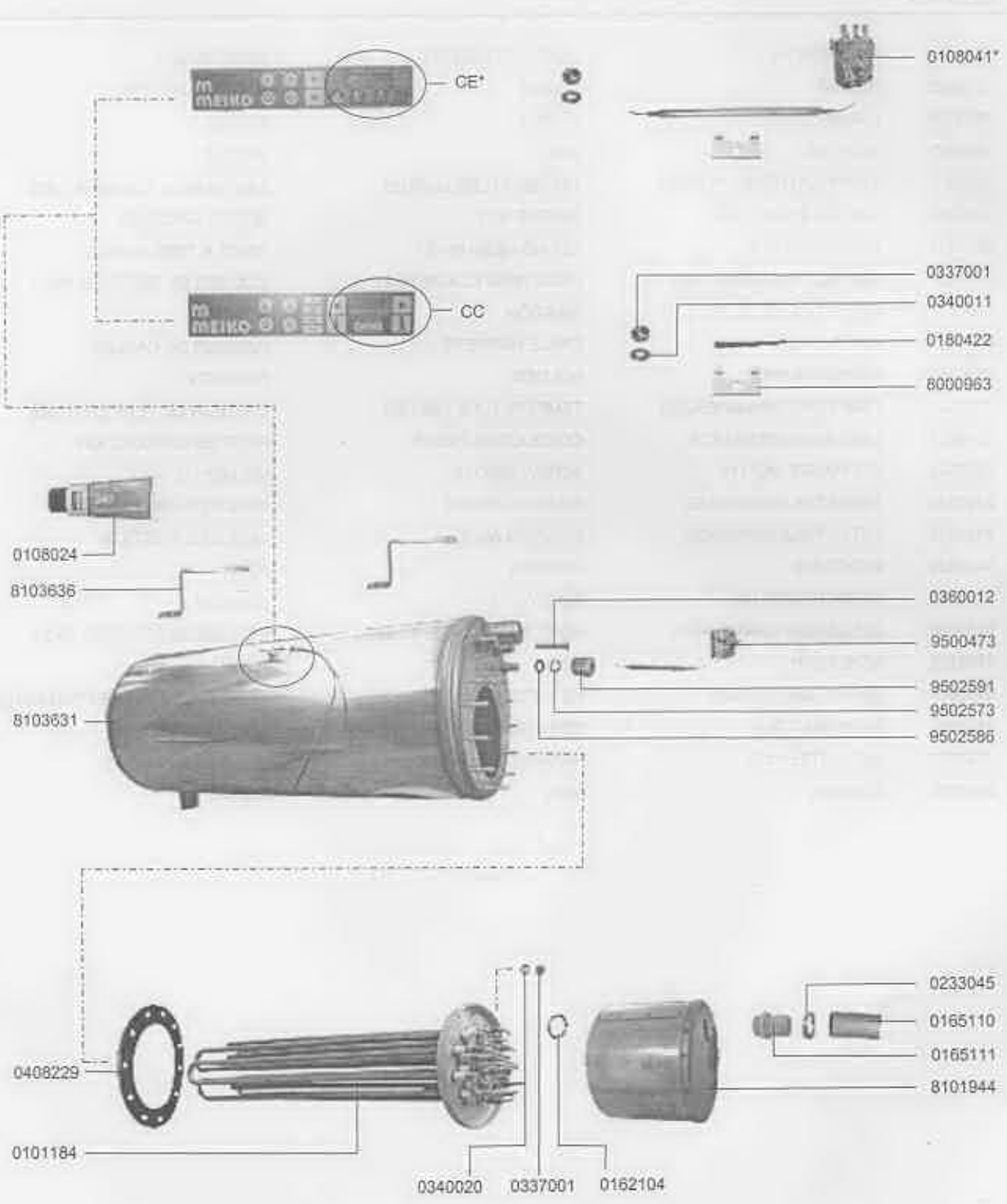
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8101944	SCHUTZABDECKUNG	PROTECTION COVER	RECouvreMENT DE PROTECTION
0165111	VERSCHRAUBUNG	SCREWING	VISSAGE
0165110	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0233045	SCHLAUCHKLEMME 20-32	HOSE WIRE CLAMP 20-32	COLLIER DE SERRAGE 20-32
9502586	O-RING	O-RING	BAGUE
9502573	SCHEIBE	DISK	DISQUE
9502591	ÜBERWURFMUTTER	SLEEVE NUT	ECROU RACCORD
9500473	TEMPERATURBEGRENZER	TEMPERATURE LIMITER	LIMITEUR DE TEMPERATURE
0369012	HALBRUNDNIET	ROUND HEAD RIVET	RIVET A TETE RONDE
8000963	HALTER	FIXATION	FIXATION
0180422	KABELBAUM	CABLE HARNESS	HARNAIS DE CABLES
0340001	SCHEIBE	DISK	DISQUE
0337001	SKT.MUTTER M5	HEXAGONE NUT M5	ECROU A 6 PANS M5
0108041	TEMPERATURFÜHLER	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE TEMPERATURE
0108024	LEITFÄHIGKEITSPASTE	CONDUCTIVE PASTE	PATE DE CONDUCTION
8103636	BEFESTIGUNGSWINKEL	FIXATION ANGLE	ANGLE DE FIXATION
8103631	BOILER	BOILER	SURCHAUFFEUR
0408229	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0101184	HEIZKÖRPER	HEATING ELEMENT	RESISTANCE
0340020	SCHEIBE	DISK	DISQUE
0337001	SKT.MUTTER M5	HEXAGONE NUT M5	ECROU A 6 PANS M5
0162104	GEGENMUTTER	COUNTERNUT	CONTRE-ECROU

# 10.1.3 DURCHLAUFWASSERERWÄRMER



## 10.1.3 BOILER

## 10.1.3 SURCHAFFEUR



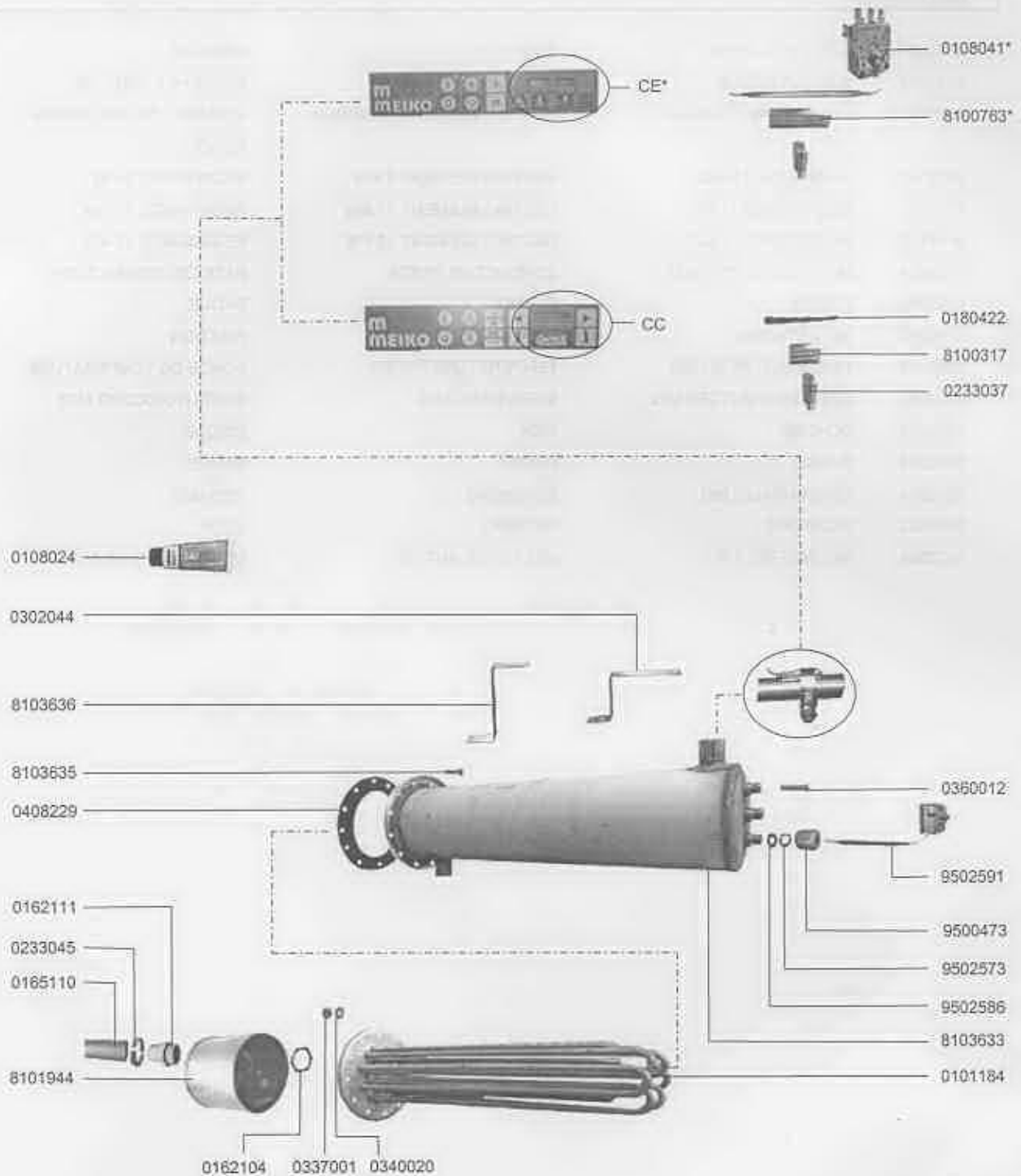
Date: e-late\_K202.doc Datum: 08.10.00/rus gültig ab / valid from / valable à partir de: 01/99 Seite 10/109  
Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten. / We reserve the right to change execution and construction. / Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

# 10.1.2 DURCHLAUFWASSERERWÄRMER



## 10.1.2 BOILER

## 10.1.2 SURCHAFFEUR

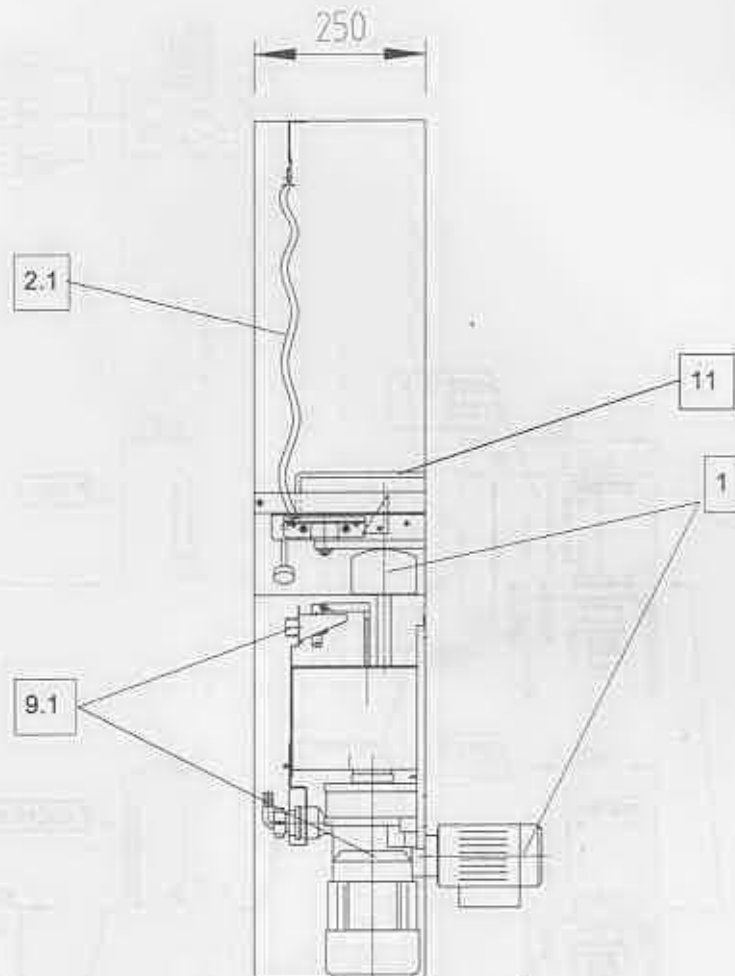


## E 250 (EINLAUF 250MM)



## E 250 (FEEDING TUNNEL 250MM)

## E 250 (TUNNEL D' ENTREE 250MM)



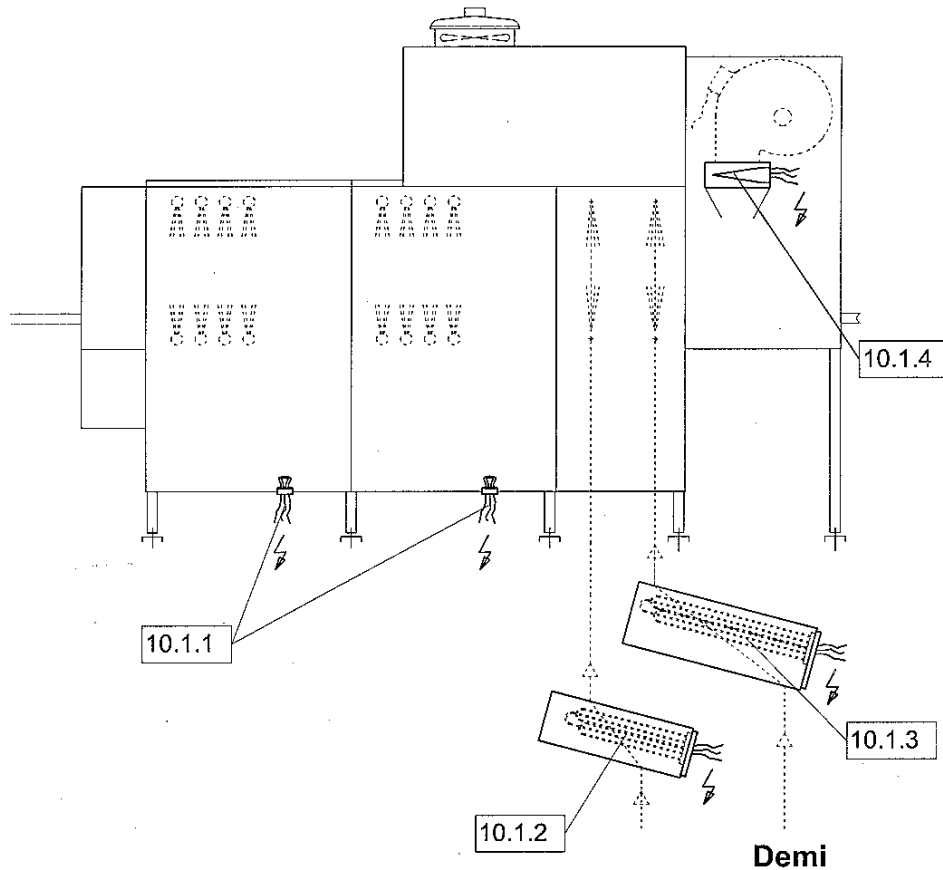
POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	ANTRIEB	DRIVE	ENTRAINEMENT
2.1	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
9.1	FRISCHWASSERNETZTRENNUNG	FRESH WATER MAINS ISOLATING DEVICE	DISPOSITIF DE ISOLEMENT DU RESEAU DE EAU
11	TAKTSCHALTER	INTERVAL SWITCH	INTERRUPTEUR DE SYNCHRONISATION

## 10.1 ELEKTROBEHEIZUNG



## 10.1 ELECTRICAL HEATING

## 10.1 CHAUFFAGE ELECTRIQUE

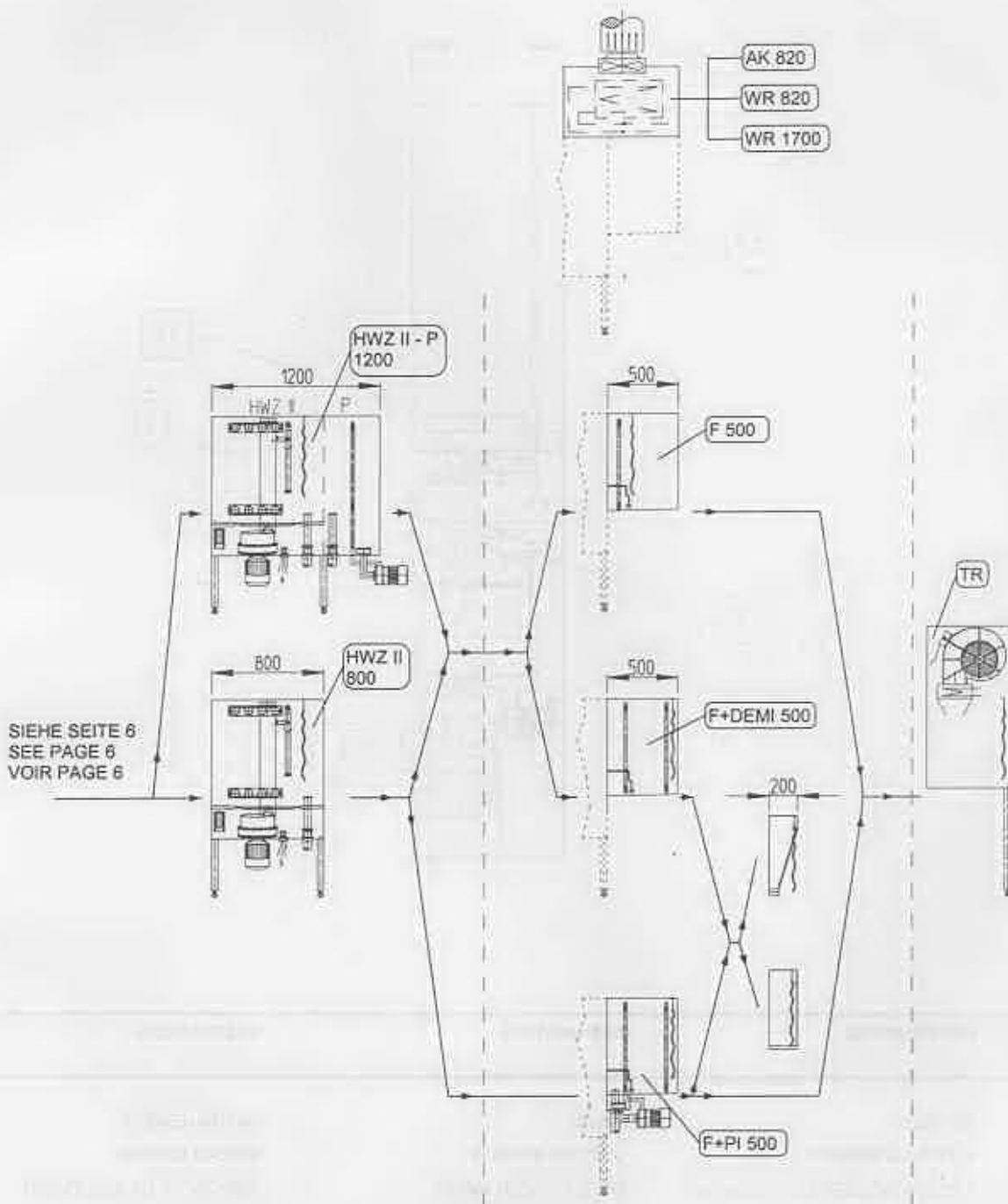


POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
10.1.1	TANKHEIZUNG ELEKTRISCH	TANK HEATING ELECTRICAL	RESISTANCE DU BAC ELECTRIQUE
10.1.2	BOILER	BOILER	SURCHAUFFEUR
10.1.3	BOILER	BOILER	SURCHAUFFEUR
10.1.4	TROCKNUNGSHHEIZREGISTER	HEATING REGISTER	REGISTRE DE CHAUFFAGE

**ERSATZTEILLISTE**

**SPARE PARTS LIST**

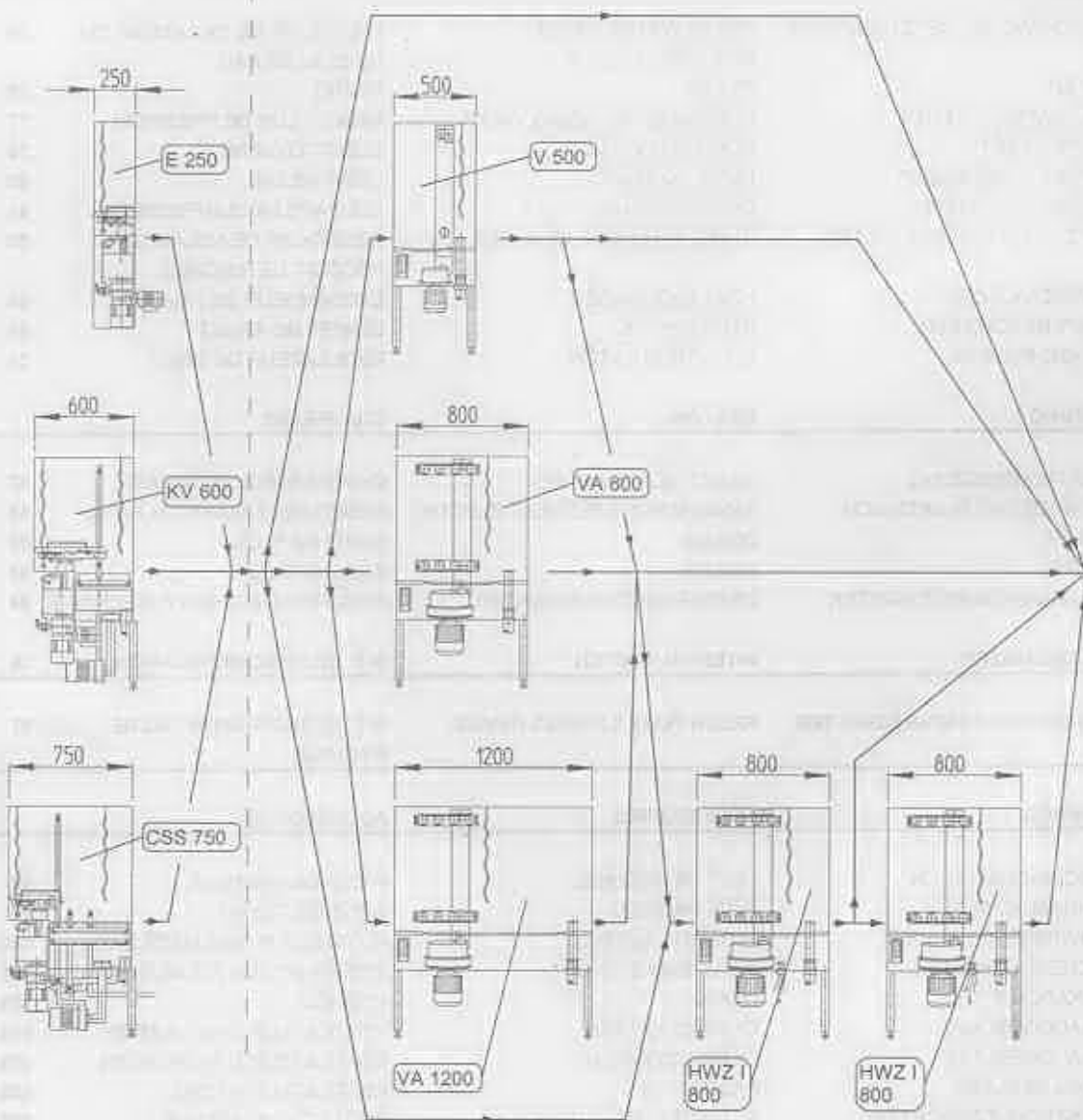
**LISTE DE PIECES DETACHEES**



**ERSATZTEILLISTE**

**SPARE PARTS LIST**

**LISTE DE PIECES DETACHEES**



SIEHE SEITE 7  
SEE PAGE 7  
VOIR PAGE 7

## ERSATZTEILLISTE



## SPARE PARTS LIST

## LISTE DE PIECES DETACHEES

Typenreihe	K 200 / K 400	gültig ab	01 / 1999
Type	K 200 / K 400	valid from	01 / 1999
Série	K 200 / K 400	valable à partir de	01 / 1999

*Bei Ersatzteilbestellung sind folgende Angaben erforderlich:  
Following information should be stated in your spare parts orders:  
Veuillez indiquer s.v.p. les informations suivantes dans vos commandes.*

Kunde/Betreff:  
Customer/Ref.: \_\_\_\_\_  
Client/Objet: \_\_\_\_\_

MEIKO-Auftragsnummer  
MEIKO-Serial No.: \_\_\_\_\_  
No. de série MEIKO: \_\_\_\_\_

Maschinentype:  
Type of machine: \_\_\_\_\_  
Type de la machine: \_\_\_\_\_

Positions-Nr.:  
Item No.: \_\_\_\_\_  
Repère No.: \_\_\_\_\_

Benennung:  
Denomination: \_\_\_\_\_  
Dénomination: \_\_\_\_\_

Ersatzteilnummer:  
Part No.: \_\_\_\_\_  
Pièce No.: \_\_\_\_\_

Bei einigen Teilen sind zusätzliche Angaben nötig. Diese Teile sind in der Ersatzteilliste mit einem entsprechenden Hinweis versehen.

Some parts require more detailed information, these parts are especially stated in our list.

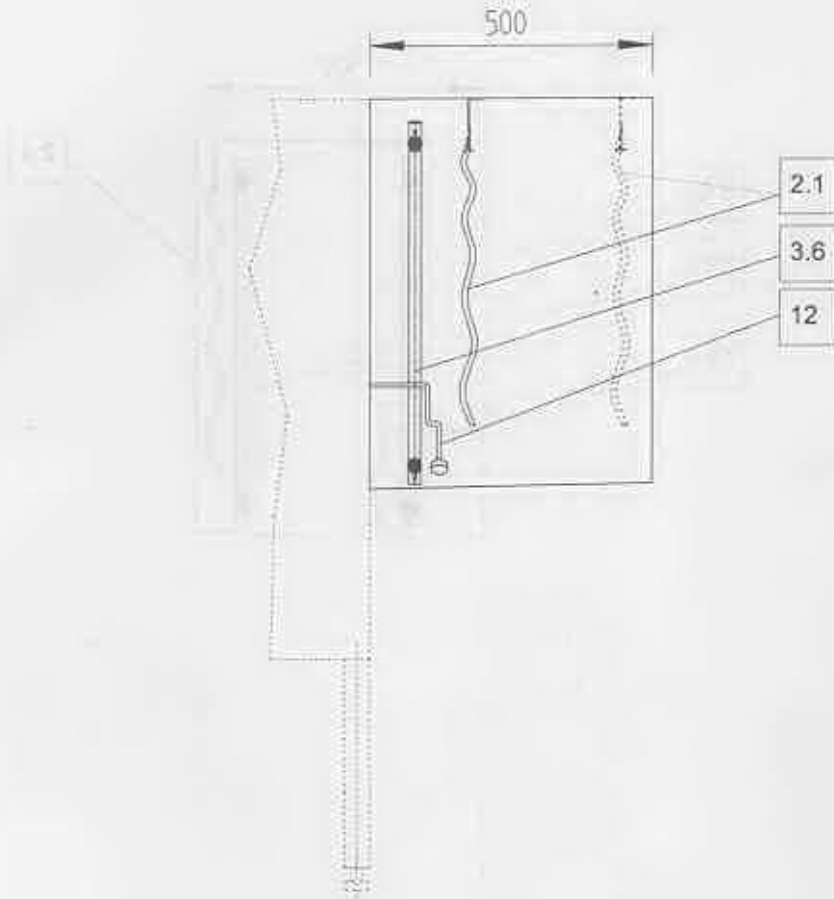
Il faut donner des informations supplémentaires pour quelques pièces.  
Nous les avons munies de remarques spéciales.

**F 500 (FRISCHWASSERKLARSPÜLZONE 500MM)**



**F 500 (FRESH WATER FINAL RINSE ZONE 500MM)**

**F 500 (ZONE DE RINCAGE FINAL 500MM)**



POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
------	-------------	-------------	-------------

2.1	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.6	FRISCHWASSERKLARSPÜLUNG	FRESH WATER FINAL RINSE	RINCAGE FINAL A L'EAU CLAIRE
12	FRISCHWASSERSPARSCHALTER	FRESH WATER SAVING DEVICE	INT. ECONOMISEUR EAU DE RINCAGE

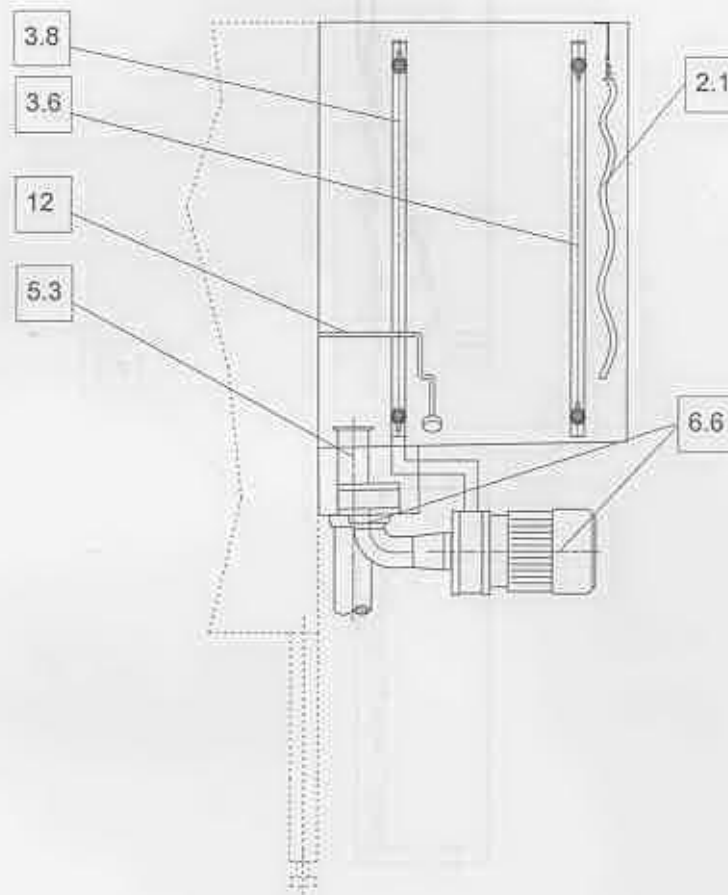
STRUCTURELLE BESCHREIBUNG	STRUCTURELLE BESCHREIBUNG	STRUCTURELLE BESCHREIBUNG	24
BEZEICHNUNG	BEZEICHNUNG	BEZEICHNUNG	14
BEZEICHNUNG	BEZEICHNUNG	BEZEICHNUNG	21
BEZEICHNUNG	BEZEICHNUNG	BEZEICHNUNG	21

**F + PI 500 (FRISCHWASSERKLARSPÜLZONE MIT INTEGRIERTER PUMPENKLARSPÜLUNG 500MM)**



**F + PI 500 (FRESH WATER FINAL RINSE ZONE WITH INTEGRATED PUMP RINSE 500MM)**

**F + PI 500 (ZONE DE RINCAGE FINAL AVEC RINCAGE A POMPE INTEGRE 500MM)**



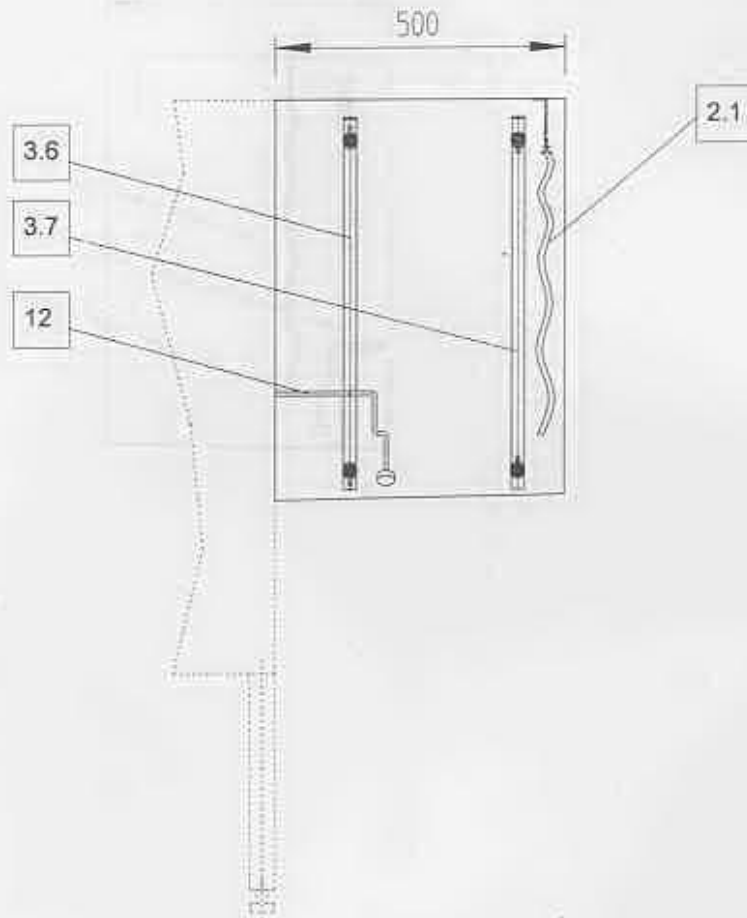
POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.1	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.6	FRISCHWASSERKLARSPÜLUNG	FRESH WATER FINAL RINSE	RINCAGE FINAL A L'EAU CLAIRE
3.8	KLARSPÜLUNG-PI	FINAL RINSE-PI	RINCAGE FINAL-PI
5.3	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.6	WASCHPUMPE-PI	WASH PUMP-PI	POMPE DE LAVAGE-PI
12	FRISCHWASSERSPARSCHALTER	FRESH WATER SAVING DEVICE	INT. ECONOMISEUR EAU DE RINCAGE

**F + DEMI 500 (FRISCHWASSERKLARSPÜLZONE MIT DEMIKLARSPÜLUNG 500MM)**



**F + DEMI 500 (FRESH WATER FINAL RINSE ZONE WITH DEMI. RINSING 500MM)**

**F + DEMI 500 (ZONE DE RINCAGE FINAL AVEC RINCAGE EAU DEMI 500MM)**



POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.1	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.6	FRISCHWASSERKLARSPÜLUNG	FRESH WATER FINAL RINSE	RINCAGE FINAL A L'EAU CLAIRE
3.7	KLARSPÜLUNG-DEMI	FINAL RINSE-DEMI	RINCAGE FINAL-DEMI
12	FRISCHWASSERSPARSCHALTER	FRESH WATER SAVING DEVICE	INT. ECONOMISEUR EAU DE RINCAGE

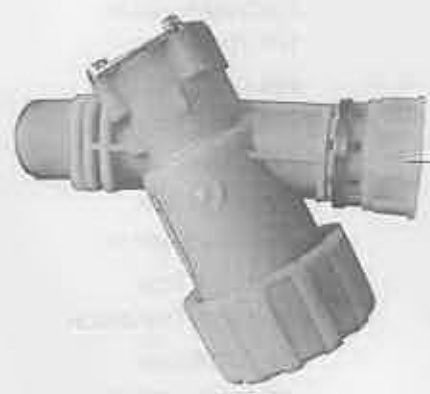
## 9.2 FILTER

## 9.2 FILTER

## 9.2 FILTRE



0225002



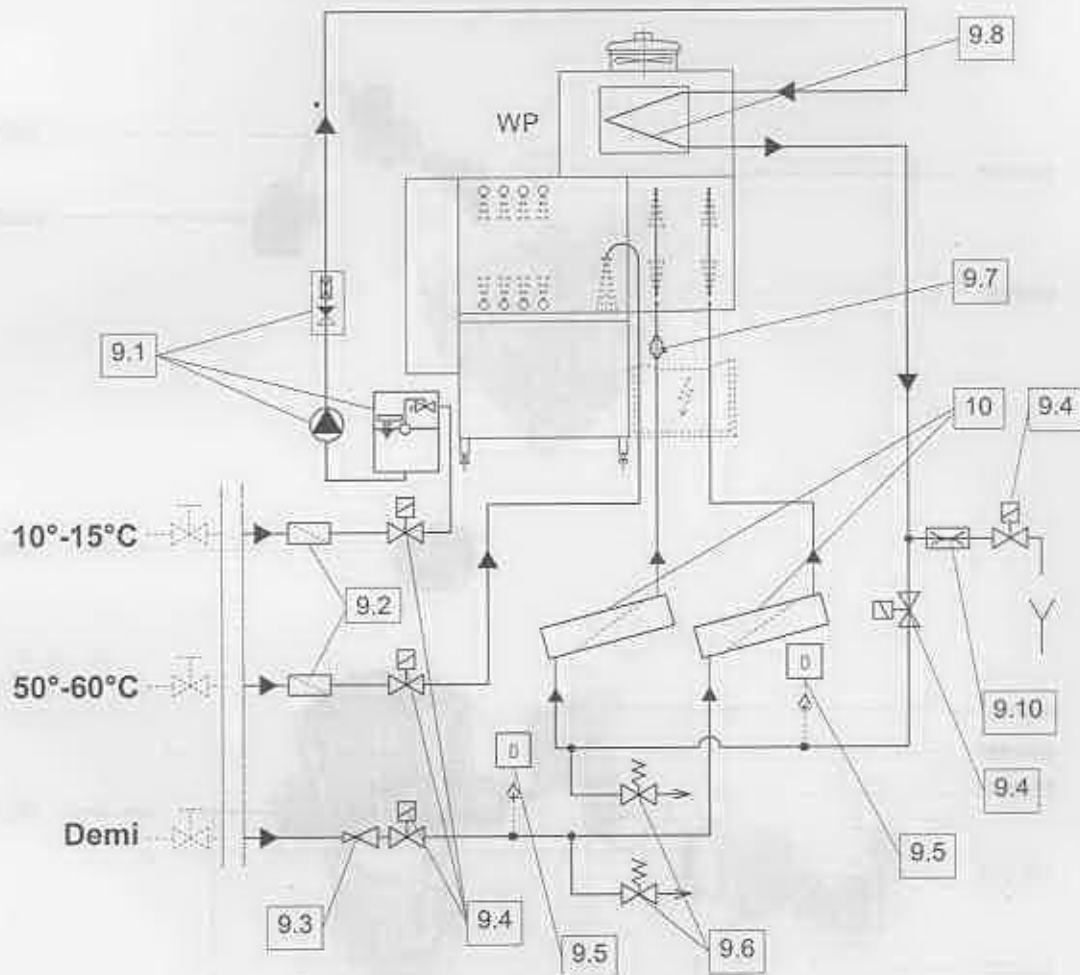
9500489

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9500489	SCHMUTZFÄNGER 3/4"	DIRT TRAP 3/4"	COLLECTEUR DE BOUE 3/4"
0225002	SCHMUTZFÄNGER 1/2"	DIRT TRAP 1/2"	COLLECTEUR DE BOUE 1/2"

## 9.0 FRISCHWASSERINSTALLATION (WÄRMEPUMPE)

## 9.0 FRESH WATER INSTALLATION (HEAT PUMP)

## 9.0 INSTALLATION A EAU CLAIRE (POMPE DE CHALEUR)



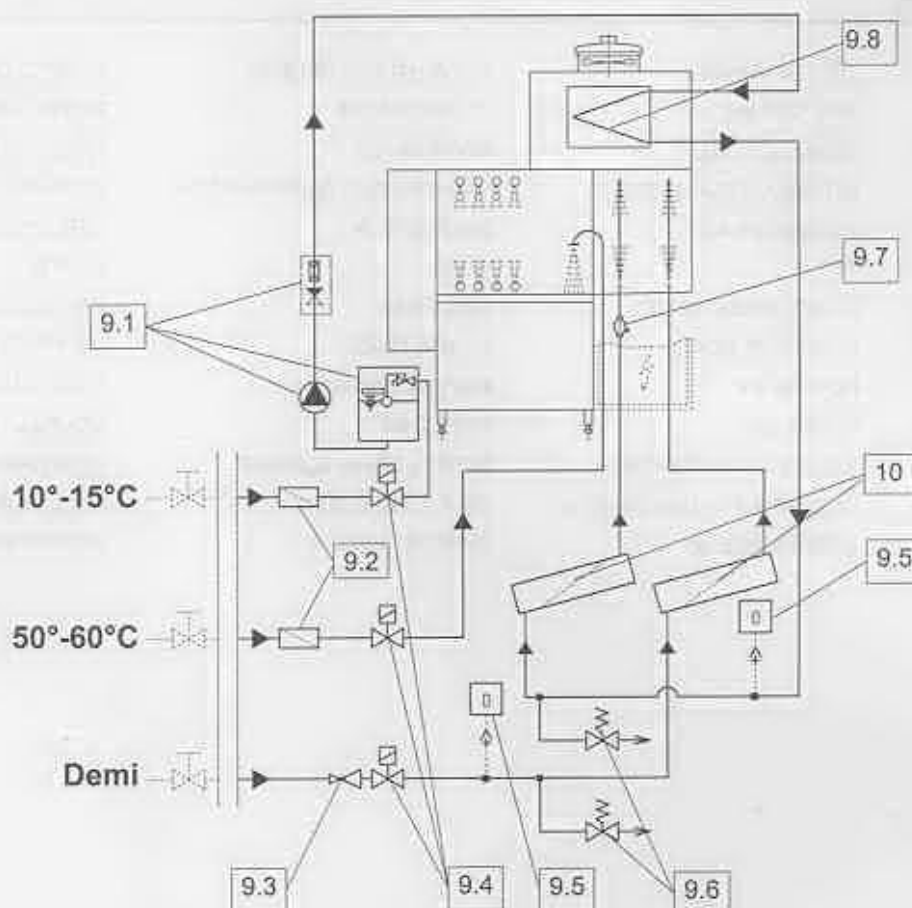
POS.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9.1	FRISCHWASSERNETZTRENNUNG	FRESH WATER MAINS ISOLATING DEVICE	DISPOSITIF DE ISOLEMENT DU RESEAU DE EAU
9.2	FILTER	FILTER	FILTRE
9.3	DRÜCKMINDERVENTIL	PRESSURE REDUCING VALVE	REDUCTEUR DE PRESSION
9.4	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE
9.5	DURCHFLUSSMESSER	FLOW CONTROL	DEBIT METRE
9.6	ÜBERDRUCKVENTIL	OVERPRESSURE VALVE	SOUPAPE DE SURPRESSION
9.7	NETZMITTELMISCHBEHÄLTER	RINSE-AID MIXING CHAMBER	RESERVOIR DE MELANGE DE PRODUIT DE RINCAGE
9.8	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	ECHANGEUR DE CHALEUR
9.10	MENGENREGLER	FLOW REGULATOR	REGULATEUR DE DEBIT
10	HEIZUNG	HEATING ELEMENT	RESISTANCE

## 9.0 FRISCHWASSERINSTALLATION (WARMWASSER)



## 9.0 FRESH WATER INSTALLATION (WARM WATER)

## 9.0 INSTALLATION A EAU CLAIRE (EAU CHAUDE)

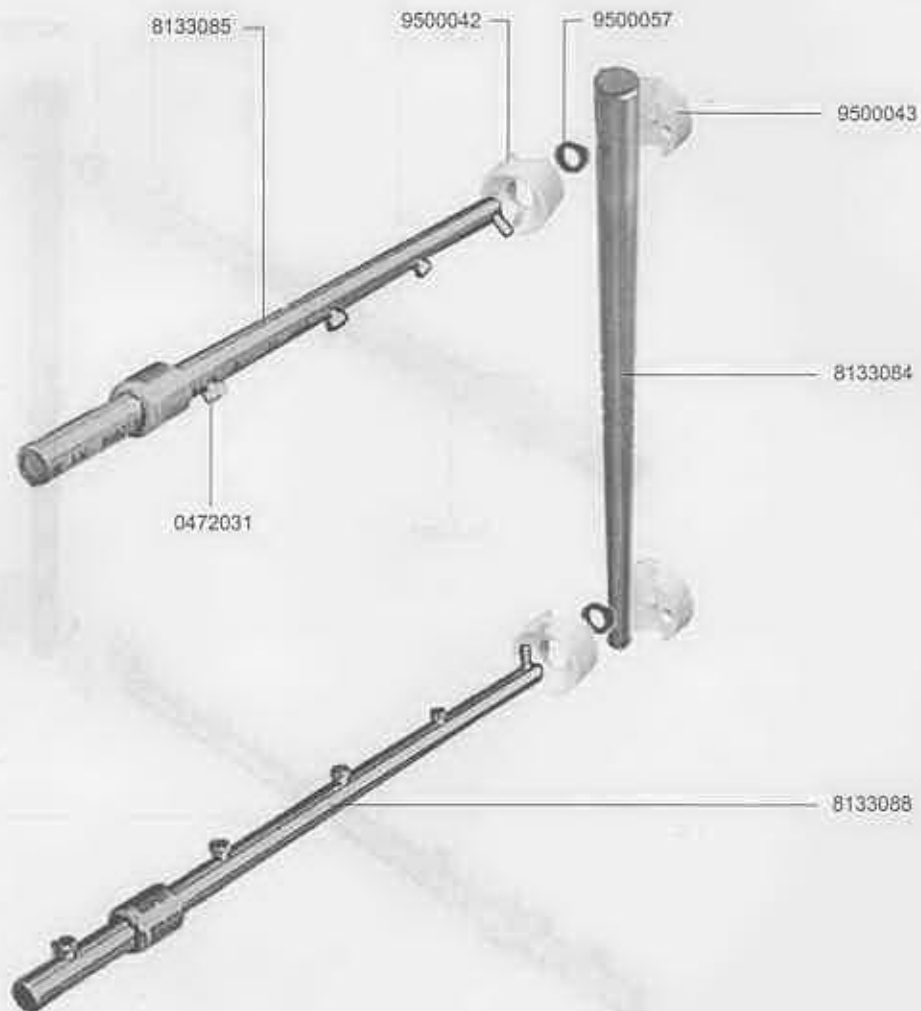


POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9.1	FRISCHWASSERNETZTRENNUNG	FRESH WATER MAINS ISOLATING DEVICE	DISPOSITIF DE ISOLEMENT DU RESEAU DE EAU
9.2	FILTER	FILTER	FILTRE
9.3	DRÜCKMINDERVENTIL	PRESSURE REDUCING VALVE	REDUCTEUR DE PRESSION
9.4	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE
9.5	DURCHFLOSSMESSER	FLOW CONTROL	DEBIT METRE
9.6	ÜBERDRUCKVENTIL	OVERPRESSURE VALVE	SOUPEPE DE SURPRESSION
9.7	NETZMITTELMISCHBEHÄLTER	RINSE-AID MIXING CHAMBER	RESERVOIR DE MELANGE DE PRODUIT DE RINCAGE
9.8	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	ECHANGEUR DE CHALEUR
10	HEIZUNG	HEATING ELEMENT	RESISTANCE

### 3.6 FRISCHWASSERKLARSPÜLUNG

### 3.6 FRESH WATER FINAL RINSE

### 3.6 RINCAGE FINAL A L'EAU CLAIRE



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8133088	WASCHARM UNTEN KPL.	LOWER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE INF. CPL.
8133084	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
9500043	KUPPLUNG RÜCKTEIL	CLUTCH BACK PART	ACCOUPLLEMENT ARRIERE
9500057	DICHTUNG	PACKING	JOINT
9500042	KUPPLUNG VORDERTEIL	CLUTCH FRONT PART	ACCOUPLLEMENT FRONTALE
8133085	WASCHARM OBEN KPL.	UPPER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE SUP. CPL.
0472031	DÜSE	NOZZLE	GICLEUR

## 9.1 FRISCHWASSERNETZTRENNUNG



## 9.1 FRESH WATER MAINS ISOLATING DEVICE

## 9.1 DIPOSITIF DE ISOLEMENT DU RESEAU DE EAU

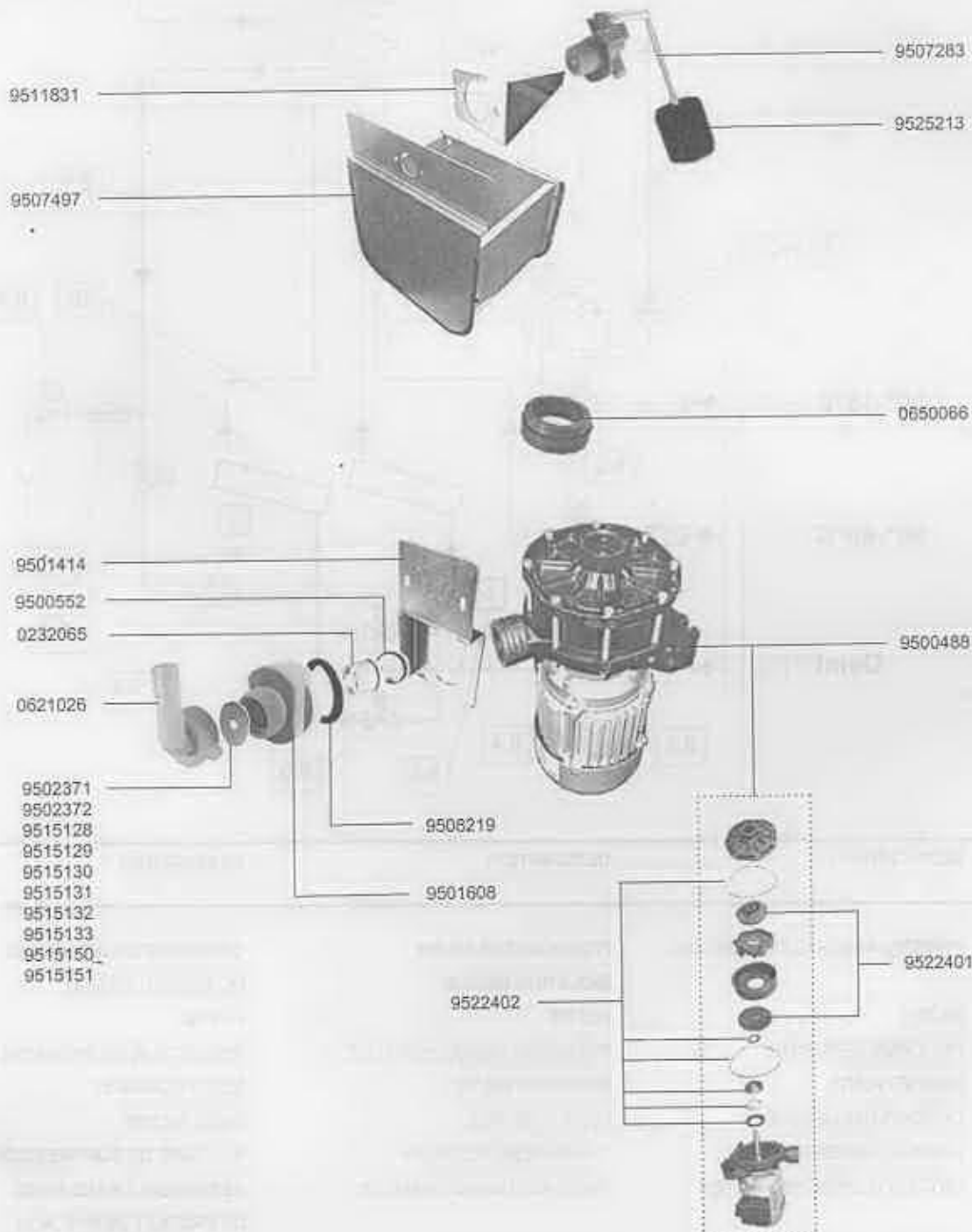
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9500488	PUMPE MIT MOTOR	PUMP	POMPE
0650066	MUFFE	MUFF	MANCHON
9525213	SCHWIMMER	FLOAT	FLOTTEUR
9507283	SCHWIMMERVENTIL	FLOAT VALVE	VANNE A FLOTTEUR
9511631	HALTEBLECH	SUPPORT	SUPPORT
9507497	BEHÄLTER	CONTAINER	CONTENEUR
9501414	HALTEBÜGEL	SUPPORT	SUPPORT
9500552	SICHERUNGSRING	SAFETY RING	BAGUE DE SECURITE
0232065	RÜCKSCHLAGVENTIL	CHECK VALVE	CLAPET ANTI-RETOUR
0621026	ANSCHLUSSWINKEL	CONNECTION ANGLE	ANGLE DE CONNEXION
9502371	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ2,4; 270L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ2,4; 270L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ2,4; 270L/H
9502372	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ2,5; 280L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ2,5; 280L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ2,5; 280L/H
9515128	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ2,6; 290L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ2,6; 290L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ2,6; 290L/H
9515129	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ2,7; 300L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ2,7; 300L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ2,7; 300L/H
9515130	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ2,8; 320L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ2,8; 320L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ2,8; 320L/H
9515131	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ2,9; 330L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ2,9; 330L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ2,9; 330L/H
9515132	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ3,0; 330-340L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ3,0; 330-340L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ3,0; 330-340L/H
9515133	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ3,1; 350L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ3,1; 350L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ3,1; 350L/H
9515150	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ3,2; 360-380L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ3,2; 360-380L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ3,2; 360-380L/H
9515151	DROSSELSCHEIBE Ø20,5XØ3,3; 400L/H	THROTTLE DISK Ø20,5XØ3,3; 400L/H	DISQUE DE ETRANGLEMENT Ø20,5XØ3,3; 400L/H
9501608	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTER
9508219	O-RING	O-RING	BAGUE
9522402	DICHTUNGSSATZ	PACKING	JOINT
9522401	PUMPENLAUFRAD	PUMP WHEEL	ROUE DE POMPE

## 9.1 FRISCHWASSERNETZTRENNUNG



## 9.1 FRESH WATER MAINS ISOLATING DEVICE

## 9.1 DIPOSITIF DE ISOLEMENT DU RESEAU DE EAU

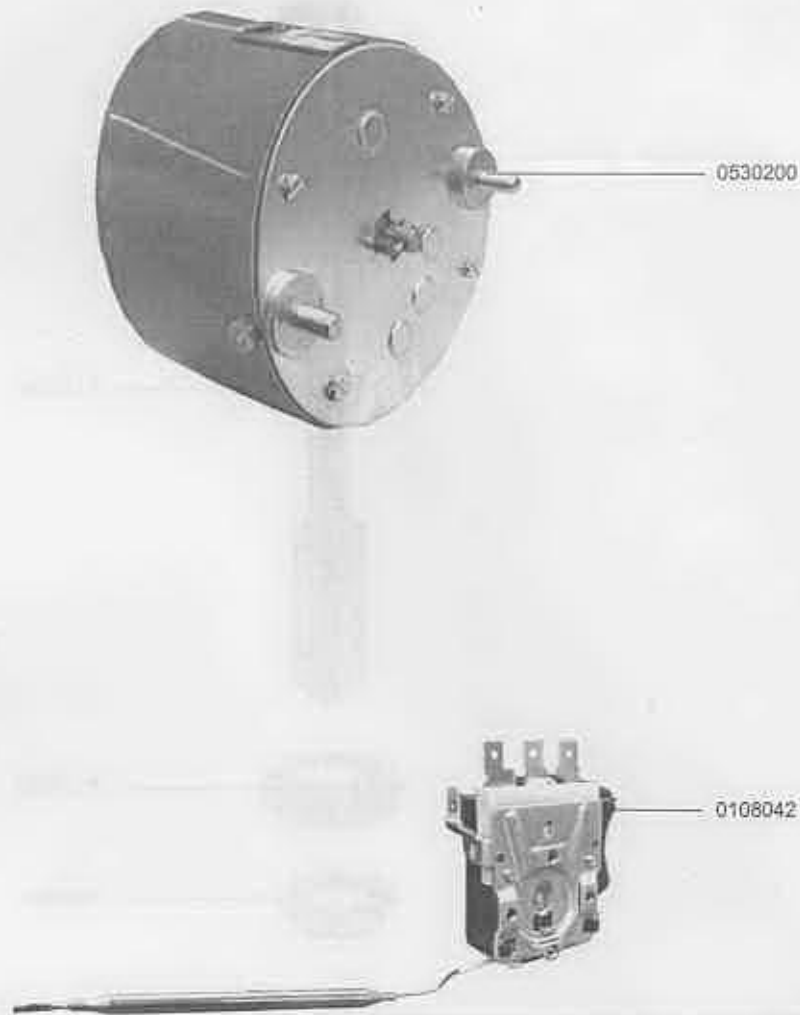


## 15.2.5 FROSTSCHUTZWÄCHTER



## 15.2.5 ANTI-FREEZE PROTECTION

## 15.2.5 PROTECTEUR ANTI-GEL



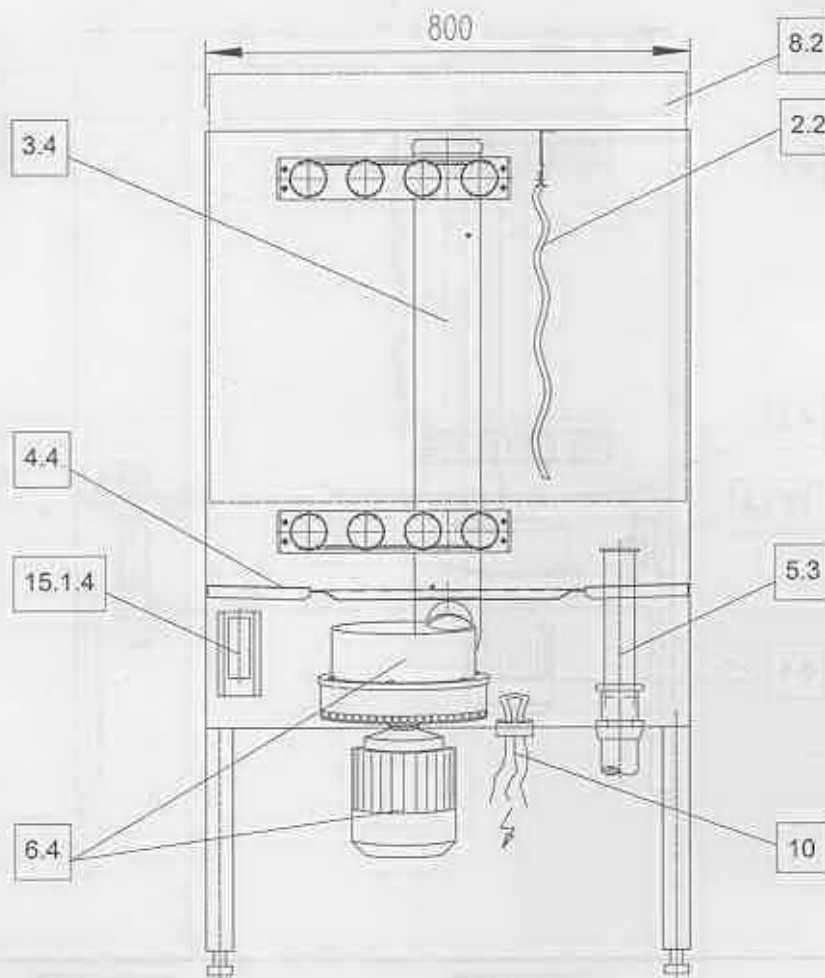
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0108042	TEMPERATURFÜHLER	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE TEMPERATURE
0530200	MOTOR	MOTOR	MOTEUR

# HWZ I 800 (HAUPTWASCHZONE I 800MM)



## HWZ I 800 (WASH ZONE I 800MM)

## HWZ I 800 (ZONE DE LAVAGE I 800MM)



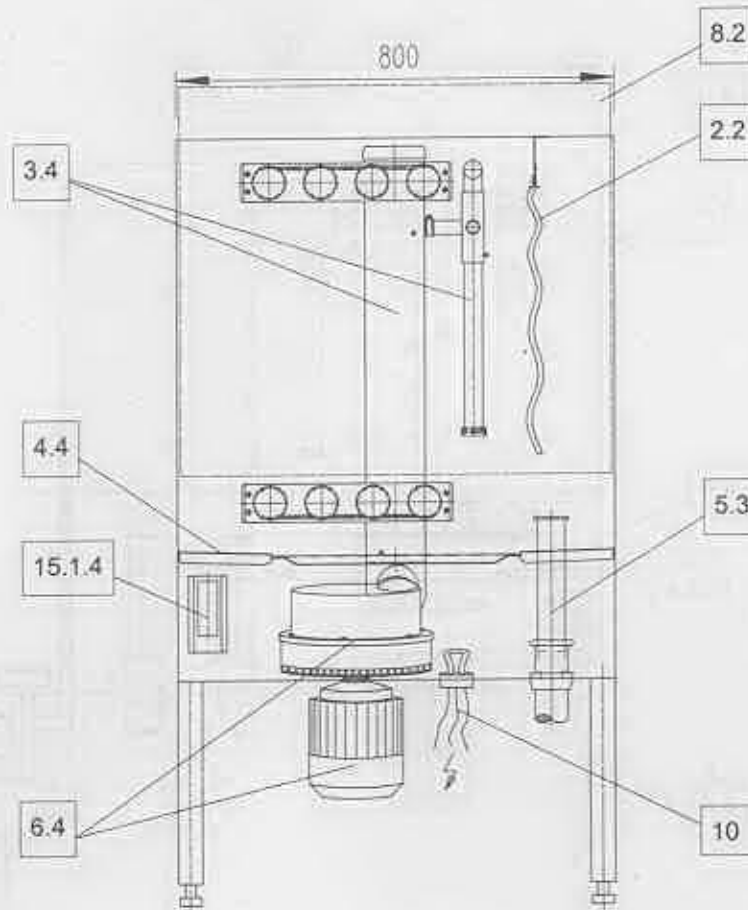
POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.4	WASCHSYSTEM VA/HWZ	WASH SYSTEM VA/HWZ	SYSTEME DE LAVAGE VA/HWZ
4.4	SIEB	SIEVE	TAMIS
5.3	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.4	WASCHPUMPE 1,7KW	WASH PUMP 1,7KW	POMPE DE LAVAGE 1,7KW
8.2	TÜR 800	DOOR 800	PORTE 800
10	HEIZUNG	HEATING ELEMENT	RESISTANCE
15.1.4	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC

**HWZ II 800 (HAUPTWASCHZONE II 800MM)**



**HWZ II 800 (WASH ZONE II 800MM)**

**HWZ II 800 (ZONE DE LAVAGE II 800MM)**



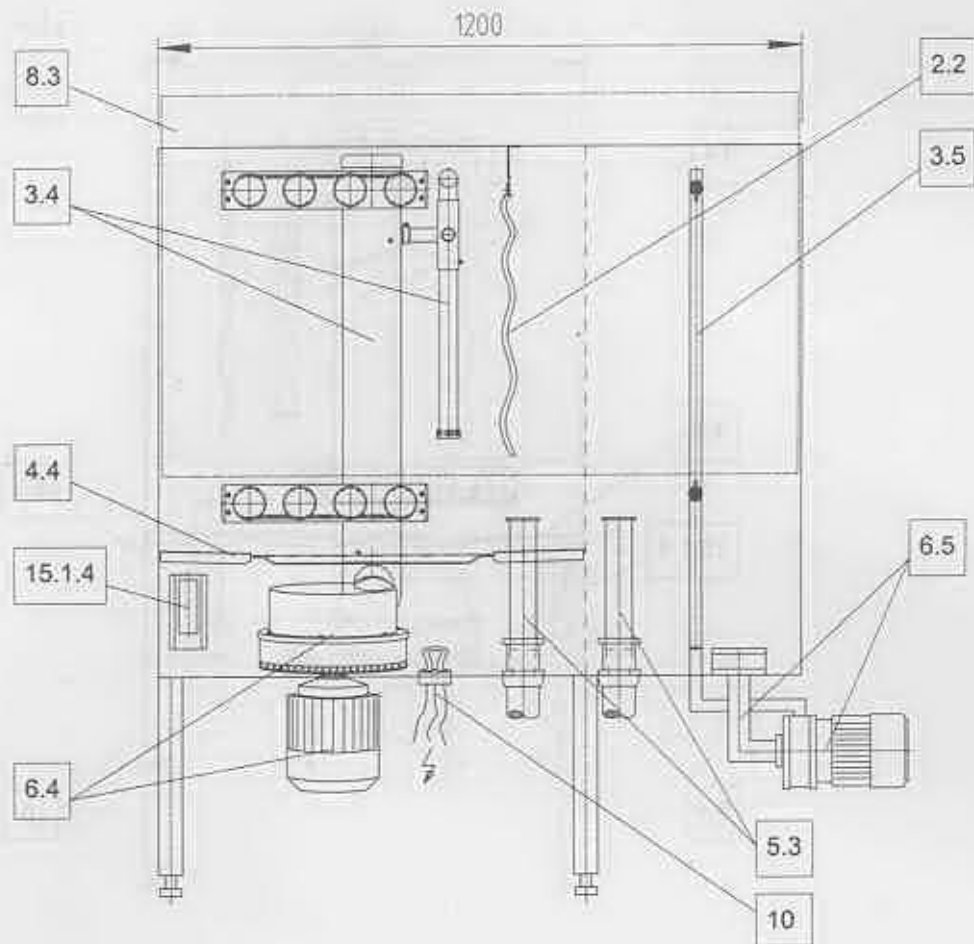
POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.4	WASCHSYSTEM VA/HWZ	WASH SYSTEM VA/HWZ	SYSTEME DE LAVAGE VA/HWZ
4.4	SIEB	SIEVE	TAMIS
5.3	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.4	WASCHPUMPE 1,7KW	WASH PUMP 1,7KW	POMPE DE LAVAGE 1,7KW
8.2	TÜR 800	DOOR 800	PORTE 800
10	HEIZUNG	HEATING ELEMENT	RESISTANCE
15.1.4	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC

**HWZ II-P 1200 (HAUPTWASCHZONE II MIT PUMPENKLARSPÜLUNG 1200MM)**



**HWZ II-P 1200 (WASH ZONE II WITH PUMP RINSE 1200MM)**

**HWZ II-P 1200 (ZONE DE LAVAGE II AVEC RINCAGE A POMPE 1200MM)**



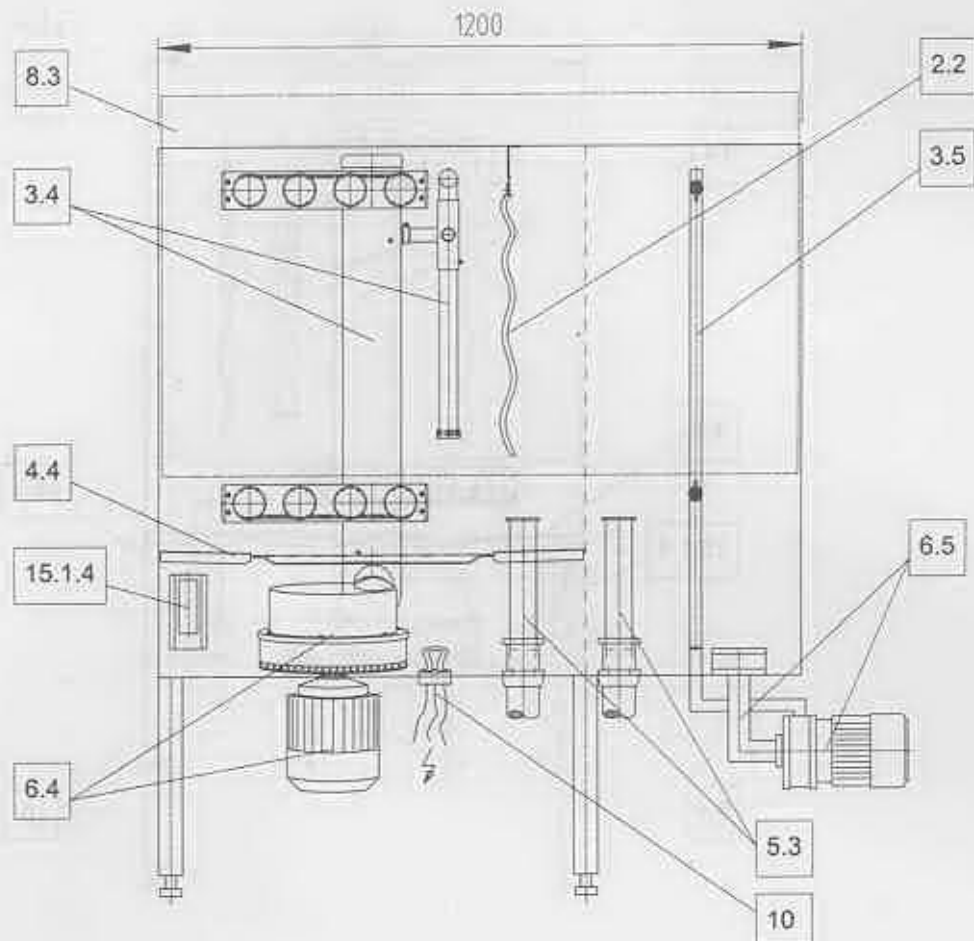
POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.4	WASCHSYSTEM VA/HWZ	WASH SYSTEM VA/HWZ	SYSTEME DE LAVAGE VA/HWZ
3.5	PUMPENKLARSPÜLUNG	PUMP FINAL RINSE	RINCAGE FINAL A POMPE
4.4	SIEB	SIEVE	TAMIS
5.3	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.4	WASCHPUMPE 1,7KW	WASH PUMP 1,7KW	POMPE DE LAVAGE 1,7KW
6.5	WASCHPUMPE	WASH PUMP	POMPE DE LAVAGE
8.3	TÜR 1200	DOOR 1200	PORTE 1200
10	HEIZUNG	HEATING ELEMENT	RESISTANCE
15.1.4	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC

**HWZ II-P 1200 (HAUPTWASCHZONE II MIT PUMPENKLARSPÜLUNG 1200MM)**



**HWZ II-P 1200 (WASH ZONE II WITH PUMP RINSE 1200MM)**

**HWZ II-P 1200 (ZONE DE LAVAGE II AVEC RINCAGE A POMPE 1200MM)**



POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.4	WASCHSYSTEM VA/HWZ	WASH SYSTEM VA/HWZ	SYSTEME DE LAVAGE VA/HWZ
3.5	PUMPENKLARSPÜLUNG	PUMP FINAL RINSE	RINCAGE FINAL A POMPE
4.4	SIEB	SIEVE	TAMIS
5.3	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.4	WASCHPUMPE 1,7KW	WASH PUMP 1,7KW	POMPE DE LAVAGE 1,7KW
6.5	WASCHPUMPE	WASH PUMP	POMPE DE LAVAGE
8.3	TÜR 1200	DOOR 1200	PORTE 1200
10	HEIZUNG	HEATING ELEMENT	RESISTANCE
15.1.4	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC

# ERSATZTEILLISTE



## SPARE PARTS LIST

### LISTE DE PIECES DETACHEES

	INHALTSVERZEICHNIS	CONTENTS	SOMMAIRE	SEITE PAGE
1.0	ANTRIEB	DRIVE	ENTRAÎNEMENT	22
2.0	VORHANG	CURTAIN	RIDEAU	
2.1	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495	24
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495	25
2.3	VORHANG 610X495	CURTAIN 610X495	RIDEAU 610X495	26
2.4	VORHANG TROCKNUNG	CURTAIN DRYING	RIDEAU SECHAGE	27
3.0	WASCHSYSTEM	WASH SYSTEM	SYSTEME DE LAVAGE	
3.1	WASCHSYSTEM-KV	WASH SYSTEM-KV	SYSTEME DE LAVAGE-KV	28
3.2	WASCHSYSTEM-CSS	WASH SYSTEM-CSS	SYSTEME DE LAVAGE-CSS	29
3.2.1	WASCHSYSTEM-CSS TOP	WASH SYSTEM-CSS TOP	SYSTEME DE LAVAGE-CSS TOP	30
3.3	WASCHSYSTEM-V	WASH SYSTEM-V	SYSTEME DE LAVAGE-V	32
3.4.1	WASCHSYSTEM-VA/HWZ	WASH SYSTEM-VA/HWZ	SYSTEME DE LAVAGE-VA/HWZ	34
3.4.2	WASCHSYSTEM-VA/HWZ	WASH SYSTEM-VA/HWZ	SYSTEME DE LAVAGE-VA/HWZ	36
3.5	PUMPENKLARSPÜLUNG	PUMP FINAL RINSE	RINCAGE FINAL A POMPE	38
3.6	FRISCHWASSERKLARSPÜLUNG	FRESH WATER FINAL RINSE	RINCAGE FINAL A L'EAU CLAIRE	39
3.7	DEMI-KLARSPÜLUNG	FINAL RINSE-DEMI	RINCAGE FINAL-DEMI	40
3.8	KLARSPÜLUNG-PI	FINAL RINSE-PI	RINCAGE FINAL-PI	41
4.0	TANKABDECKSIEB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC	
4.1	TANKABDECKSIEB-KV	TANK COVERING SIEVE-KV	TAMIS DE RECOUVR. DE BAC-KV	42
4.2	TANKABDECKSIEB-CSS	TANK COVERING SIEVE-CSS	TAMIS DE RECOUVR. DE BAC-CSS	43
4.3	TANKABDECKSIEB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVR. DE BAC	44
4.4	TANKABDECKSIEB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVR. DE BAC	45
4.5	TANKABDECKSIEB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVR. DE BAC	46
5.0	TANKABLAUF	DRAIN	VIDANGE	
5.1	TANKABLAUF-KV	DRAIN-KV	VIDANGE-KV	47
5.2	TANKABLAUF-CSS	DRAIN-CSS	VIDANGE-CSS	48
5.3	TANKABLAUF	DRAIN	VIDANGE	49
5.4	TANKABLAUF	DRAIN	VIDANGE	51
6.0	WASCHPUMPE	WASH PUMP	POMPE DE LAVAGE	
6.1	WASCHPUMPE-KV	WASH PUMP-KV	POMPE DE LAVAGE-KV	52
6.2	WASCHPUMPE-CSS	WASH PUMP-CSS	POMPE DE LAVAGE-CSS	54
6.3	WASCHPUMPE 0,55KW	WASH PUMP 0,55KW	POMPE DE LAVAGE 0,55KW	56
6.4	WASCHPUMPE 1,7KW	WASH PUMP 1,7KW	POMPE DE LAVAGE 1,7KW	58
6.5	WASCHPUMPE	WASH PUMP	POMPE DE LAVAGE	60

# ERSATZTEILLISTE



# SPARE PARTS LIST

# LISTE DE PIECES DETACHEES

	INHALTSVERZEICHNIS	CONTENTS	SOMMAIRE	SEITE PAGE
7.0	TROCKNUNG	DRYING	SECHAGE	63
8.0	TÜR	DOOR	PORTE	
8.1	TÜR 500	DOOR 500	PORTE 500	64
8.2	TÜR 800	DOOR 800	PORTE 800	66
8.3	TÜR 1200	DOOR 1200	PORTE 1200	68
9.0	FRISCHWASSERINSTALLATION	FRESH WATER INSTALLATION	INSTALLATION A EAU CLAIRE	70
9.1	FRISCHWASSERNETZTRENNUNG	FRESH WATER MAINS ISOLATING DEVICE	DISPOSITIF DE ISOLEMENT DU RESEAU DE EAU	74
9.2	FILTER	FILTER	FILTRE	76
9.3	DRUCKMINDERVENTIL	PRESSURE REDUCING VALVE	REDUCTEUR DE PRESSION	77
9.4	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	78
9.5	DURCHFLUSSMESSER	FLOW CONTROL	DEBIT METRE	80
9.6	ÜBERDRUCKVENTIL	OVERPRESSURE VALVE	SOUPAPE DE SURPRESSION	81
9.7	NETZMITTELMISCHBEHÄLTER	RINSE-AID MIXING CHAMBER	RESERVOIR DE MELANGE DE PRODUIT DE RINCAGE	82
9.8	WÄRMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	EXCHANGEUR DE CHALEUR	83
9.9	ABSPERRSCHIEBER	STOP BAFFLE	CLAPET DE ARRET	84
9.10	MENGENREGLER	FLOW REGULATOR	REGULATEUR DE DEBIT	85
10.0	HEIZUNG	HEATING	CHAUFFAGE	
10.1	ELEKTROBEHEIZUNG	ELECTRICAL HEATING	CHAUFFAGE ELECTRIQUE	87
10.1.1	TANKHEIZUNG ELEKTRISCH	TANK HEATING ELEMENT ELECTR.	RESISTANCE DU BAC ELECTR.	88
10.1.2	BOILER	BOILER	SURCHAFFEUR	90
10.1.3	BOILER	BOILER	SURCHAFFEUR	92
10.1.4	TROCKNUNGSHHEIZREGISTER	DRYING-HEATING REGISTER	REGISTRE DE CHAUFF.-SECHAGE	94
11.0	TAKTSCHALTER	INTERVAL SWITCH	INT. DE SYNCHRONISATION	96
12.0	FRISCHWASSERSPARSCHALTER	FRESH WATER SAVING DEVICE	INT. ECONOMISEUR EAU DE RINCAGE	97
15.0	ZUBEHÖR	ACCESSORIES	ACCESSOIRES	
15.1.1	MASCHINENSTOLLEN	FEET OF MACHINE	PIEDS DE MACHINE	98
15.1.3	ROHRABDICHTUNG	TUBE PACKING	JOINT DE TUYAU	99
15.1.4	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR P. NIVEAU DE BAC	100
15.1.5	TISCHENDSCHALTER	TABLE END SWITCH	INTERRUPTEUR FIN DE COURSE	101
15.2.1	TANKABLAUF	DRAIN	VIDANGE	102
15.2.2	ABSAUGGEBLÄSE	EXTRACTION FAN	VENTILATEUR D'ASPIRATION	104
15.2.3	ABSAUGGEBLÄSE	EXTRACTION FAN	VENTILATEUR D'ASPIRATION	105
15.2.4	RADIALGEBLÄSE	RADIAL FAN	VENTILATEUR RADIAL	106
15.2.5	FROSTSCHUTZWÄCHTER	ANTI-FREEZE PROTECTION	PROTECTEUR ANTI-GEL	107
15.2.6	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR P. NIVEAU DE BAC	108

Datei n-Info KM02.doc Datum: 08.10.00/usa gültig ab / valid from / valable à partir du: 01/99 Seite 3/108

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten. / We reserve the right to change execution and construction. / Nous nous reservons le droit de changer l'execution et la construction.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: 0781/203-0, Fax: 0781/203-174

# ERSATZTEILLISTE



## SPARE PARTS LIST

### LISTE DE PIECES DETACHEES

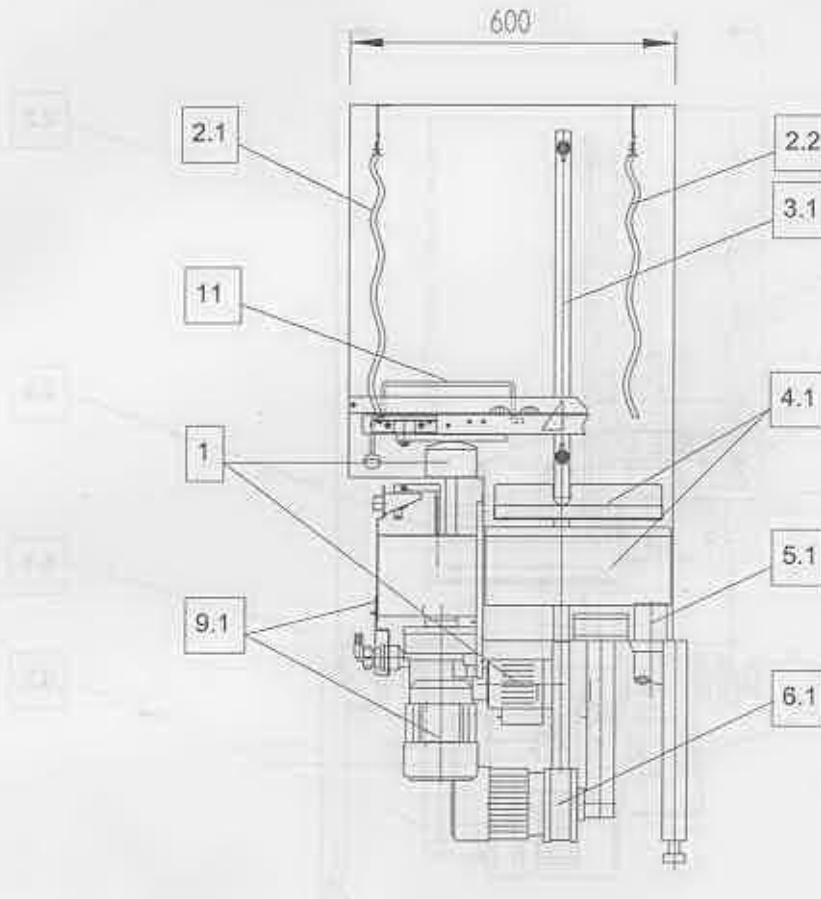
INHALTSVERZEICHNIS	CONTENTS	SOMMAIRE	SEITE PAGE
E 250 (EINLAUF 250MM)	E 250 (FEEDING TUNNEL 250MM)	E 250 (TUNNEL D'ENTREE 250MM)	8
KV 600 (KLEINE VORABRÄUMUNG 600MM)	KV 600 (COMPACT PRE-WASH ZONE 600MM)	KV 600 (ZONE DE PRELAVAGE COMPACTE 600MM)	9
CSS 750 (CHEMIESPARSYSTEMZONE 750MM)	CSS 750 (CSS ZONE 750MM)	CSS 750 (ZONE CSS 750MM)	10
V 500 (VORABRÄUMUNG 500MM)	V 500 (PRE-WASH ZONE 500MM)	V500 (ZONE DE PRELAVAGE 500MM)	11
VA 800 (VORABRÄUMUNG 800MM)	VA 800 (PRE-WASH ZONE 800MM)	VA 800 (ZONE DE PRELAVAGE 800MM)	12
VA 1200 (VORABRÄUMUNG 1200MM)	VA 1200 (PRE-WASH ZONE 1200MM)	VA 1200 (ZONE DE PRELAVAGE 1200MM)	13
HWZ I 800 (HAUPTWASCHZONE I 800MM)	HWZ I 800 (WASH ZONE I 800MM)	HWZ I 800 (ZONE DE LAVAGE I 800MM)	14
HWZ II 800 (HAUPTWASCHZONE II 800MM)	HWZ II 800 (WASH ZONE II 800MM)	HWZ II 800 (ZONE DE LAVAGE II 800MM)	15
HWZ II-P 1200 (HAUPTWASCHZONE II MIT PUMPENKLARSPÜLUNG 1200MM)	HWZ II-P 1200 (WASH ZONE II WITH PUMP RINSE 1200MM)	HWZ II-P 1200 (ZONE DE LAVAGE II AVEC RINCAGE A POMPE 1200MM)	16
F 500 (FRISCHWASSER-KLARSPÜLZONE 500MM)	F 500 (FRESH WATER FINAL RINSE ZONE 500MM)	F 500 (ZONE DE RINCAGE FINAL 500MM)	17
F + DEMI 500 (FRISCHWASSER- KLARSPÜLZONE MIT DEMIKLARSPÜLUNG 500MM)	F + DEMI 500 (FRESH WATER FINAL RINSE ZONE WITH DEMI. RINSING- 500MM)	F + DEMI 500 (ZONE DE RINCAGE FINAL AVEC RINCAGE EAU DEMI 500MM)	18
F + PI 500 (FRISCHWASSER- KLARSPÜLZONE MIT INTEGRIERTER PUMPENKLARSPÜLUNG 500MM)	F + PI 500 ( FRESH WATER FINAL RINSE ZONE WITH INTEGRATED PUMP RINSE 500MM )	F + PI 500 ( ZONE DE RINCAGE FINAL AVEC RINCAGE A POMPE INTEGRE 500MM	19
SPRITZSCHUTZTUNNEL	FEEDING TUNNEL	SAS DE ENTREE	20
TROCKNUNG	DRYING	SECHAGE	21

# KV 600 (KLEINE VORABRÄUMUNG 600MM)



# KV 600 (COMPACT PRE-WASH ZONE 600MM)

# KV 600 (ZONE DE PRELAVAGE COMPACTE 600MM)



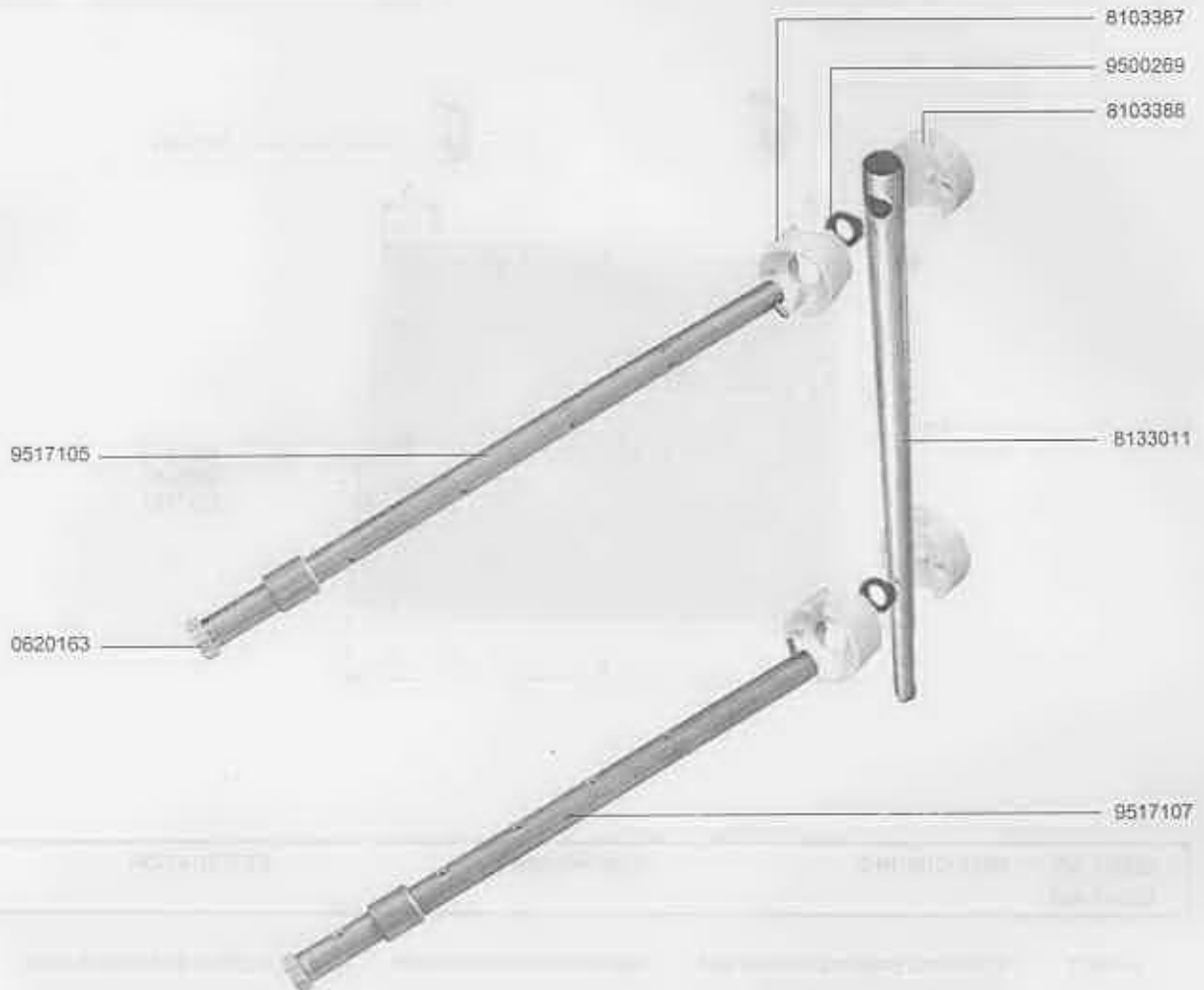
POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	ANTRIEB	DRIVE	ENTRAINEMENT
2.1	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.1	WASCHSYSTEM-KV	WASH SYSTEM-KV	SYSTEME DE LAVAGE-KV
4.1	SIEB-KV	SIEVE-KV	TAMIS-KV
5.1	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.1	WASCHPUMPE-KV	WASH PUMP-KV	POMPE DE LAVAGE-KV
9.1	FRISCHWASSERNETZTRENNUNG	FRESH WATER MAINS ISOLATING DEVICE	DISPOSITIF DE ISOLEMENT DU RESEAU DE EAU
11	TAKTSCHALTER	INTERVAL SWITCH	INTERRUPTEUR DE SYNCHRONISATION

### 3.1 KV-WASCHSYSTEM



### 3.1 KV-WASH SYSTEM

### 3.1 KV-SYSTEME DE LAVAGE



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9517107	WASCHARM UNTEN KPL.	LOWER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE INF. CPL.
8133011	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
8103388	KUPPLUNG RÜCKTEIL	CLUTCH BACK PART	ACCOUPLLEMENT ARRIERE
9500269	DICHTUNG	PACKING	JOINT
8103387	KUPPLUNG VORDERTEIL	CLUTCH FRONT PART	ACCOUPLLEMENT FRONTALE
9517105	WASCHARM OBEN KPL.	UPPER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE SUP. CPL.
0620163	VERSCHLUSSKAPPE K163	CLOSING CAP K163	CAPUCHON K163

## 9.4 MAGNETVENTIL



## 9.4 SOLENOID VALVE

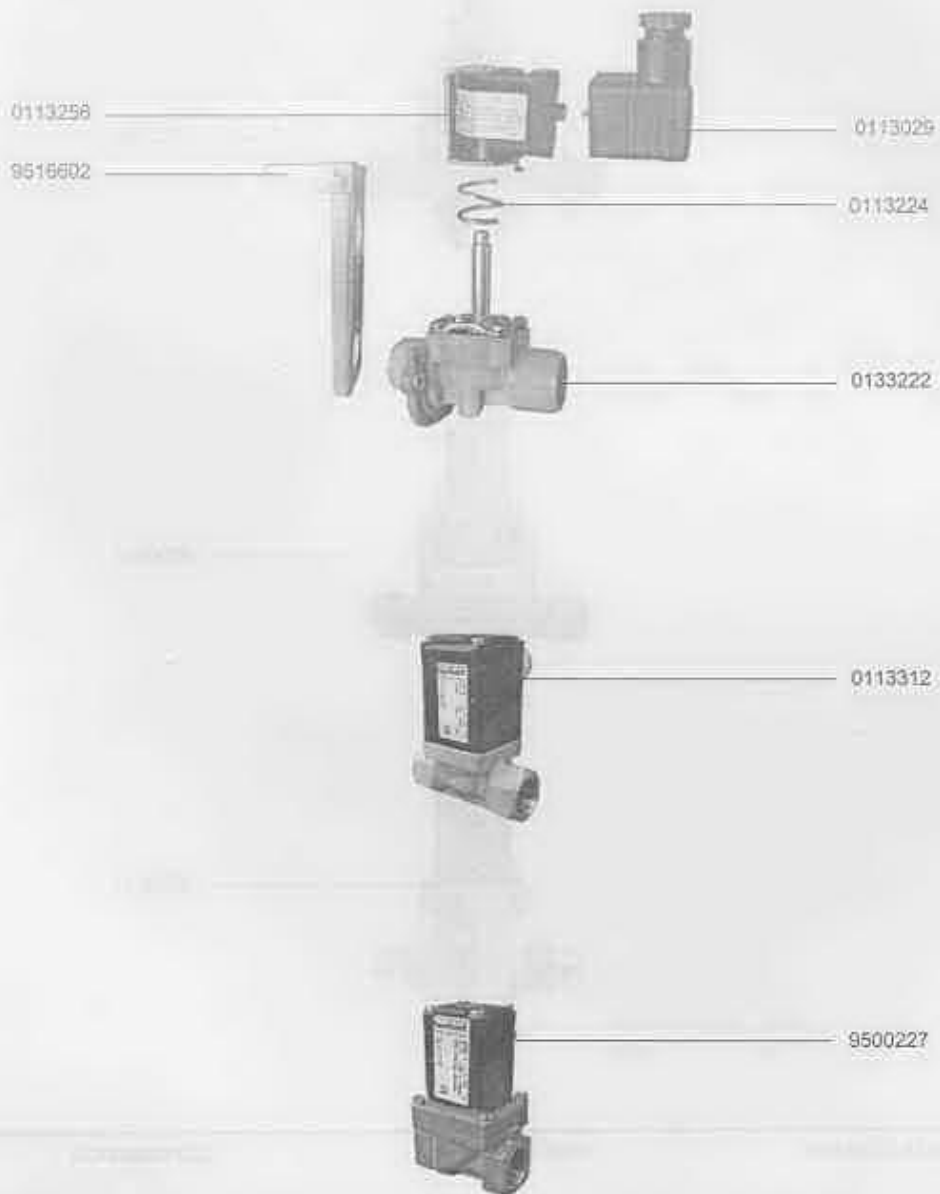
## 9.4 ELECTROVANNE

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9500227	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE
0113312	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE
0133222	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE
0113224	FEDER	SPRING	RESSORT
0113029	STECKBÜCHSE	TIP JACK	FICHE FEMELLE
0113256	MAGNETSPULE	COIL	BOBINE
9516602	HALTERUNG	BRACKET	FIXATION

## 9.4 MAGNETVENTIL

## 9.4 SOLENOID VALVE

## 9.4 ELECTROVANNE



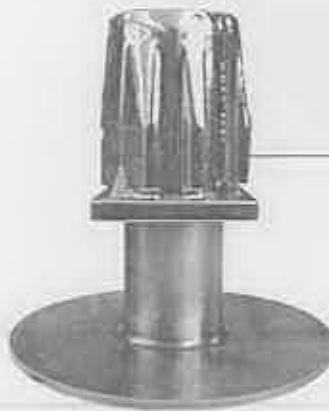
## 15.1.1 MASCHINENSTOLLEN

## 15.1.1 FEET OF MACHINE

## 15.1.1 PIEDS DE MACHINE



9500378



0460030

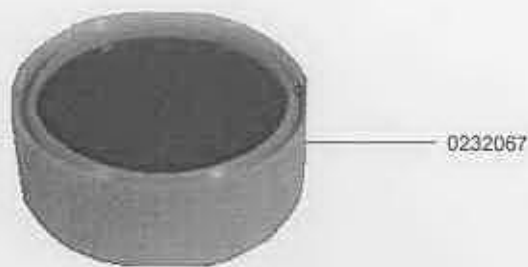
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0460030	STELLFUSS NIRO CAMLOCK 1015-4003-1144	STANDING FEET CAMLOCK 1015-4003-1144	PIEDS NIRO CAMLOCK 1015-4003-1144
9500378	TISCHSTOLLEN KOMPLETT K429/1+2	TABLE FEET COMPLET K429/1+2	PIEDS DE TABLE COMPLET K429/1+2

## 9.10 MENGENREGLER



## 9.10 FLOW REGULATOR

## 9.10 REGULATEUR DE DEBIT



0232067

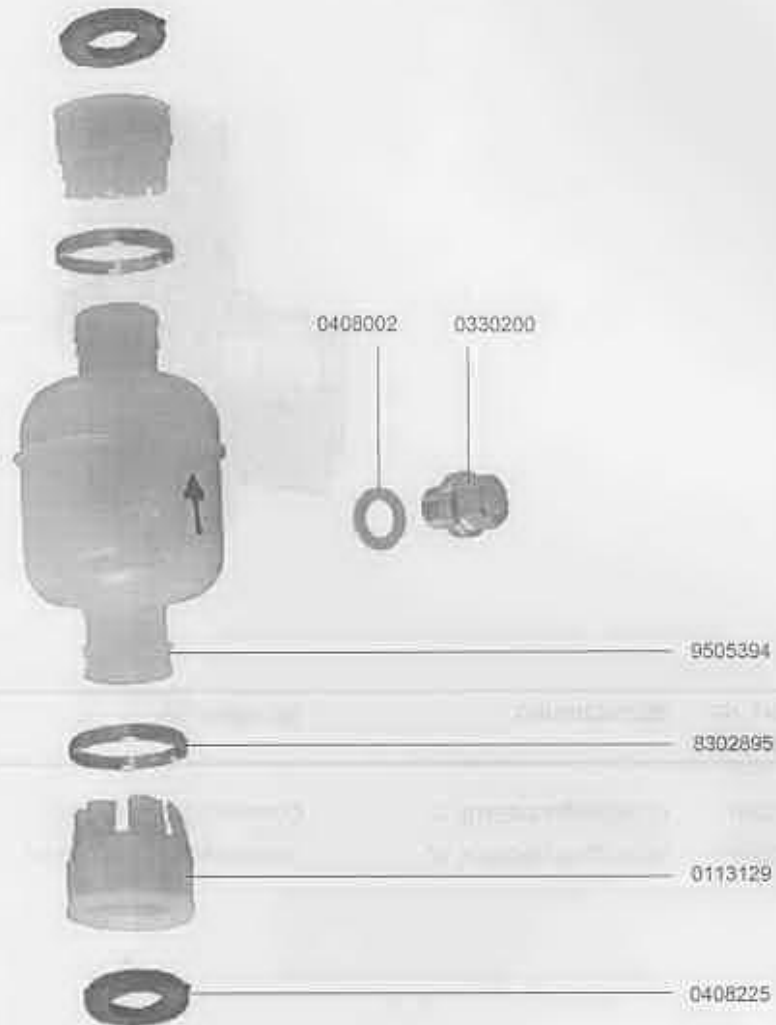
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0232067	MENGENREGLER DURCHFLUSS - 360L/H	FLOW REGULATOR FLOW 360L/H	REGULATEUR DE DEBIT DEBIT 360L/H

## 9.7 NETZMITTELMISCHBEHÄLTER



## 9.7 RINSE-AID MIXING CHAMBER

## 9.7 RESERVOIR DE MELANGE DE PRODUIT DE RINCAGE

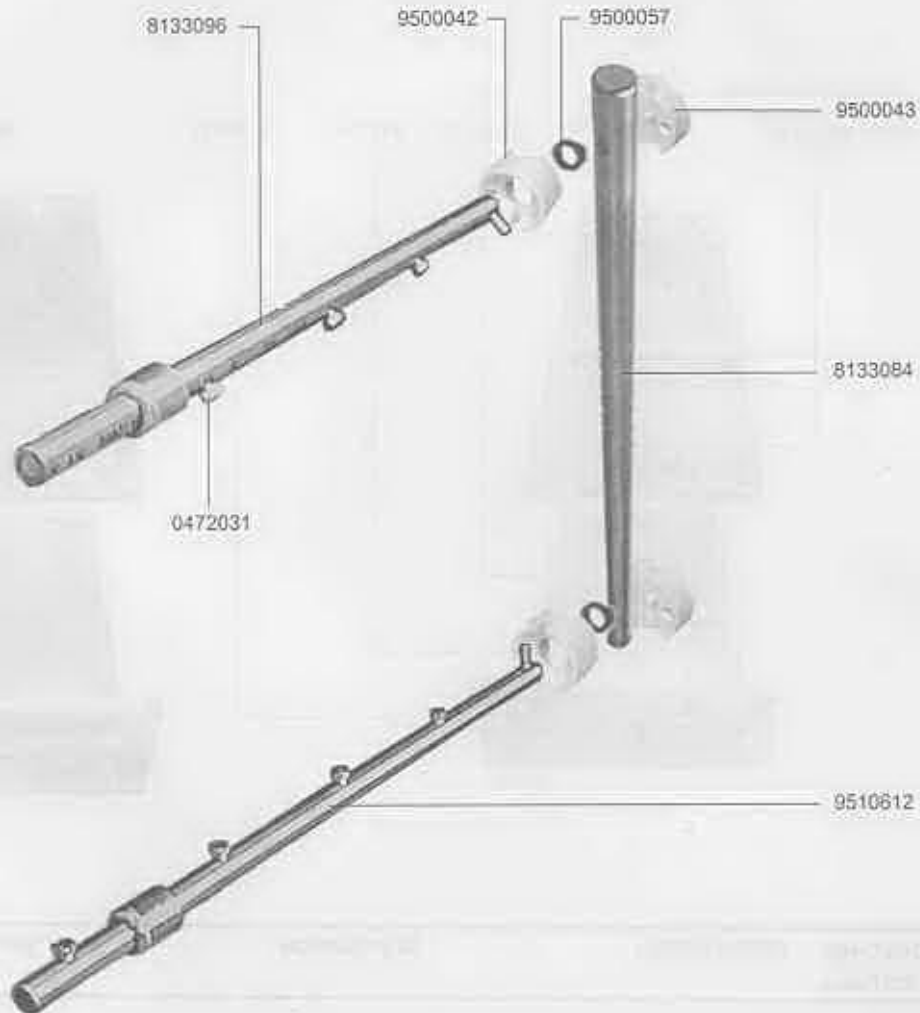


IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9513107	MISCHBEHÄLTER KPL.	MIXING CHAMBER CPL.	RESERVOIR DE MELANGE CPL.
0408225	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0113129	ANSCHLUSSTÜCK	CONNECTION PART	PIECE DE CONNEXION
8302895	HALTERING	RING	BAGUE
9505394	MISCHBEHÄLTER	MIXING CHAMBER	RESERVOIR DE MELANGE
0330200	VERSCHLUSSRAUBE 1/8"	SCREW 1/8"	VIS 1/8"
0408002	DICHTUNG	PACKING	JOINT

### 3.8 PI-KLARSPÜLUNG

### 3.8 PI- FINAL RINSE

### 3.8 RINCAGE FINAL-PI

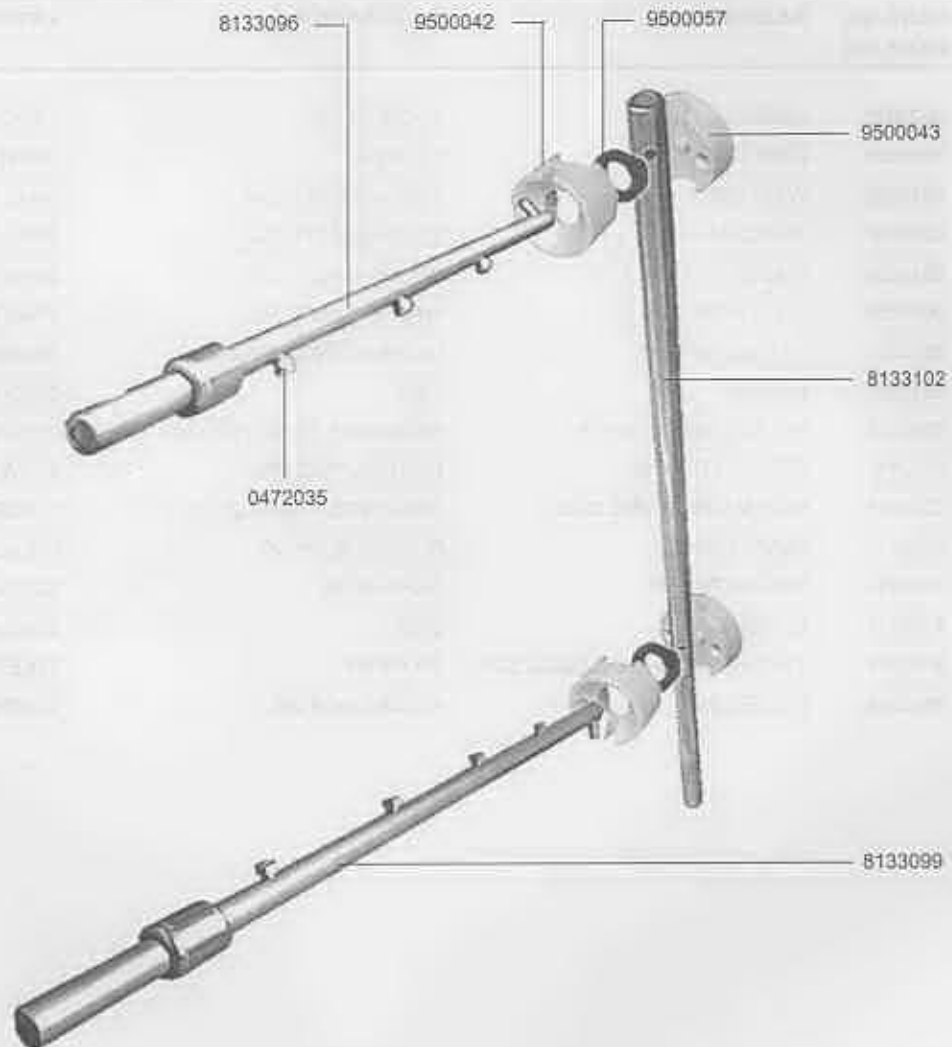


IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9510612	WASCHARM UNTEN KPL.	LOWER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE INF. CPL.
8133084	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
9500043	KUPPLUNG RÜCKTEIL	CLUTCH BACK PART	ACCOUPLLEMENT ARRIERE
9500057	DICHTUNG	PACKING	JOINT
9500042	KUPPLUNG VORDETEIL	CLUTCH FRONT PART	ACCOUPLLEMENT FRONTALE
8133096	WASCHARM OBEN KPL.	UPPER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE SUP. CPL.
0472031	DÜSE	NOZZLE	GICLEUR

### 3.5 PUMPENKLARSPÜLUNG

### 3.5 PUMP FINAL RINSE

### 3.5 RINCAGE FINAL A POMPE



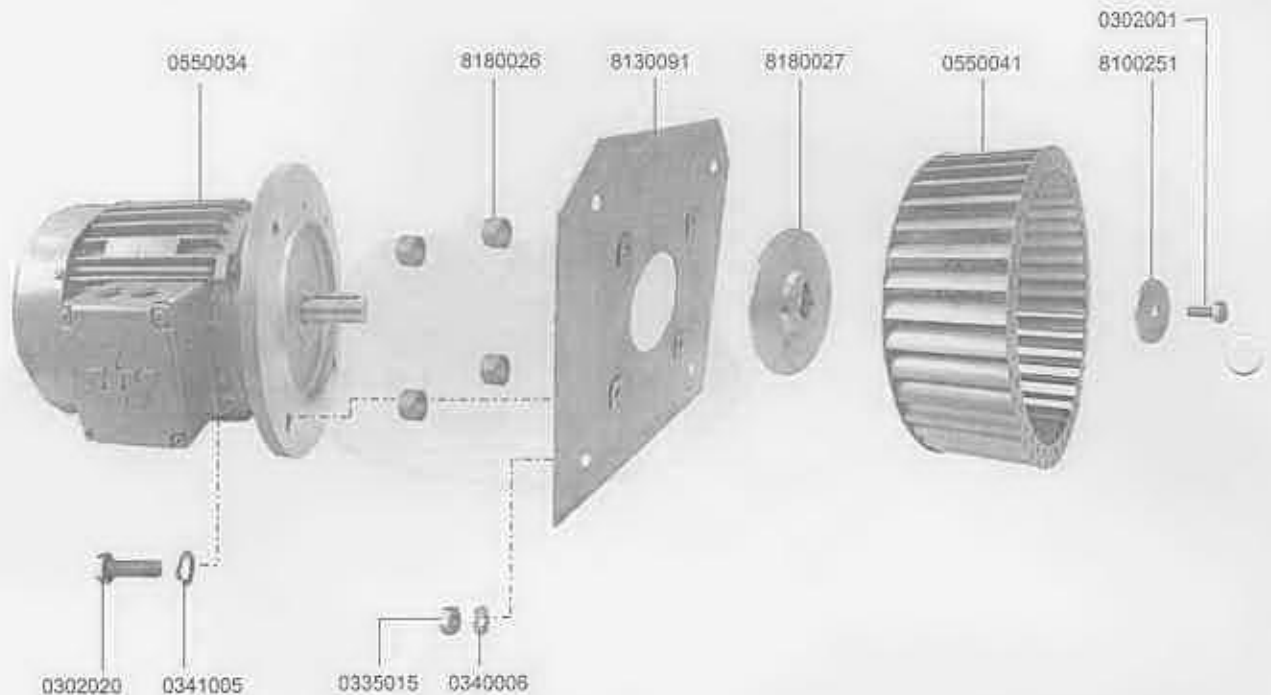
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8133099	WASCHARM UNTEN KPL.	LOWER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE INF. CPL.
8133102	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
9500043	KUPPLUNG RÜCKTEIL	CLUTCH BACK PART	ACCOUPEMENT ARRIERE
9500057	DICHTUNG	PACKING	JOINT
9500042	KUPPLUNG VORDERTEIL	CLUTCH FRONT PART	ACCOUPEMENT FRONTALE
8133096	WASCHARM OBEN KPL.	UPPER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE SUP. CPL.
0472035	DÜSE	NOZZLE	GICLEUR

## 15.2.4 RADIALGEBLÄSE (MRL-0,75 KW)



### 15.2.4 RADIAL FAN

### 15.2.4 VENTILATEUR RADIAL



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0302001	SKT.-SCHRAUBE M 6X15	HEXAGON SCREW M6 X 15,	VIS A 6 PANS M 6 X 15,
8100251	U-SCHEIBE D=34 X 7 - 2 4301	FRONT DISC D=34X7X2; 4301	RONDILLE D=34X7X2 4301
0550041	LÜFTERRAD 12504271022-E 1.4301 225X100 MM	VENTILATOR WHEEL D=225X100 WITH CENTER 4301	ROUE DE VENTILATEUR D=225 X100 AVEC MOYEU 4301
8180027	SCHLEUDERSCHEIBE CUZN D90X19-11,5	CENTRIFUGAL DISC D=90X15,5 B.230K- 17.02.11,5	RONDILLE CENTRIFUGE D=90 X15,5 B.230K-17.02.11,5
8130091	MOTORPLATTE FÜR MRL 4301 280X280X2	MOTOR SUPPORT F. MRL-FAN 280X280X2 4301	PLAQUE SUPPORT DE MOTEUR
8180026	DISTANZ LÜFTERMOTOR 4301 D=17X10	DISTANCE PIECE F. EXTRACTION MOTOR D=17,2X2X10	PIECE DE DISTANCE POUR VENTILATEUR D=17,2X2X10
0550034	MOTOR RF 0,75/4-7 0,75KW 380-415/220-240V 50/60HZ	THREE-PHASE FLANGE MOTOR 0,75 KW, TYPE FDR 80/B 4Q	MOTEUR TRIPHASE 0,75 KW TYPE FDR80/B 4 Q 1410 TR
0302020	SKT.-SCHRAUBE M10X25	HEXAGON SCREW M10X25	VIS A 6 PANS M10 X 25
0341005	FEDERRING A 10 MM	FEATHER KEY A 10 MM	RONDILLE RESSORT A 10 MM
0335015	SKT.-MÜTTER M 8	HEXAGON NUT M 8	ECROU A 6 PANS M 8
0340006	U-SCHEIBE MS. VERN. 8,4 X 18 X 2 MM	WASHER BRASS NICKELED 8,4 X 18 X 2 MM	RONDILLE 8,4 X 18 X 2 EN LAITON NICKELE

**15.1.3 ROHRABDICHTUNG**

**15.1.3 TUBE PACKING**

**15.1.3 JOINT DE TUYAU**



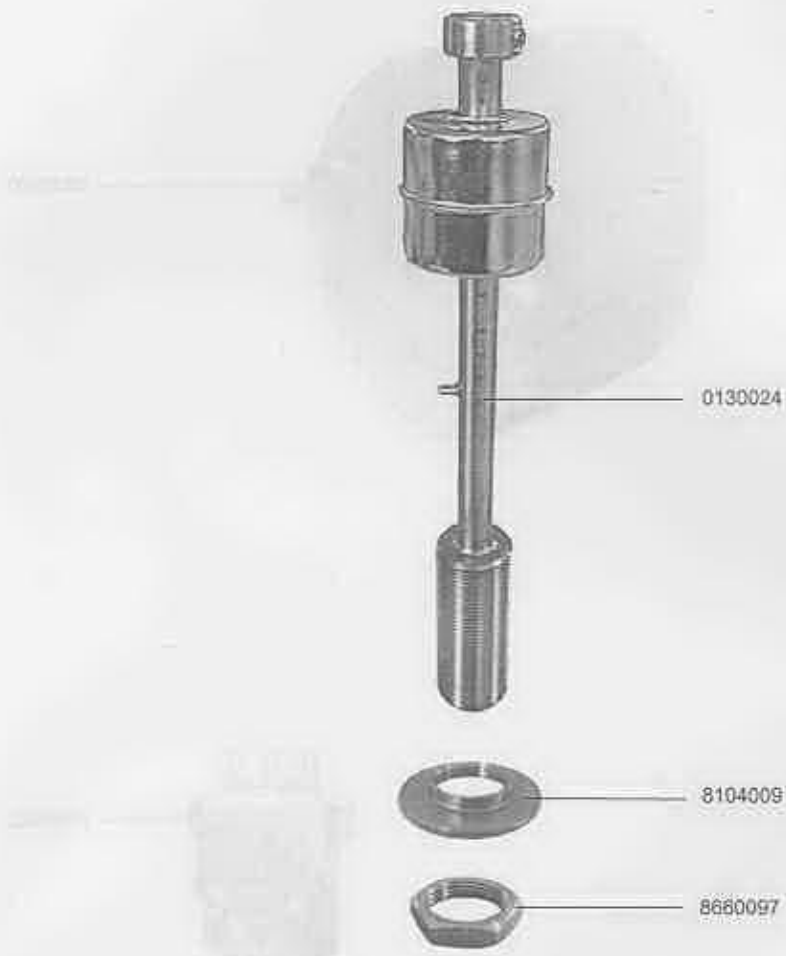
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0650030	KABELDURCHFÜHRUNG	CABLE DUCT	TRAVERSE DE CABLE

## 15.2.6 SCHWIMMERSCHALTER



## 15.2.6 FLOATING SWITCH

## 15.2.6 FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC

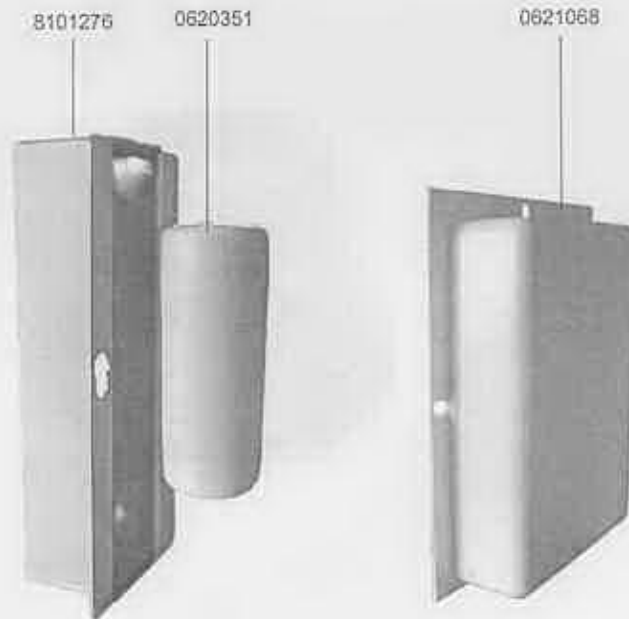


IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8660097	SKT. MUTTER 3/4"	HEXAGONE SCREW 3/4"	ECROU A 6 PANS 3/4"
8104009	MUTTER 3/4"	NUT 3/4"	ECROU 3/4"
0130024	SCHWIMMER	FLOAT	FLOTTEUR

## 15.1.4 SCHWIMMERSCHALTER

### 15.1.4 FLOATING SWITCH

### 15.1.4 FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC



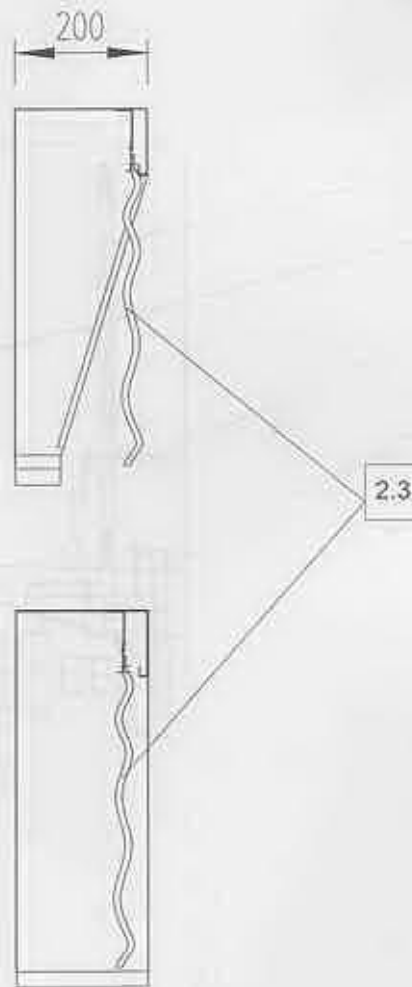
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0621068	ABDECKUNG	COVER	RECOUVREMENT
0620351	SCHWIMMER K 343	FLOAT, PLASTIC K 343	FLOTTEUR K 343
8101276	SCHWIMMERFÜHRUNG 177 X 45 X 44	FLOAT GUIDE 177 X 45 X 44	GUIDAGE POUR FLOTTEUR 177 X 45 X 44

SPRITZSCHUTZTUNNEL



FEEDING TUNNEL

SAS DE ENTREE



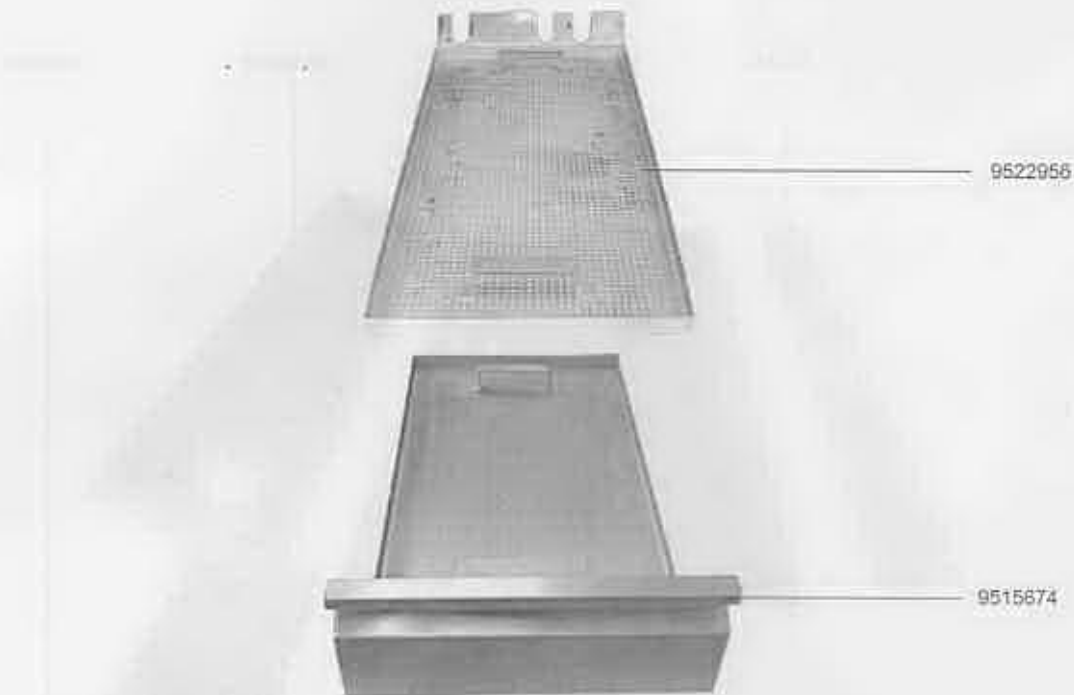
POS.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.3	VORHANG 610X495	CURTAIN 610X495	RIDEAU 610X495

## 4.2 TANKABDECKSIEB-CSS



## 4.2 TANK COVERING SIEVE-CSS

## 4.2 TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC-CSS



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
--------------------------	-------------	-------------	-------------

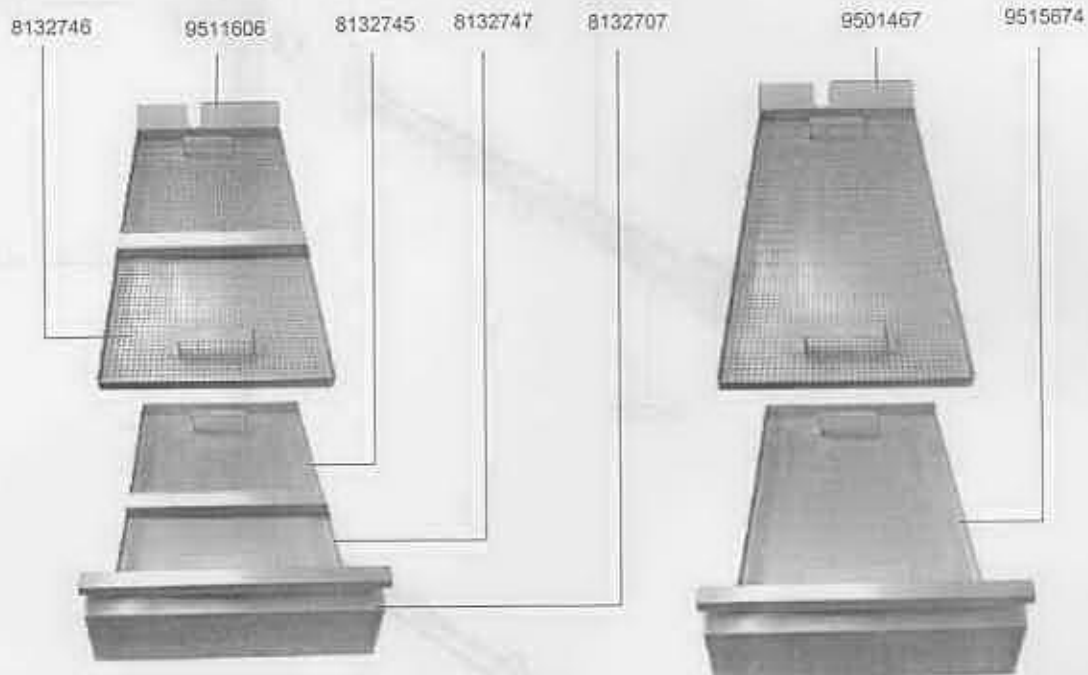
9515674	TANKABDECKSIEB FEIN	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC
9522956-01	TANKABDECKSIEB GROB L-R	TANK COVERING SIEVE L-R	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC G-D
9522956-02	TANKABDECKSIEB GROB R-L	TANK COVERING SIEVE R-L	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC D-G

## 4.1 TANKABDECKSIEB-KV



## 4.1 TANK COVERING SIEVE-KV

## 4.1 TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC-KV

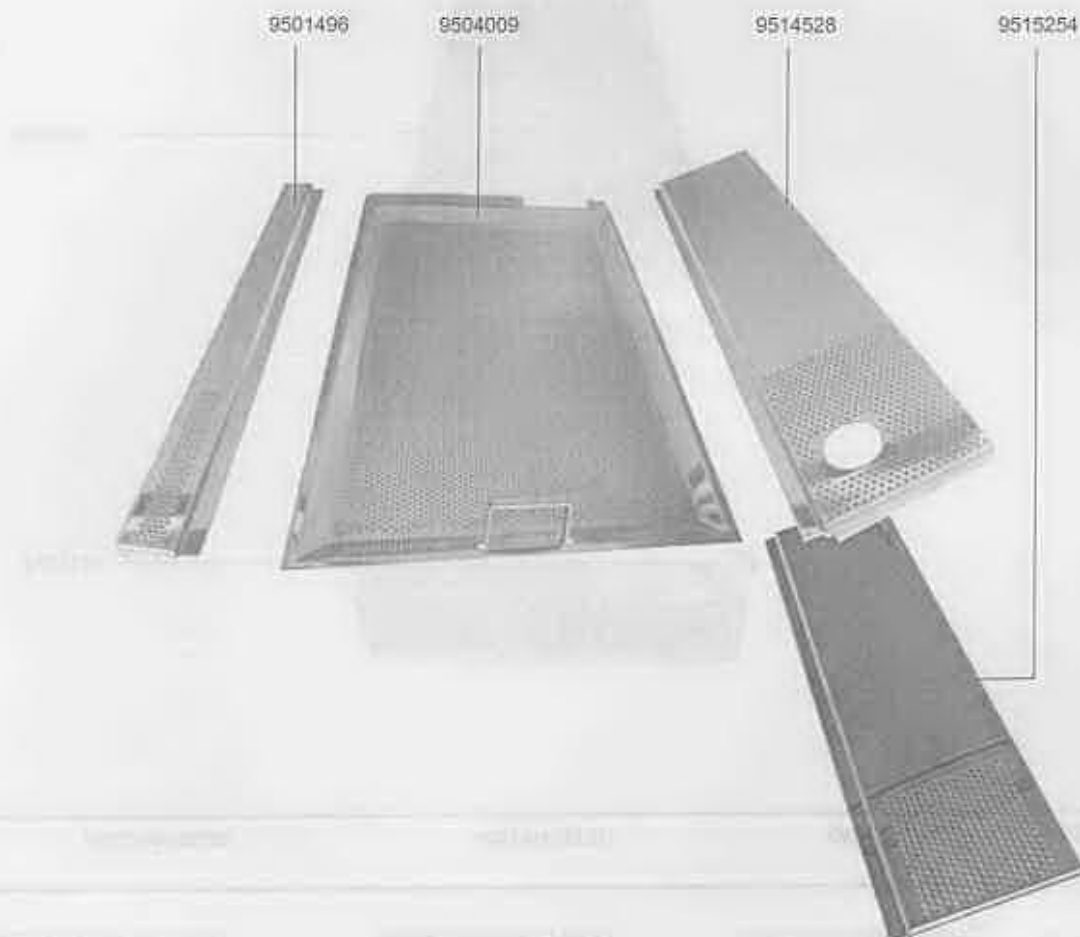


IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9515674	TANKABDECKSIEB FEIN	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC
9501467-01	TANKABDECKSIEB GROB L-R	TANK COVERING SIEVE L-R	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC G-D
9501467-02	TANKABDECKSIEB GROB R-L	TANK COVERING SIEVE R-L	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC D-G
8132707	BLENDE	FRONT SHEET	TOLE FRONTALE
8132747	TANKABDECKSIEB FEIN	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC
8132745	TANKABDECKSIEB FEIN	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC
9511606-01	TANKABDECKSIEB FEIN L-R	TANK COVERING SIEVE L-R	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC G-D
9511606-02	TANKABDECKSIEB FEIN R-L	TANK COVERING SIEVE R-L	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC D-G
8132746	TANKABDECKSIEB GROB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC

### 4.3 TANKABDECKSIEB

### 4.3 TANK COVERING SIEVE

### 4.3 TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC



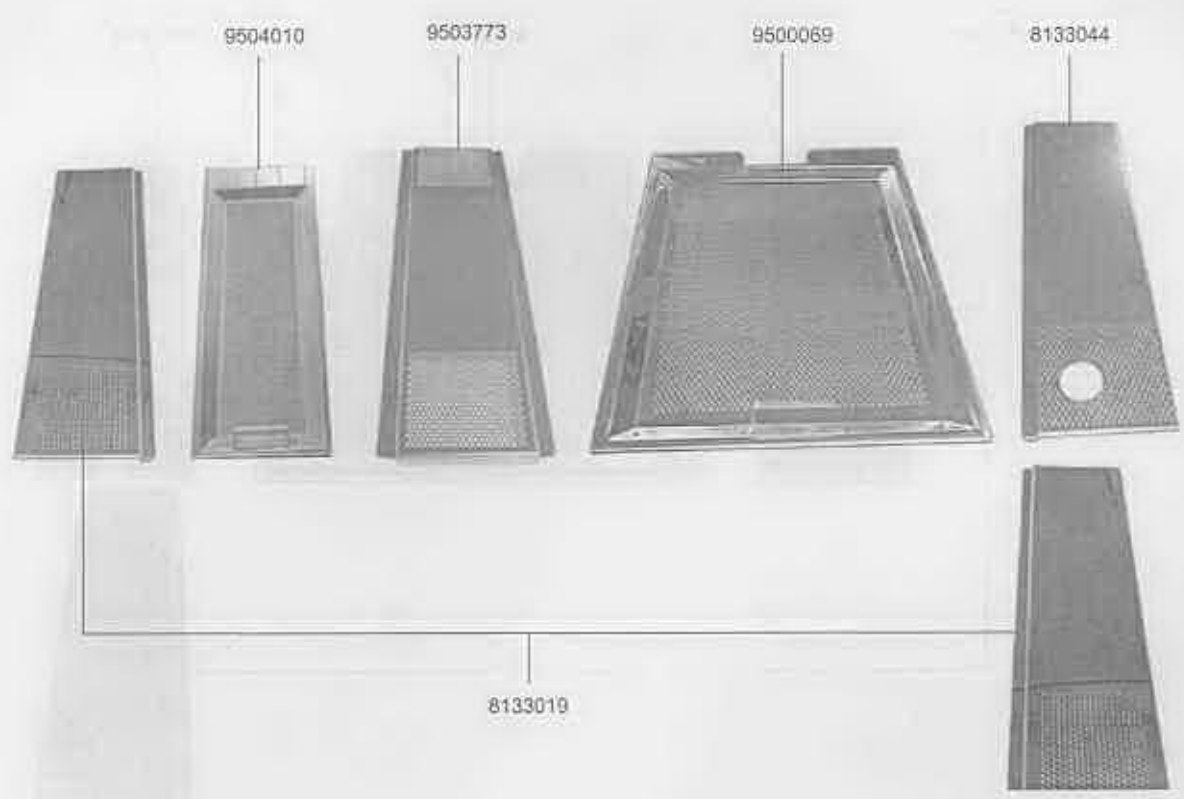
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9515254	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS
9514528	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS
9504009	TANKABDECKSIEB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC
9501496	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS



**4.5 TANKABDECKSIEB**

**4.5 TANK COVERING SIEVE**

**4.5 TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC**



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8133044	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS
9500069	TANKABDECKSIEB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC
9503773	SIEBAUFLAGE MITTIG	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS
9504010	TANKABDECKSIEB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC
8133019-03	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS
8133019-04	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS

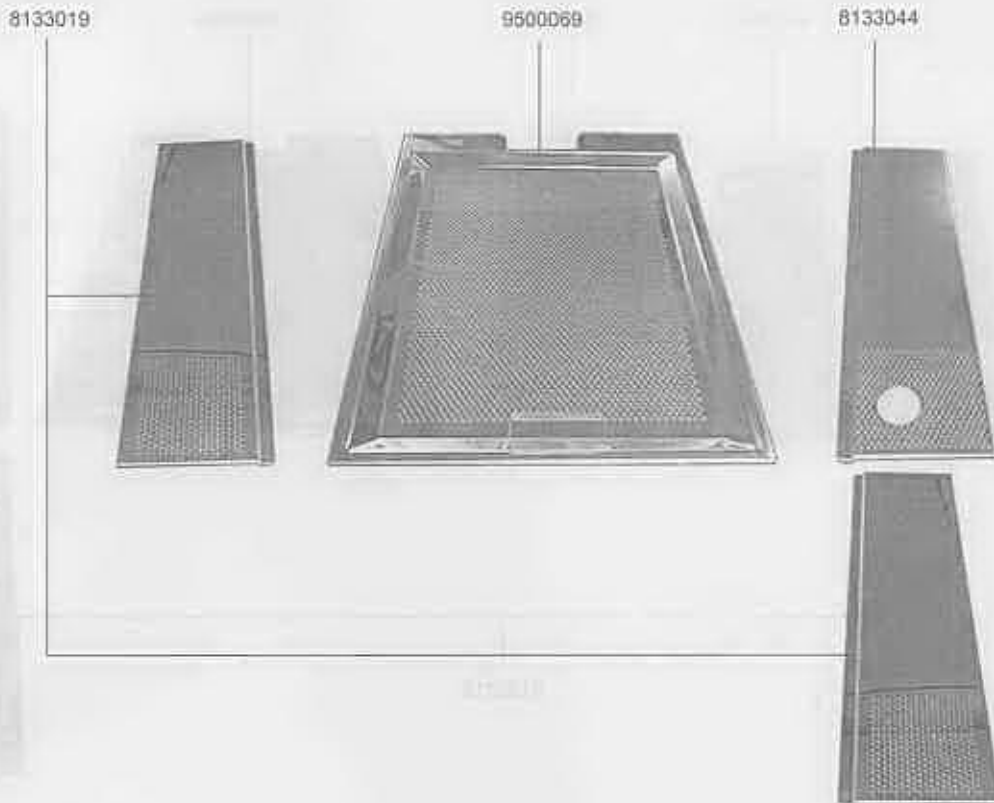
Date: n-liste\_K202.doc    Datum: 06.10.00/rus    gültig ab / valid from / valable à partir de: 01/99    Seite 48/108  
 Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten. / We reserve the right to change execution and construction. / Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

## 4.4 TANKABDECKSIEB



## 4.4 TANK COVERING SIEVE

## 4.4 TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8133044	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS
9500069	TANKABDECKSIEB	TANK COVERING SIEVE	TAMIS DE RECOUVREMENT DE BAC
8133019-03	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS
8133019-04	SIEBAUFLAGE SEITLICH	SIEVE SUPPORT	SUPPORT DE TAMIS

## 15.2.1 TANKABLAUF



### 15.2.1 DRAIN

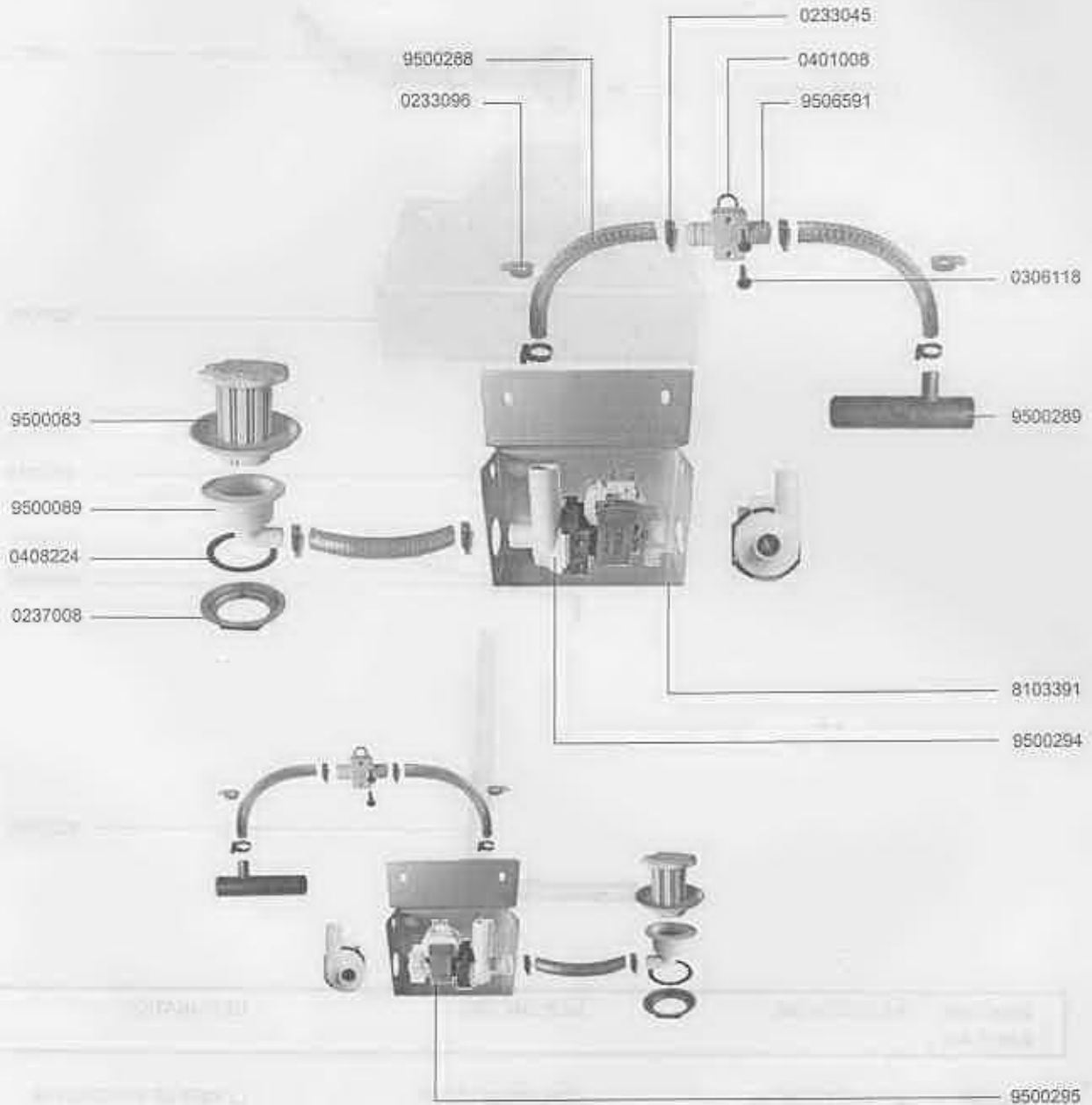
### 15.2.1 VIDANGE

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9500295	LAUGENPUMPE	DRAIN PUMP	POMPE DE VIDANGE
	RECHTSDREHEND	CLOCKWISE ROTATING	TOURNANT A DROITE
9500294	LAUGENPUMPE	DRAIN PUMP	POMPE DE VIDANGE
	LINKSDREHEND	ANTI-CLOCKWISE ROTATING	TOURNANT A GAUCHE
8103391	PUMPENHALTERUNG	PUMP SUPPORT	SUPPORT DE POMPE
9500289	ROHR	TUBE	TUYAU
0306118	SCHRAUBE M4X20	SCREW M4X20	VIS M4X20
9506591	ENTLÜFTUNGSVENTIL	VENT VALVE	VALVE DE AERATION
0401008	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0233045	SCHLAUCHKLEMME 20-32	HOSE WIRE CLAMP 20-32	COLLIER DE SERRAGE 20-32
9500288	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0233096	SCHLAUCHKLEMME	HOSE WIRE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE
9500083	STANDSIEB	SIEVE	FILTRE
9500089	ABLAUFVENTIL	DRAIN VALVE	VANNE DE VIDANGE
0408224	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0237008	MUTTER 2"	NUT 2"	ECROU 2"

## 15.2.1 TANKABLAUF

### 15.2.1 DRAIN

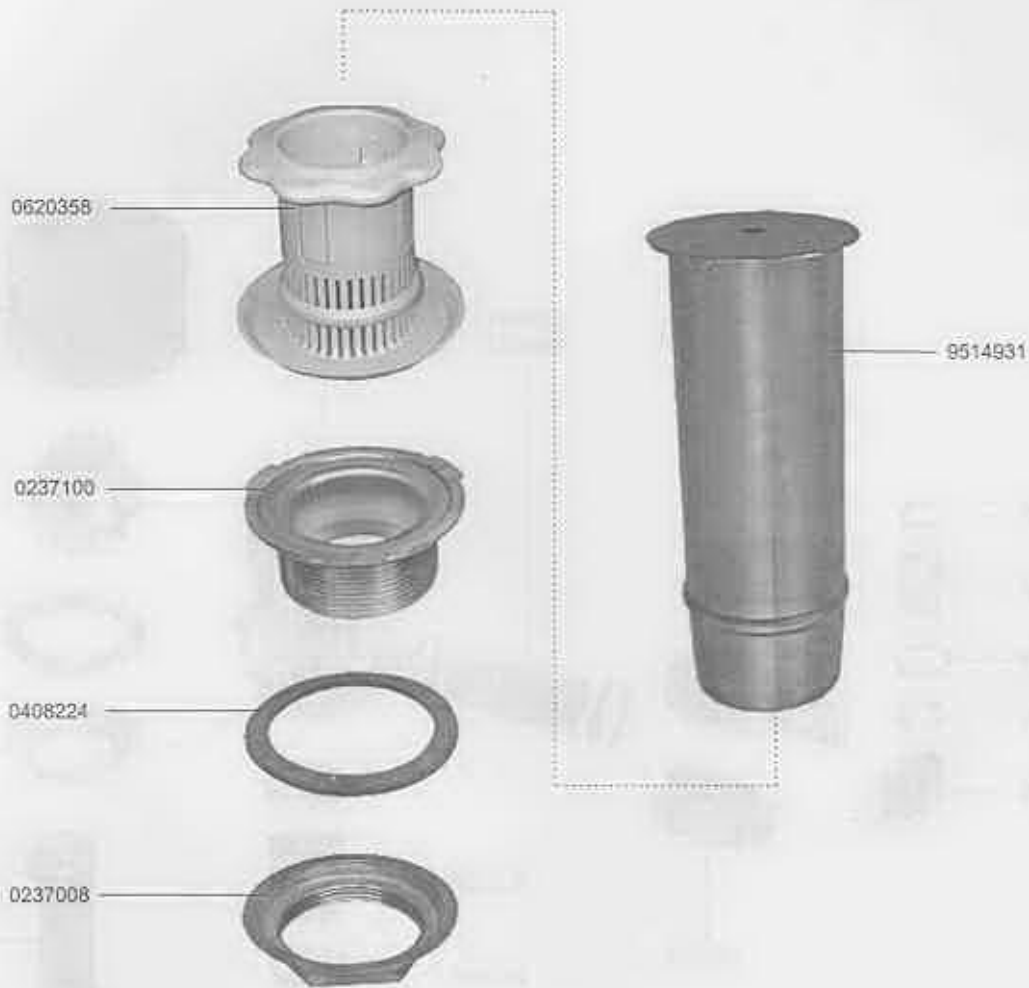
### 15.2.1 VIDANGE



## 5.4 TANKABLAUF

## 5.4 TANK DRAIN

## 5.4 VIDANGE DE BAC



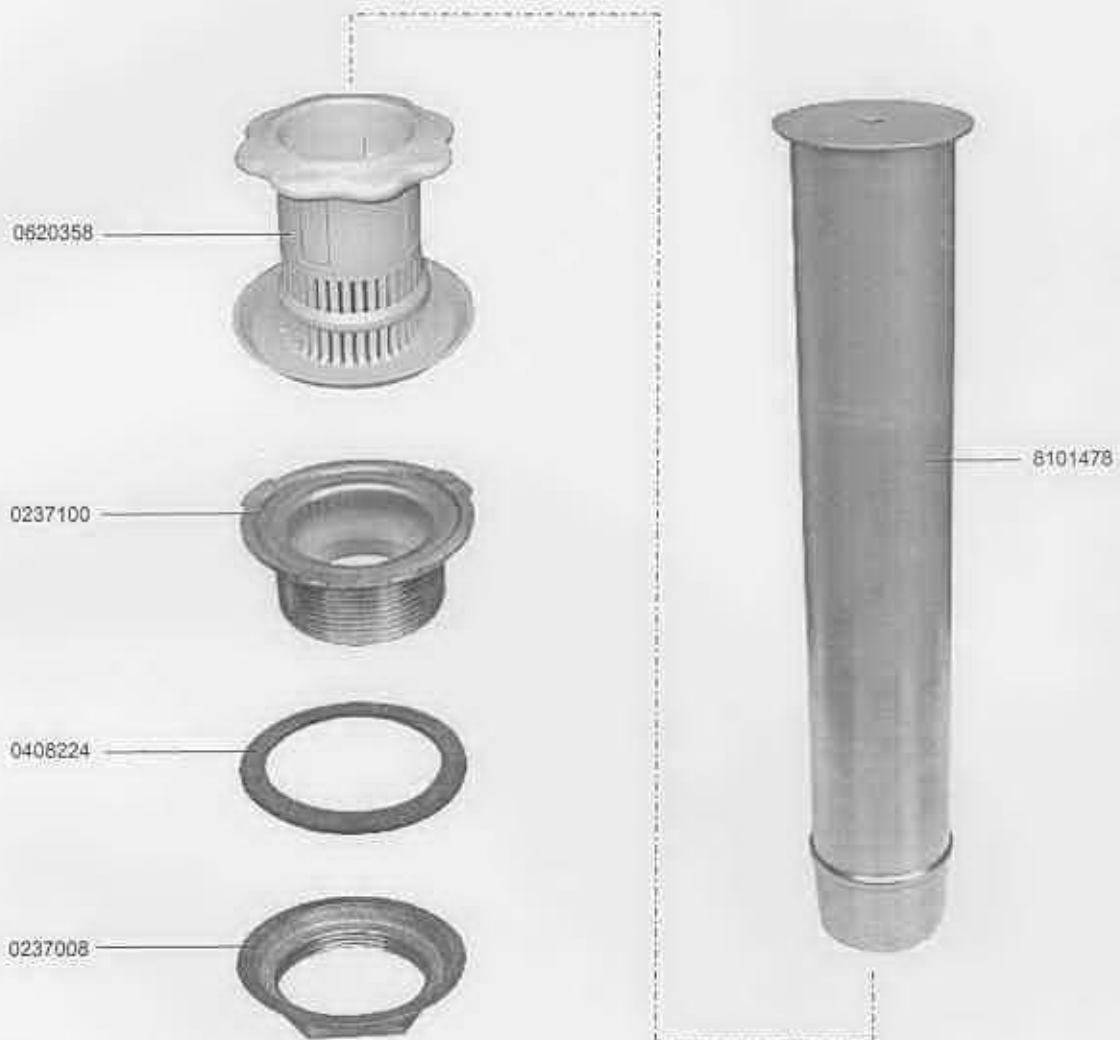
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9514931	TRICHTERSTANDROHR	FUNNEL STAND PIPE	TROP-PLEIN ANTONNOIR
0620358	SIEB FUER STANDROHR K 363	SIEVE F. DRAIN PLUG K 363	TAMIS P. TUYAU DE VIDANGE K 363
0237100	ABLAUF G 2" KOMPLETT	DRAIN 2" 434131240	VIDANGE 2"
0408224	GUMMIDICHTUNG 78X60X2	RUBBER PACKING 78X60X2	JOINT EN CAOUTCHOUC 78X60X2
0237008	STANDR. VENT.-MUTTER 9942 2" X 88 MM MS.	NUT. NO. 9942 MS2 " X 88 MM	ECROU NO. 9942 MS 2 " X 88 MM

## 5.3 TANKABLAUF



## 5.3 TANK DRAIN

## 5.3 VIDANGE DE BAC



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8101478	TRICHTERSTANDROHR	FUNNEL STAND PIPE	TROP-PLEIN ANTONNOIR
0620358	SIEB FUER STANDROHR K 363	SIEVE F. DRAIN PLUG K 363	TAMIS P. TUYAU DE VIDANGE K 363
0237100	ABLAUF G 2" KOMPLETT	DRAIN 2" 434131240	VIDANGE 2"
0408224	GUMMIDICHTUNG 78X60X2	RUBBER PACKING 78X60X2	JOINT EN CAOUTCHOUC 78X60X2
0237008	STANDR.VENT.-MUTTER 9942 2" X 88 MM MS.	NUT; NO. 9942 MS2" X 88 MM	ECROU NO. 9942 MS 2" X 88 MM

5.2 TANKABLAUF

5.2 TANK DRAIN

5.2 VIDANGE DE BAC



9523271

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
--------------------------	-------------	-------------	-------------

9523271	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
---------	--------	-------	---------

5.1 TANKABLAUF



5.1 TANK DRAIN

5.1 VIDANGE DE BAC



8132739

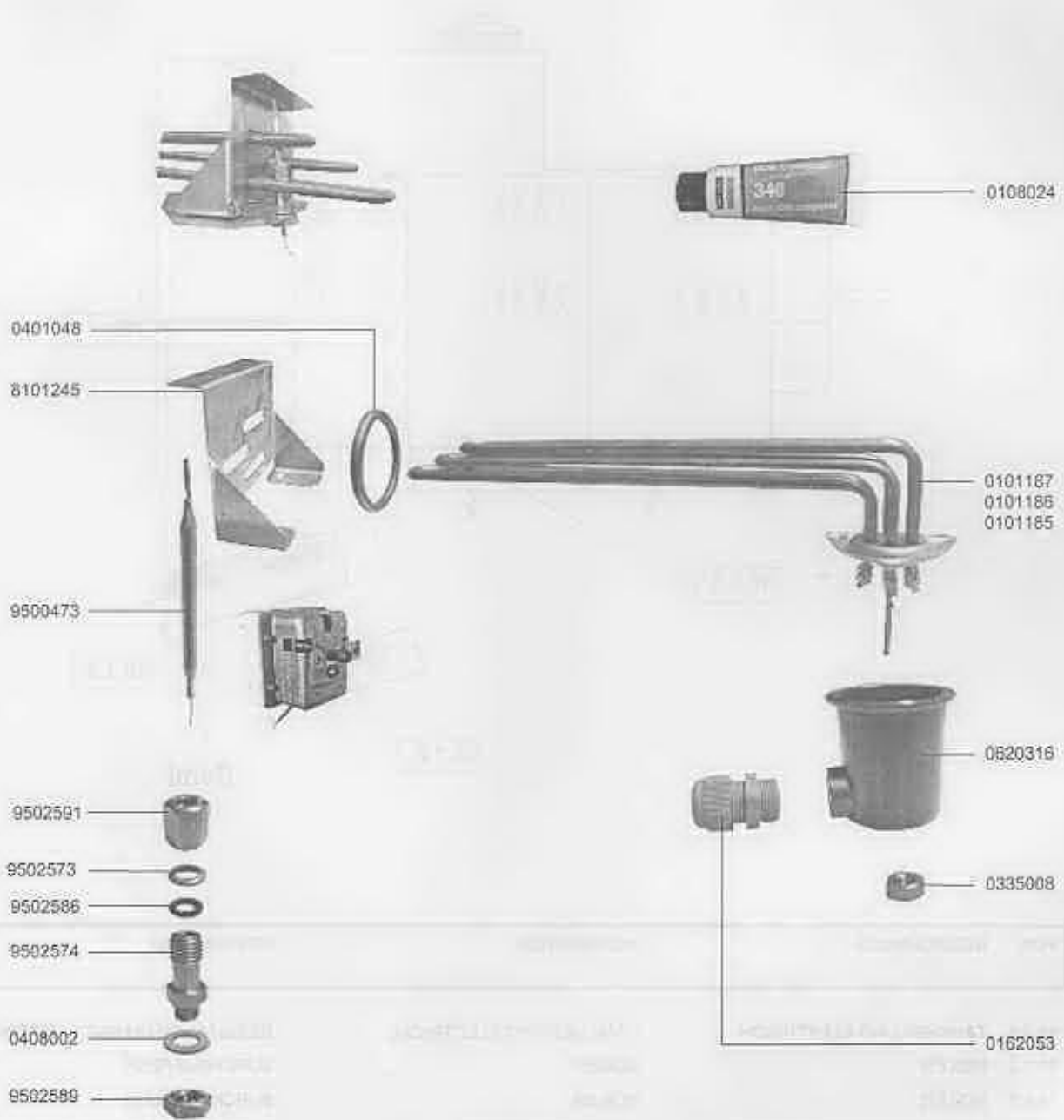
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8132739	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE

## 10.1.1 TANKHEIZUNG, ELEKTRISCH



## 10.1.1 TANK HEATING ELEMENT, ELECTRICAL

## 10.1.1 RESISTANCE DU BAC, ELECTRIQUE

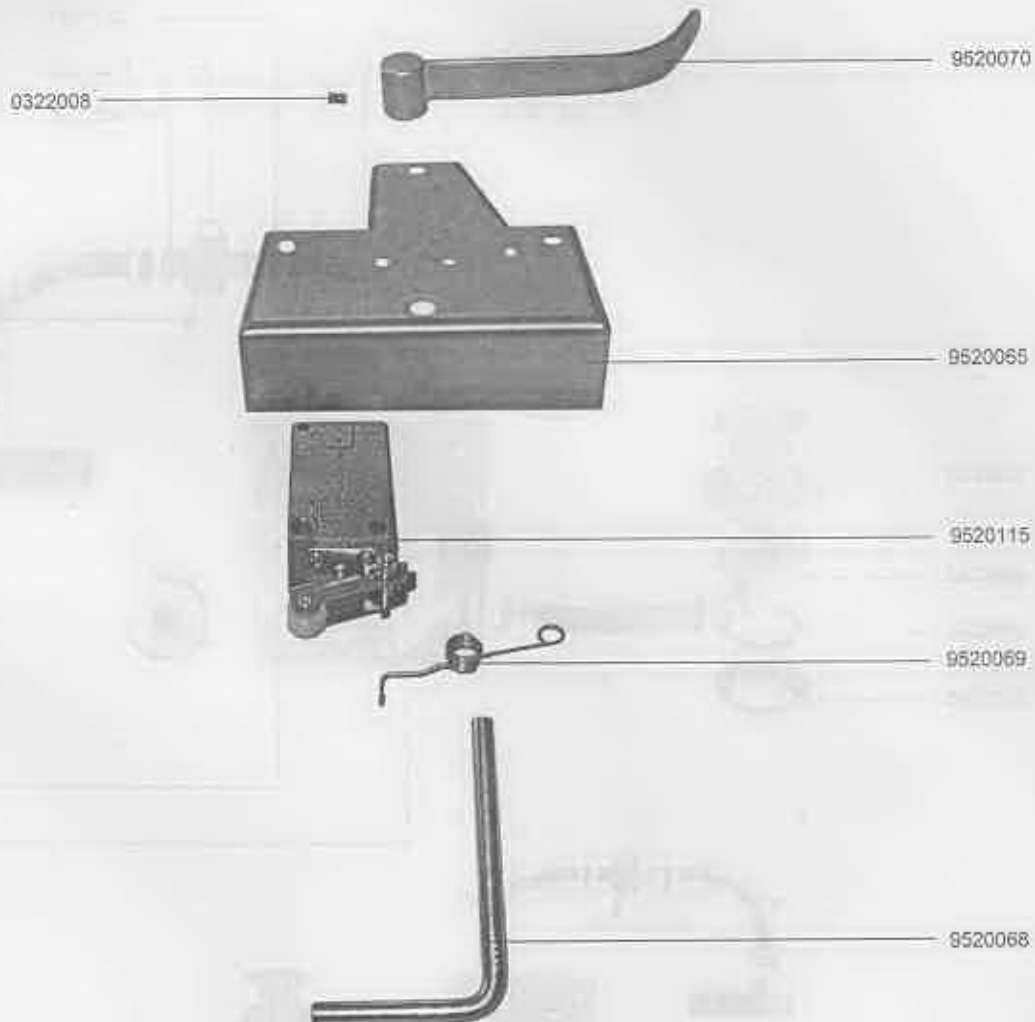


## 15.1.5 TISCHENDSCHALTER



## 15.1.5 TABLE END SWITCH

## 15.1.5 INTERRUPTEUR FIN DE COURSE



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9520068	SCHALTERFAHNE	ACTUATING LEVER	LEVIER DE MANOEUVRE
9520069	SCHENKELFEDER	SPRING	RESSORT
9520115	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR
9520065	BEFESTIGUNGSPLATTE	BASE PLATE	PLAQUE DE MONTAGE
9520070	SCHALTERFAHNE	ACTUATING LEVER	LEVIER DE MANOEUVRE
0322008	GEWINDESTIFT	SET SCREW	VIS SANS TETE

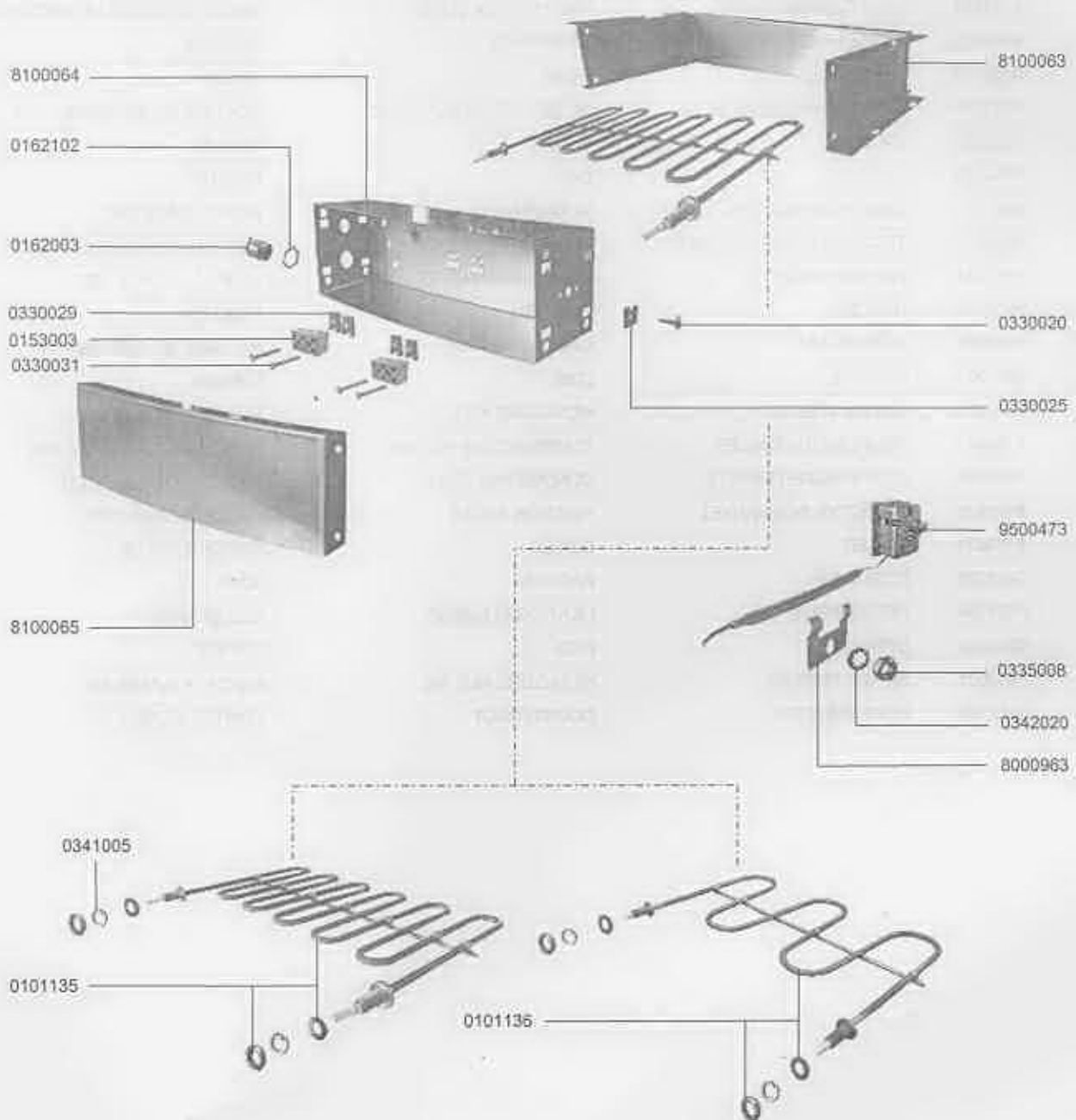


## 10.1.4 TROCKNUNGSHHEIZREGISTER



## 10.1.4 DRYING-HEATING REGISTER

## 10.1.4 REGISTRE DE CHAUFFAGE-SECHAGE



Date: e-bike X202.doc Datum: 29.10.00/fus gültig ab / valid from / valable à partir du: 01/99 Seite 54/105

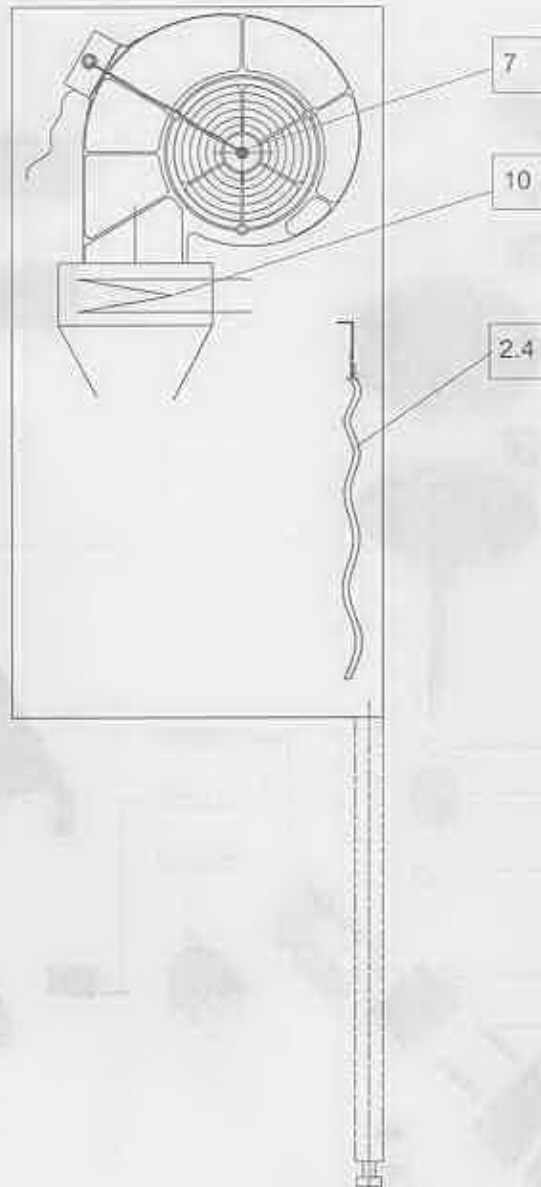
Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten. / We reserve the right to change execution and construction. / Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: 0781/203-0, Fax: 0781/203-174

TROCKNUNG

DRYING

SECHAGE



POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.4	VORHANG-TROCKNUNG	CURTAIN DRYING	RIDEAU SECHAGE
7	TROCKNUNG	DRYING	SECHAGE
10	HEIZUNG	HEATING ELEMENT	RESISTANCE

## 8.3 TÜR 1200



## 8.3 DOOR 1200

## 8.3 PORTE 1200

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8132303	TÜRGRIFFFPROFIL TÜR 1200 MM	DOOR HANDLE PROFILE DOOR 1200 MM	PROFILE DE POIGNEE DE PORTE, PORTE 1200 MM
8132528	TÜRANSCHLAG MIT ABLAUFSCHLIESSUNG	DOOR CATCH WITH DRAIN CLOSING SYSTEM	ARRET DE PORTE AVEC SYSTEME DE FERMETURE DE VIDANGE
8130764	TÜRANSCHLAG	DOOR CATCH	ARRET DE PORTE
9501666	TÜR	DOOR	PORTE
9501665	FÜHRUNGSSCHIENE	GUIDE RAIL	RAIL DE GUIDAGE
0325056	SCHRAUBE M5X30	SCREW M5X30	VIS M5X30
9504017	ROLLFEDER	ROLLER SPRING	ROULEAU A TROU
0351004	SPLINT 2X20	SPLIT 2X20	GOUPILLE 2X20
8100868	ROLLFEDERHALTERUNG	SCROLL SPRING SUPPORT	SUPPORT POUR RESSORT A CROSSE
8100909	LAGERBOLZEN LANG D8X149	BOLT LONG D8X149	BOULON D8X149
0620284	LAGERROLLE 1/2"	SUPPORT ROLL 1/2"	ROLEAU DE SUPPORT 1/2"

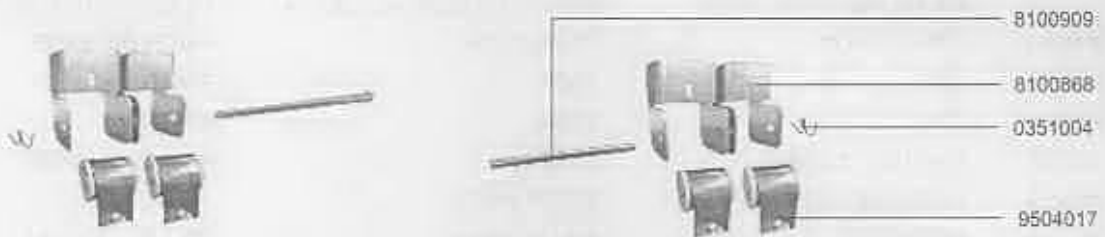
### 8.3 TÜR 1200

### 8.3 DOOR 1200

### 8.3 PORTE 1200



0620284



8100909

8100868

0351004

9504017



0325056

9501685



9501686

8130764

8132528



8132303

## 8.1 TÜR 500



## 8.1 DOOR 500

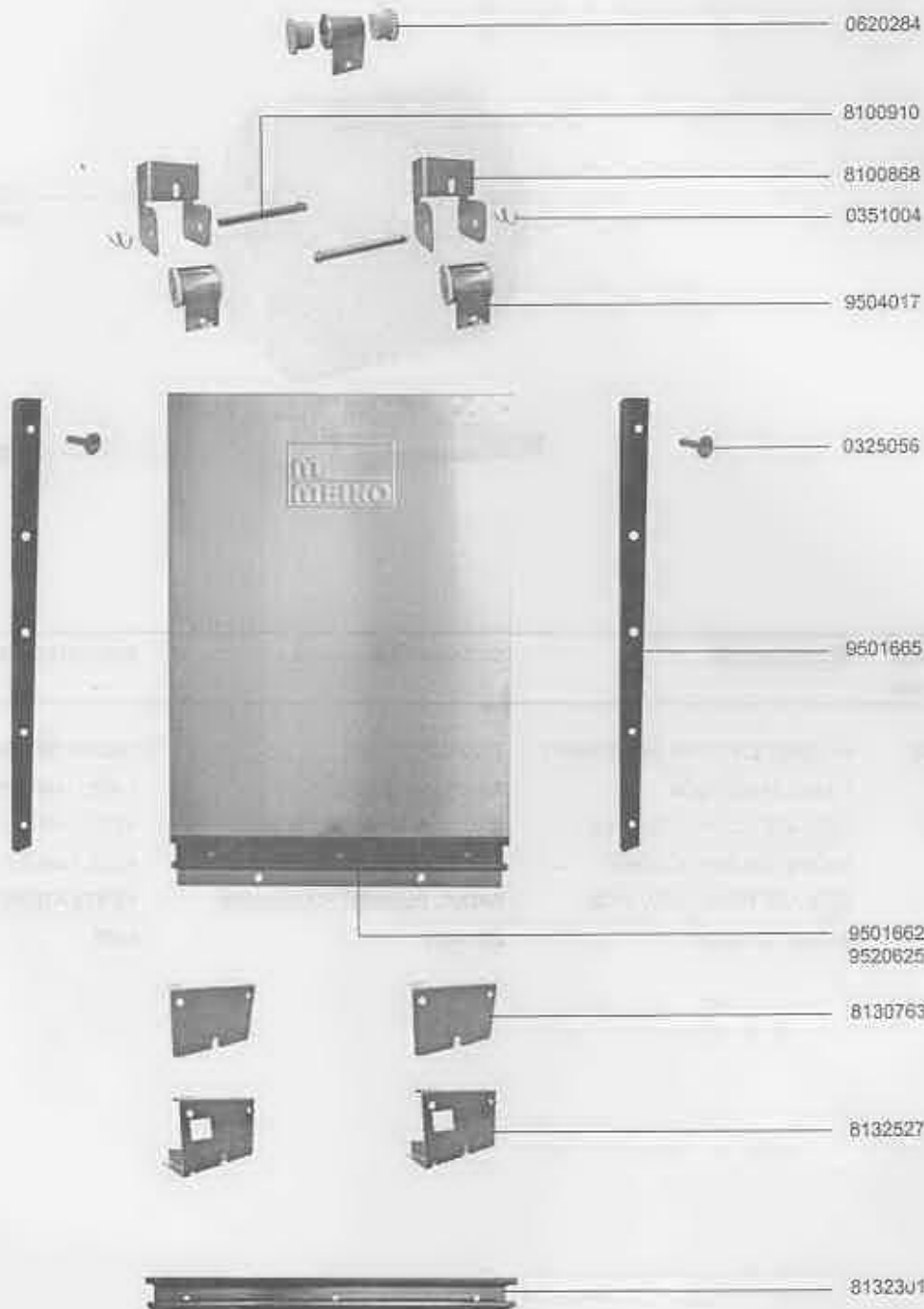
## 8.1 PORTE 500

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8132301	TÜRGRIFFPROFIL TÜR 500 MM	DOOR HANDLE PROFILE DOOR 500 MM	PROFILE DE POIGNEE DE PORTE, PORTE 500 MM
8132527	TÜRANSCHLAG MIT ABLAUFSCHLIESSUNG	DOOR CATCH WITH DRAIN CLOSING SYSTEM	ARRET DE PORTE AVEC SYSTEME DE FERMETURE DE VIDANGE
8130763	TÜRANSCHLAG	DOOR CATCH	ARRET DE PORTE
9501662	TÜR	DOOR	PORTE
9520625	TÜR	DOOR	PORTE
9501865	FÜHRUNGSSCHIENE	GUIDE RAIL	RAIL DE GUIDAGE
0325056	SCHRAUBE M5X30	SCREW M5X30	VIS M5X30
9504017	ROLLFEDER	ROLLER SPRING	ROULEAU A TROU
0351004	SPLINT 2X20	SPLIT 2X20	GOUPILLE 2X20
8100868	ROLLFEDERHALTERUNG	SCROLL SPRING SUPPORT	SUPPORT POUR RESSORT A CROSSE
8100910	LAGERBOLZEN KURZ D8X78	BOLT SHORT D8X78	BOULON D8X78
0620284	LAGERROLLE 1/2"	SUPPORT ROLL 1/2"	ROULEAU DE SUPPORT 1/2"

8.1 TÜR 500

8.1 DOOR 500

8.1 PORTE 500



## 8.2 TÜR 800



## 8.2 DOOR 800

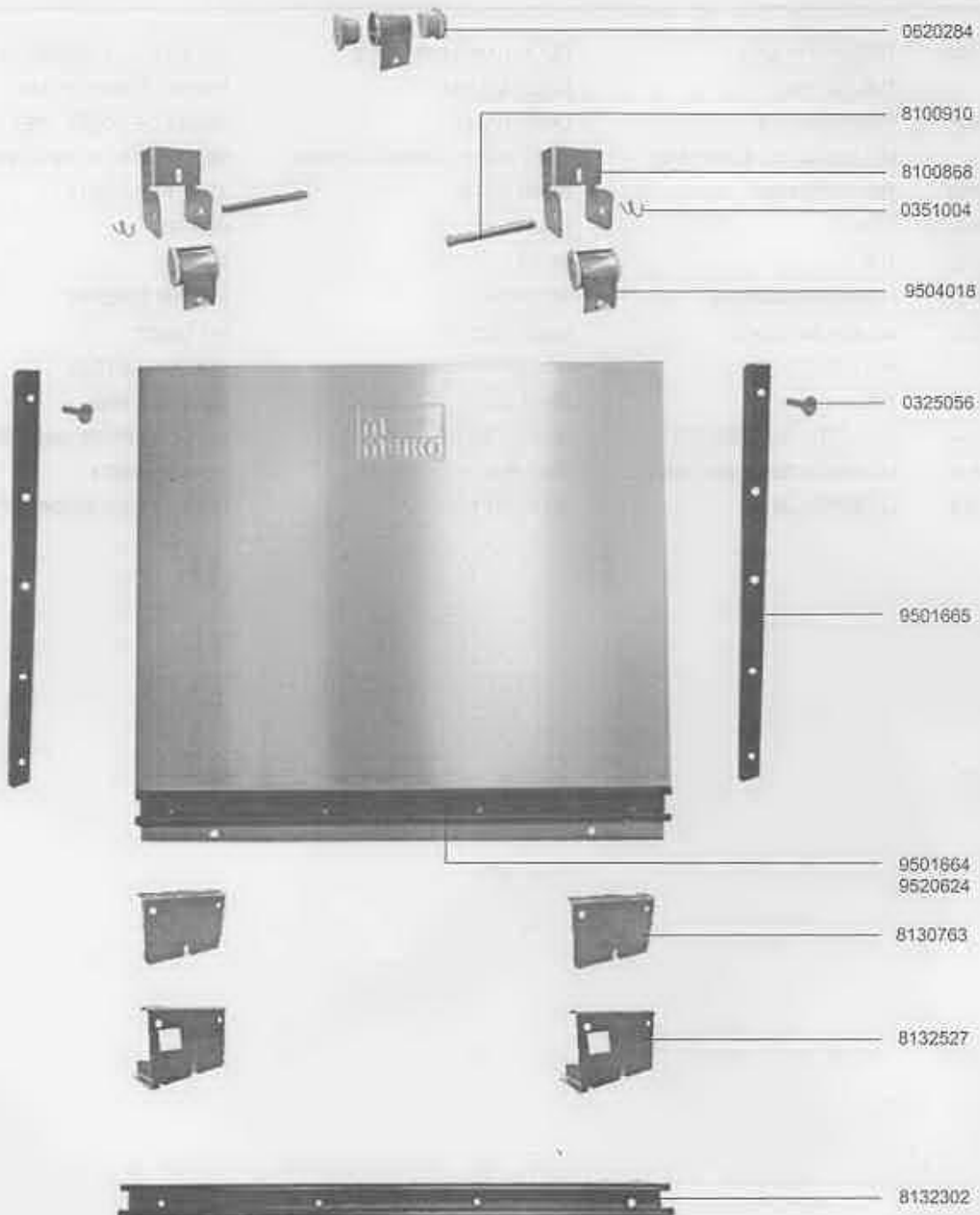
## 8.2 PORTE 800

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8132302	TÜRGRIFFFPROFIL TÜR 800 MM	DOOR HANDLE PROFILE DOOR 800 MM	PROFILE DE POIGNEE DE PORTE, PORTE 800 MM
8132527	TÜRANSCHLAG MIT ABLAUFSCHLIESSUNG	DOOR CATCH WITH DRAIN CLOSING SYSTEM	ARRET DE PORTE AVEC SYSTEME DE FERMETURE DE VIDANGE
8130763	TÜRANSCHLAG	DOOR CATCH	ARRET DE PORTE
9501664	TÜR	DOOR	PORTE
9520624	TÜR	DOOR	PORTE
9501665	FÜHRUNGSSCHIENE	GUIDE RAIL	RAIL DE GUIDAGE
0325056	SCHRAUBE M5X30	SCREW M5X30	VIS M5X30
9504018	ROLLFEDER	ROLLER SPRING	ROULEAU A TROU
0351004	SPLINT 2X20	SPLIT 2X20	GOUPILLE 2X20
8100868	ROLLFEDERHALTERUNG	SCROLL SPRING SUPPORT	SUPPORT POUR RESSORT A CROSSE
8100910	LAGERBOLZEN KURZ D8X78	BOLT SHORT D8X78	BOULON D8X78
0620284	LAGERROLLE 1/2"	SUPPORT ROLL 1/2"	ROLEAU DE SUPPORT 1/2"

## 8.2 TÜR 800

## 8.2 DOOR 800

## 8.2 PORTE 800



## 9.6 ÜBERDRUCKVENTIL



## 9.6 OVERPRESSURE VALVE

## 9.6 SOUPE DE SURPRESSION



0232001  
0232002

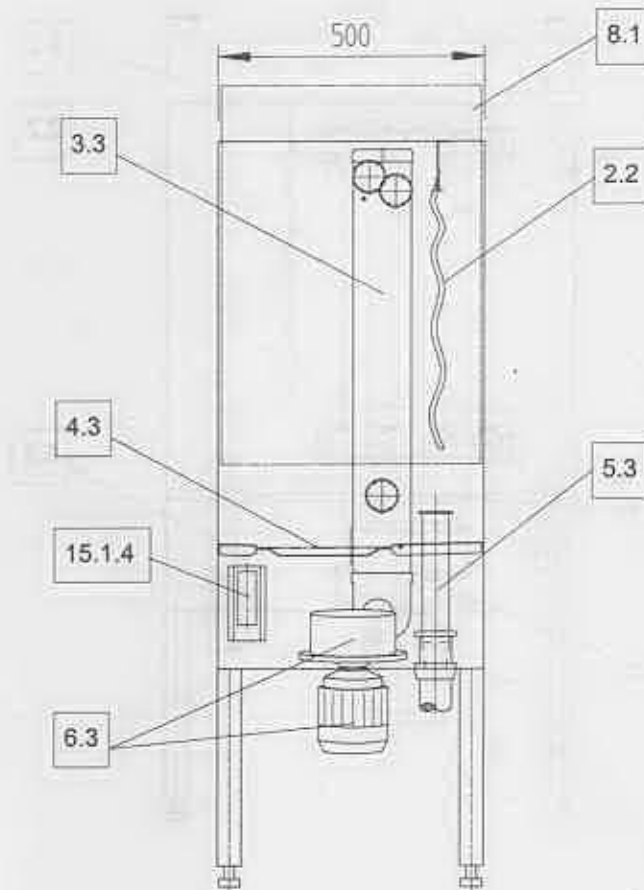
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0232001	SICHERHEITSVENTIL 1/2"	OVERPRESSURE VALVE 1/2"	SOUPE DE SURPRESSION 1/2"
0232002	SICHERHEITSVENTIL 3/4"	OVERPRESSURE VALVE 3/4"	SOUPE DE SURPRESSION 3/4"

# V 500 (VORABRÄUMUNG 500MM)



# V 500 (PRE-WASH ZONE 500MM)

# V500 (ZONE DE PRELAVAGE 500MM)



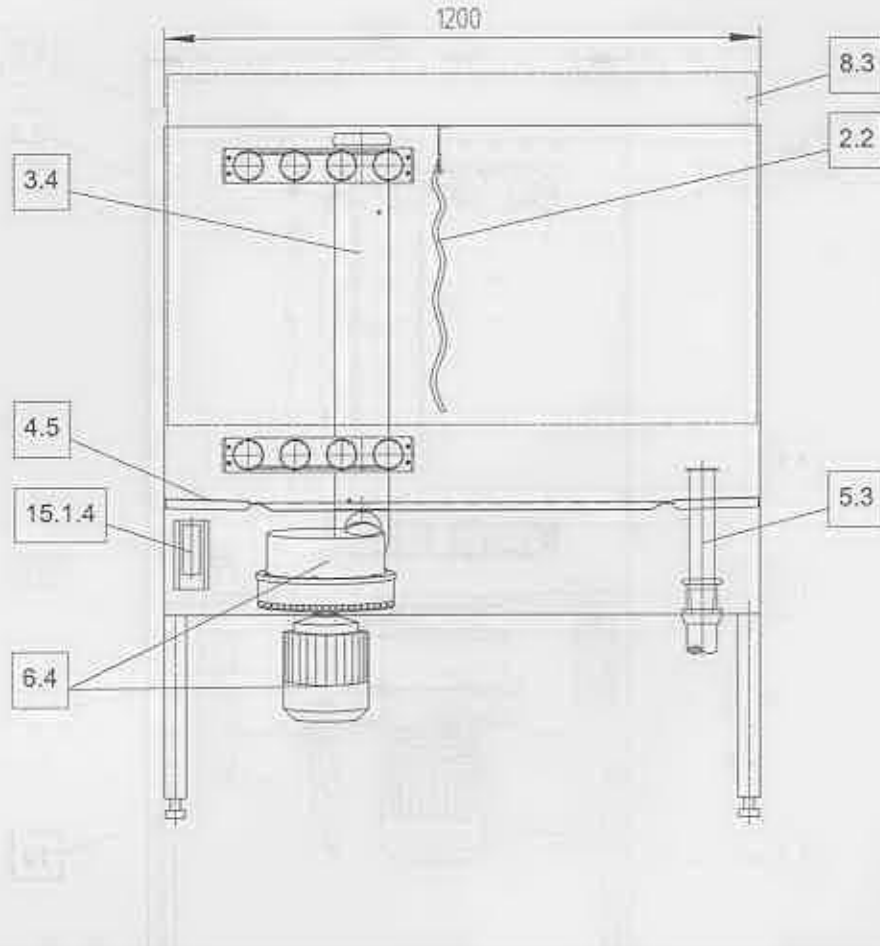
POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.3	WASCHSYSTEM-V	WASH SYSTEM-V	SYSTEME DE LAVAGE-V
4.3	SIEB	SIEVE	TAMIS
5.3	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.3	WASCHPUMPE 0,55KW	WASH PUMP 0,55KW	POMPE DE LAVAGE 0,55KW
8.1	TÜR 500	DOOR 500	PORTE 500
15.1.4	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC

# VA 1200 (VORABRÄUMUNG 1200MM)



# VA 1200 (PRE-WASH ZONE 1200MM)

# VA 1200 (ZONE DE PRELAVAGE 1200MM)



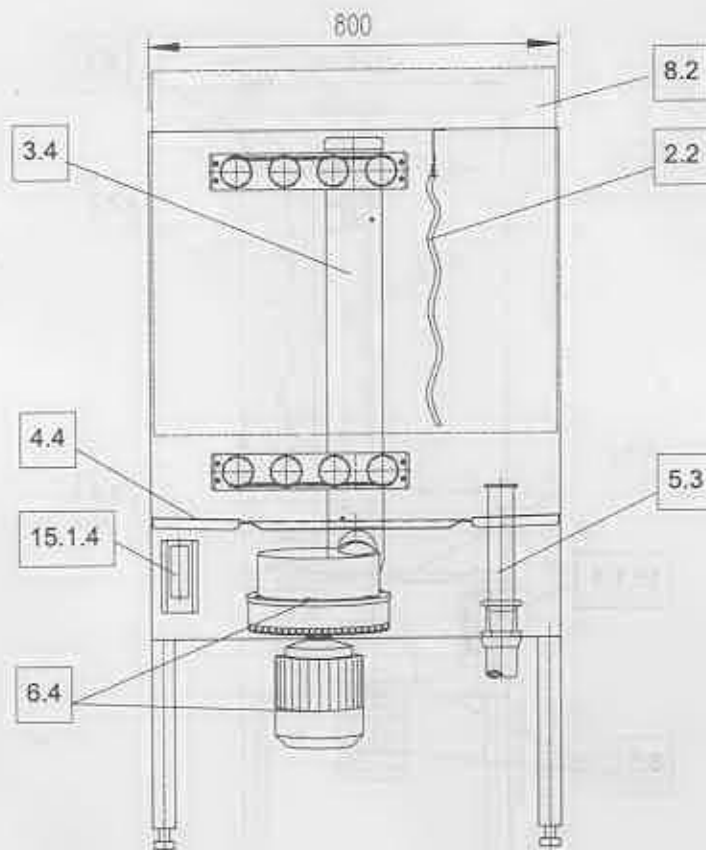
POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.4	WASCHSYSTEM VA/HWZ	WASH SYSTEM VA/HWZ	SYSTEME DE LAVAGE VA/HWZ
4.5	SIEB	SIEVE	TAMIS
5.3	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.4	WASCHPUMPE 1,7KW	WASH PUMP 1,7KW	POMPE DE LAVAGE 1,7KW
8.3	TÜR 1200	DOOR 1200	PORTE 1200
15.1.4	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC

# VA 800 (VORABRÄUMUNG 800MM)



# VA 800 (PRE-WASH ZONE 800MM)

# VA 800 (ZONE DE PRELAVAGE 800MM)



POS.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
2.2	VORHANG 650X495	CURTAIN 650X495	RIDEAU 650X495
3.4	WASCHSYSTEM VA/HWZ	WASH SYSTEM VA/HWZ	SYSTEME DE LAVAGE VA/HWZ
4.4	SIEB	SIEVE	TAMIS
5.3	ABLAUF	DRAIN	VIDANGE
6.4	WASCHPUMPE 1,7KW	WASH PUMP 1,7KW	POMPE DE LAVAGE 1,7KW
8.2	TÜR 800	DOOR 800	PORTE 800
15.1.4	SCHWIMMERSCHALTER	FLOATING SWITCH	FLOTTEUR POUR NIVEAU DE BAC

### 3.4.1 VA/HWZ-WASCHSYSTEM



### 3.4.1 VA/HWZ -WASH SYSTEM

### 3.4.1 SYSTEME DE LAVAGE- VA/HWZ

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9507883	STÜTZRING	SUPPORT RING	BAGUE DE SUPPORT
9500176	O-RING	O-RING	O-RING
9500051	STEIGROHRANSCHLUSS	ASCENDING PIPE CONNECTION	CONNEXION POUR COLONNE DE LEVATION
8133003	STEIGRÖHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
9500037	STEIGROHRDECKEL	LID	COUVERCLE
8130284	DROSSELBLECH	THROTTLE PLATE	TOLE DE D'ETRANGLEMENT
0336051	HUTMUTTER M6	CAP NUT M6	ECROU BORGNE M6
8132865	BEFESTIGUNGSPLATTE	FIXATION PLATE	PLAQUE DE FIXATION
8132864	BÜGEL	SUPPORT	SUPPORT
8133033-01	WASCHSYSTEM OBEN KPL. L-R	UPPER WASHSYSTEM CPL. L-R	SYSTEME DE LAVAGE SUP. CPL.G-D
8133033-02	WASCHSYSTEM OBEN KPL. R-L	UPPER WASHSYSTEMCPL. R-L	SYSTEME DE LAVAGE SUP. CPL.D-G
9500040	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
8133038	AUFLAGE	SUPPORT	SUPPORT
8133029-01	WASCHSYSTEM UNTEN KPL. L-R	LOWER WASHSYSTEM CPL. L-R	SYSTEME DE LAVAGE INF. CPL G-D
8133029-02	WASCHSYSTEM UNTEN KPL. R-L	LOWER WASHSYSTEM CPL. R-L	SYSTEME DE LAVAGE INF. CPL D-G

### 3.4.2 VA/HWZ-WASCHSYSTEM



### 3.4.2 VA/HWZ -WASH SYSTEM

### 3.4.2 SYSTEME DE LAVAGE- VA/HWZ

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0620422	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
0408226	DICHTUNG	PACKING	JOINT
9510555	WASCHARM KPL. L-R	WASHARM CPL. L-R	BRAS DE LAVAGE CPL.G-D
9510557	WASCHARM KPL. R-L	WASHARM CPL. R-L	BRAS DE LAVAGE CPL.D-G
9510554	WASCHARM KPL. L-R	WASHARM CPL. L-R	BRAS DE LAVAGE CPL.G-D
9510556	WASCHARM KPL. R-L	WASHARM CPL. R-L	BRAS DE LAVAGE CPL.D-G
9510501	BAJONNETTROHR	DISTRIBUTING BAYONET	BAIONNETTE DISTRIBUTEUR
0340020	SCHEIBE	DISK	DISQUE
0302043	SKT.SCHRAUBE M5X10	HEXAGONE SCREW M5X10	VIS A 6 PANS M5X10
8130540	VERTEILERROHR	DISTRIBUTING PIPE	TUYAU DISTRIBUTEUR
0233048	SCHLAUCHKLEMME 20-32	HOSE WIRE CLAMP 20-32	COLLIER DE SERRAGE 20-32
0650010	GUMMITUILLE	RUBBER BUSHING	DOUILLE EN CAOUTCHOUC
0336060	HUTMUTTER M5	CAP NUT M5	ECROU BORGNE M5
8100512	SCHEIBE	DISK	DISQUE
8100513	STEIGROHRVERSCHLUSSBLECH	STOPPER	TOLE DE OBTURATION
9510508	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION

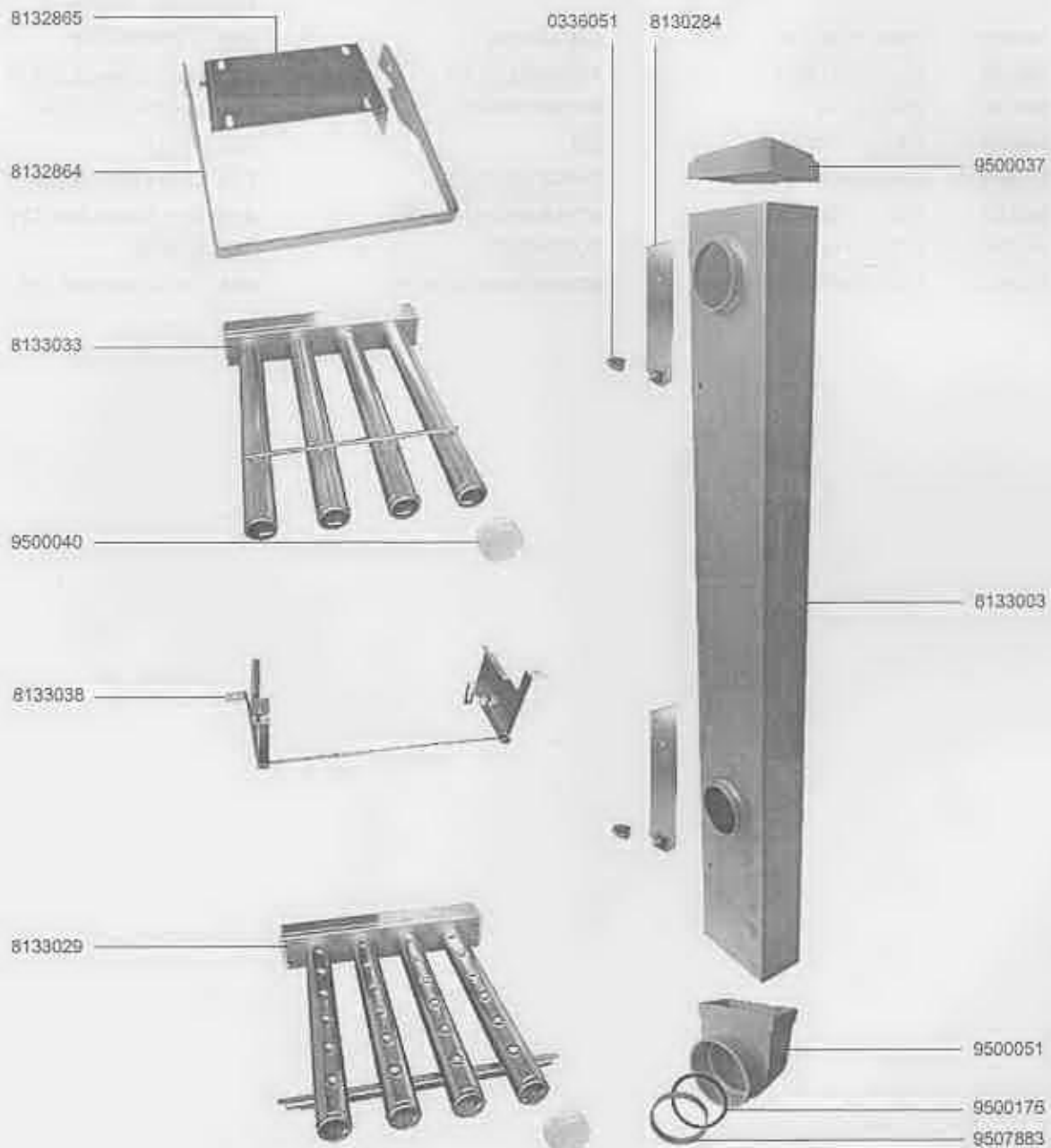
### 3.4.1 VA/HWZ-WASCHSYSTEM



### 3.4.1 VA/HWZ -WASH SYSTEM

### 3.4.1 SYSTEME DE LAVAGE- VA/HWZ

POS.	IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
------	--------------------------	-------------	-------------	-------------

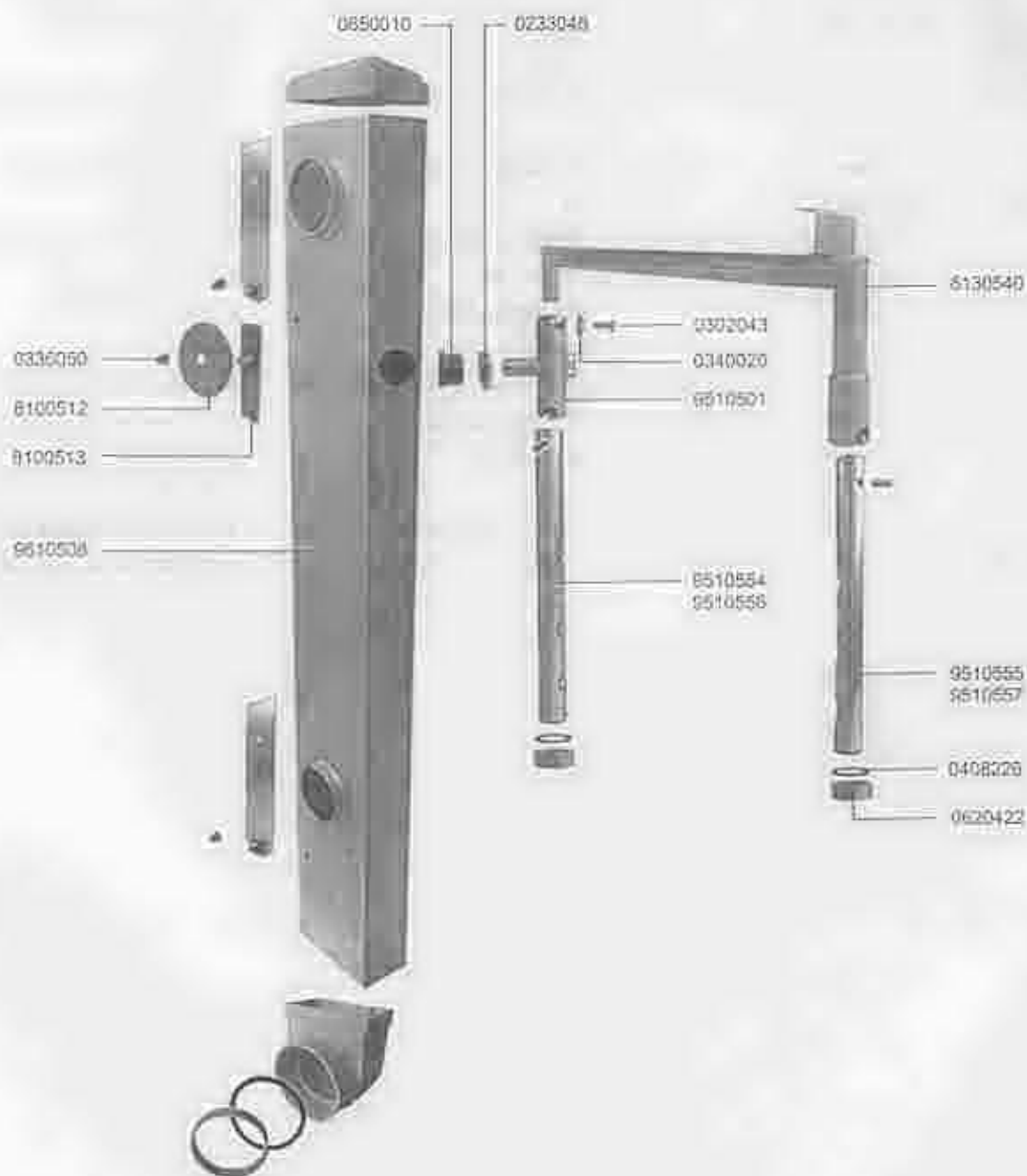


### 3.4.2 VA/HWZ-WASCHSYSTEM



### 3.4.2 VA/HWZ -WASH SYSTEM

### 3.4.2 SYSTEME DE LAVAGE- VA/HWZ



Alle Maße sind in mm angegeben. / All dimensions are in mm. / Toutes dimensions sont en mm. / Alle Maße sind in mm angegeben. / All dimensions are in mm. / Toutes dimensions sont en mm.

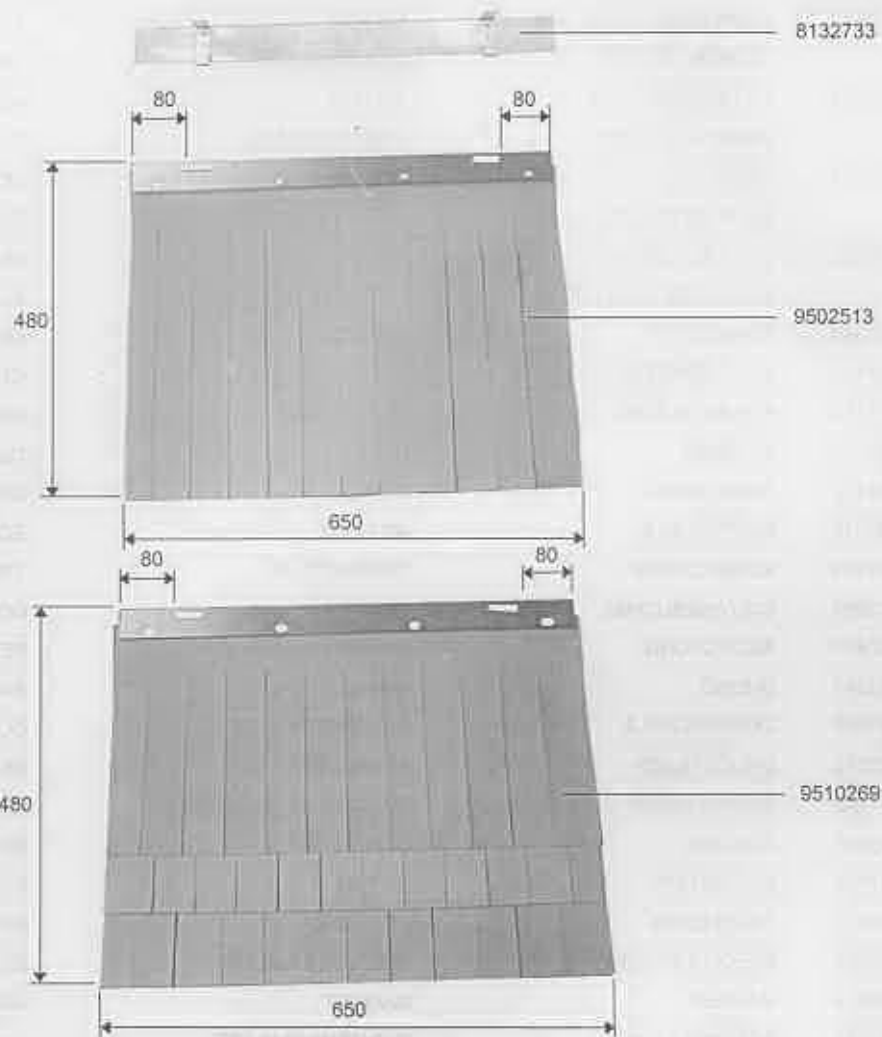
Alle Maße sind in mm angegeben. / All dimensions are in mm. / Toutes dimensions sont en mm. / Alle Maße sind in mm angegeben. / All dimensions are in mm. / Toutes dimensions sont en mm.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: 0781/203-0, Fax: 0781/203-174

## 2.1 VORHANG

## 2.1 CURTAIN

## 2.1 RIDEAU

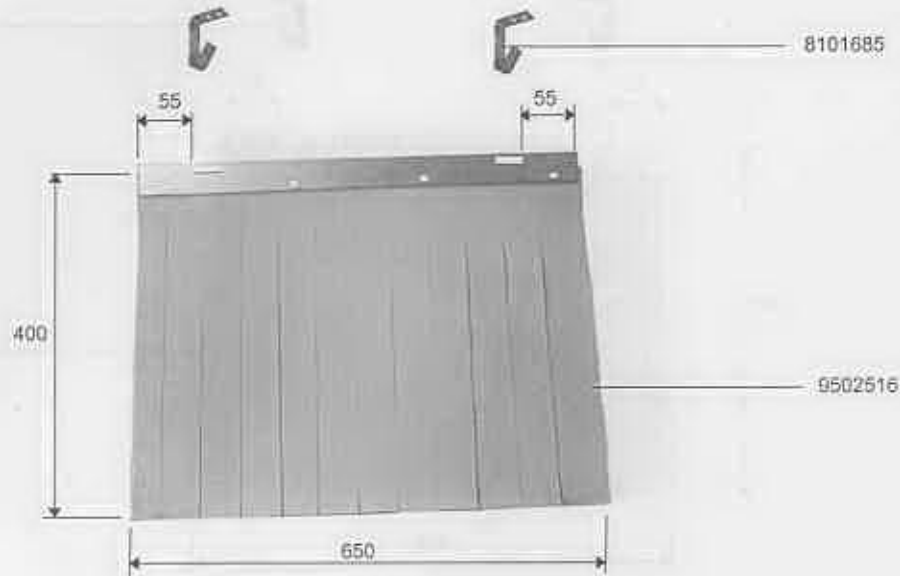


IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9510269	VORHANG 650X480	CURTAIN 650X480	RIDEAU 650X480
9502513	VORHANG 650X480	CURTAIN 650X480	RIDEAU 650X480
8132733	VORHANGBEFESTIGUNG	CURTAIN FIXATION	FIXATION POUR RIDEAU

## 2.2 VORHANG

## 2.2 CURTAIN

## 2.2 RIDEAU

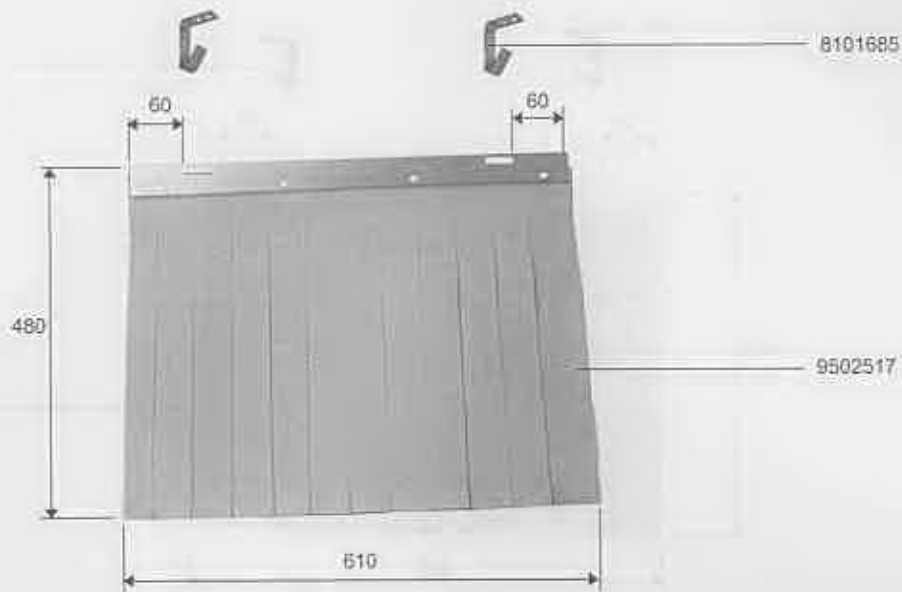


IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9502516	VORHANG 650X400	CURTAIN 650X400	RIDEAU 650X400
8101685	VORHANGAUFHÄNGEWINKEL	CURTAIN SUSPENSION ANGLE	ANGLE DE ACCROCHAGE DE RIDEAU

## 2.3 VORHANG

## 2.3 CURTAIN

## 2.3 RIDEAU

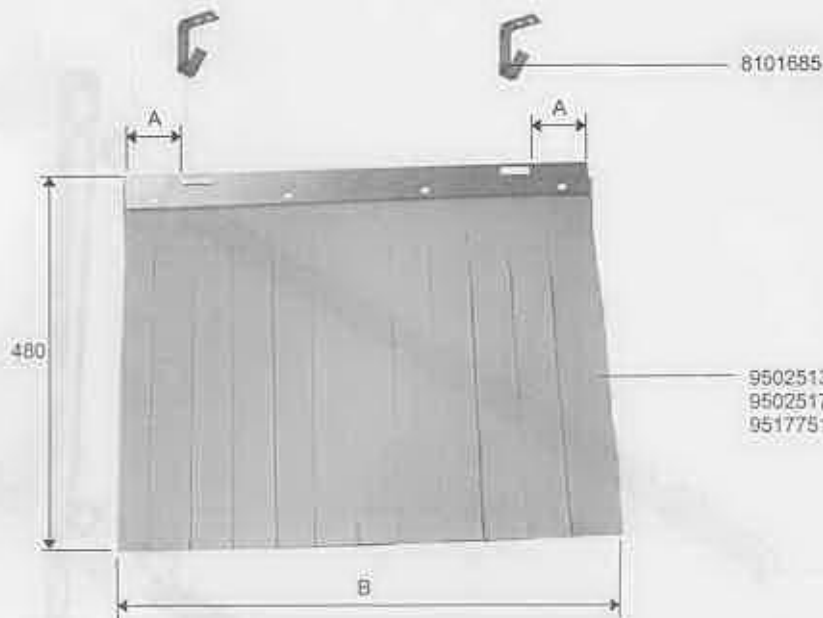


IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9502517	VORHANG 610X495	CURTAIN 610X480	RIDEAU 610X480
8101685	VORHANGAUFHÄNGEWINKEL	CURTAIN SUSPENSION ANGLE	ANGLE DE ACCROCHAGE DE RIDEAU

## 2.4 VORHANG

## 2.4 CURTAIN

## 2.4 RIDEAU



IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9502513	VORHANG B=650X480 A=60 TR1	CURTAIN B=650X480 A=60	RIDEAU B=650X480 A=60
9502517	VORHANG B=610X480 A=60 TR2	CURTAIN B=610X480 A=60	RIDEAU B=610X480 A=60
9517751	VORHANG B=770X480 A=75 TR3	CURTAIN B=770X480 A=75	RIDEAU B=770X480 A=75
9502513	VORHANG B=650X480 A=60 TR4	CURTAIN B=650X480 A=60	RIDEAU B=650X480 A=60
8101685	VORHANGAUFHÄNGEWINKEL	CURTAIN SUSPENSION ANGLE	ANGLE DE ACCROCHAGE DE RIDEAU

### 3.3 V-WASCHSYSTEM



### 3.3 V-WASH SYSTEM

### 3.3 SYSTEME DE LAVAGE-V

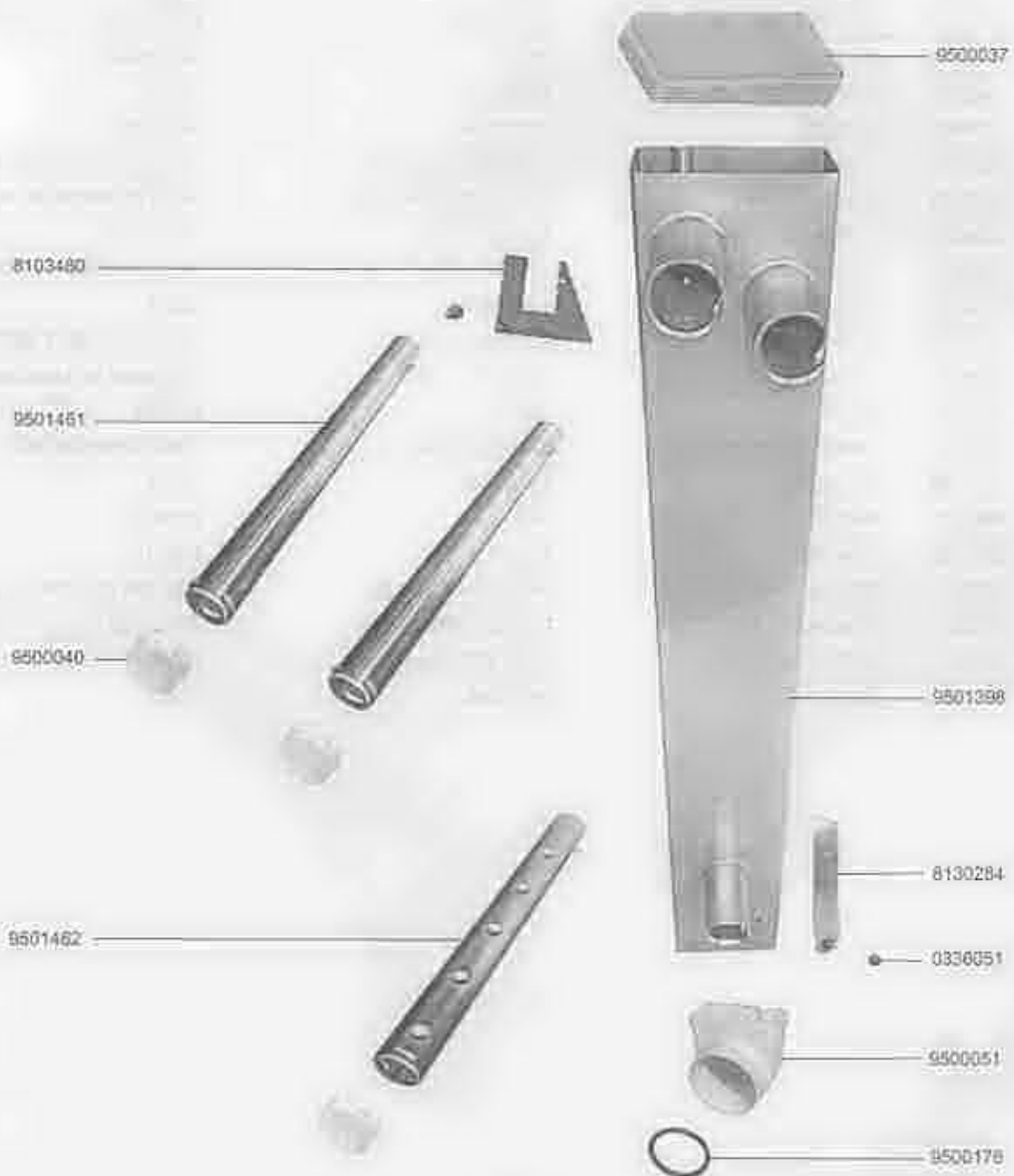
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9500176	O-RING	O-RING	BAGUE
9500051	STEIGROHRANSCHLUSS	ASCENDING PIPE CONNECTION	CONNEXION POUR COLONNE DE LEVATION
0336051	HUTMUTTER M6	CAP NUT M6	ECROU BORGNE M6
8130284	DROSSELBLECH	THROTTLE PLATE	TOLE DE D'ETRANGLEMENT
9501398	STEIGROHR	ASCENDING PIPE	COLONNE DE LEVATION
9500037	STEIGROHRDECKEL	LID	COUVERCLE
8103480	STEIGROHRDROSSEL	THROTTLE PLATE	TOLE DE D'ETRANGLEMENT
9501461	WASCHARM OBEN KPL.	UPPER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE SUP. CPL.
9500040	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
9501462	WASCHARM UNTEN KPL.	LOWER WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE INF. CPL.

### 3.3 V-WASCHSYSTEM



### 3.3 V-WASH SYSTEM

### 3.3 SYSTEME DE LAVAGE-V



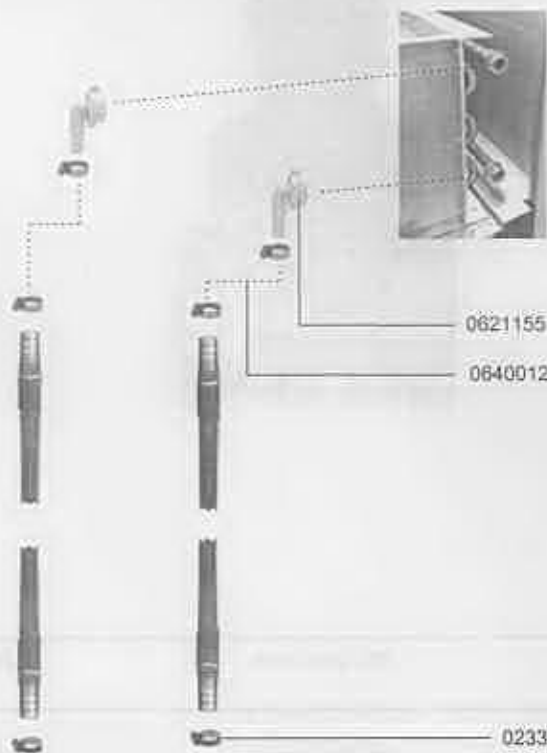
## 9.8 WÄRMETAUSCHER

## 9.8 HEAT EXCHANGER

## 9.8 ECHANGEUR DE CHALEUR



0254026  
9517229



0621155

0640012

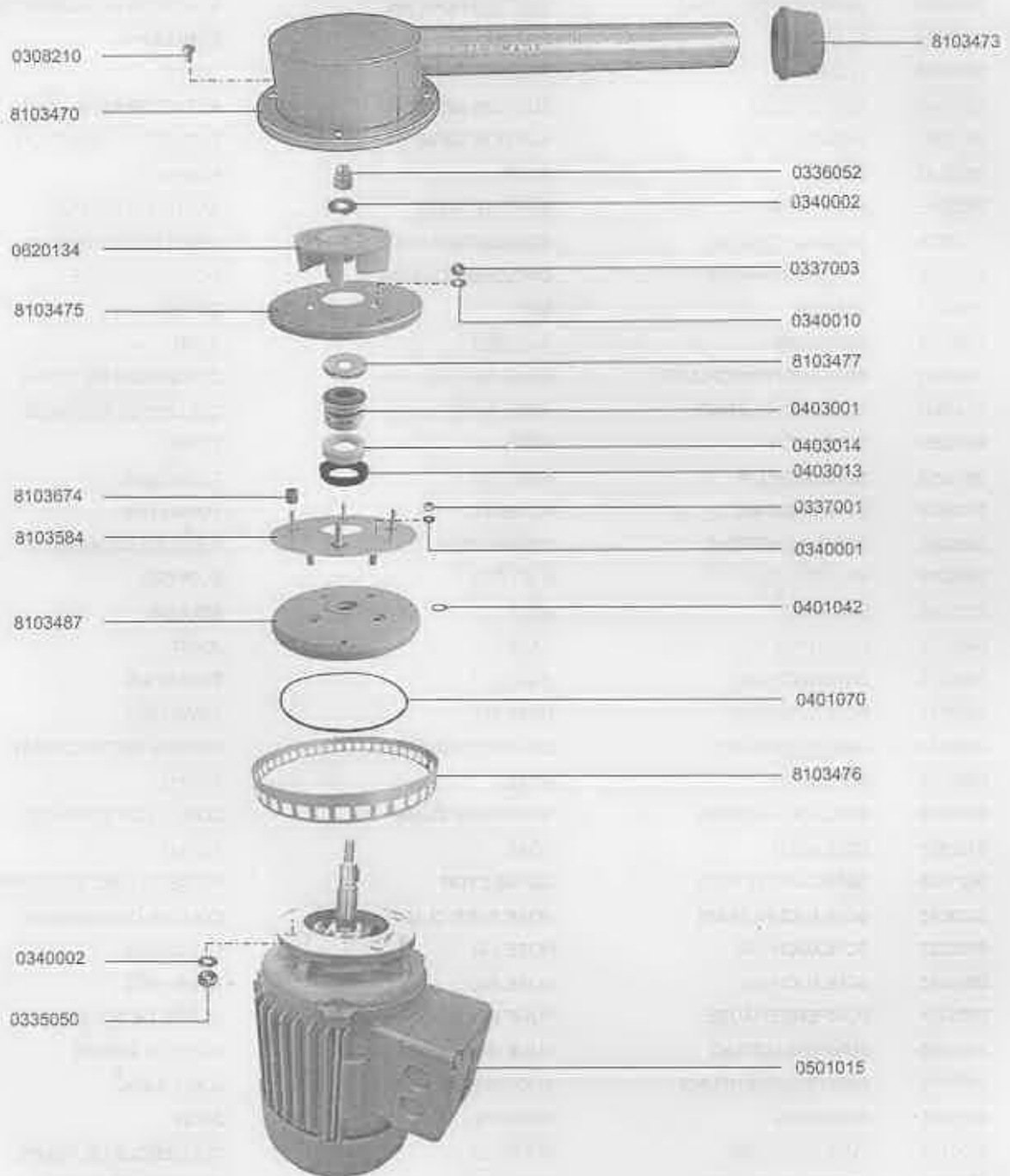
0233035

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0233035	SCHLAUCHKLEMME 12-20	HOSE WIRE CLAMP 12-20	COLLIER DE SERRAGE 12-20
0640012	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0621155	ANSCHLUSSWINKEL	CONNECTION ANGLE	ANGLE DE CONNEXION
0254026	KÜHLER	COOLER	REFROIDISSEUR
9517229	KÜHLER	COOLER	REFROIDISSEUR

### 6.3 WASCHPUMPE 0,55 KW CRNI, 50 HZ

### 6.3 WASH PUMP 0,55 KW CRNI, 50 HZ

### 6.3 POMPE DE LAVAGE 0,55 KW CRNI, 50 HZ



Color: white R202 000 Datum: 09.10.2015 gültig ab / valid from / valable à partir de: 01/99 Seite 00/08

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten. / We reserve the right to change execution and construction. / Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

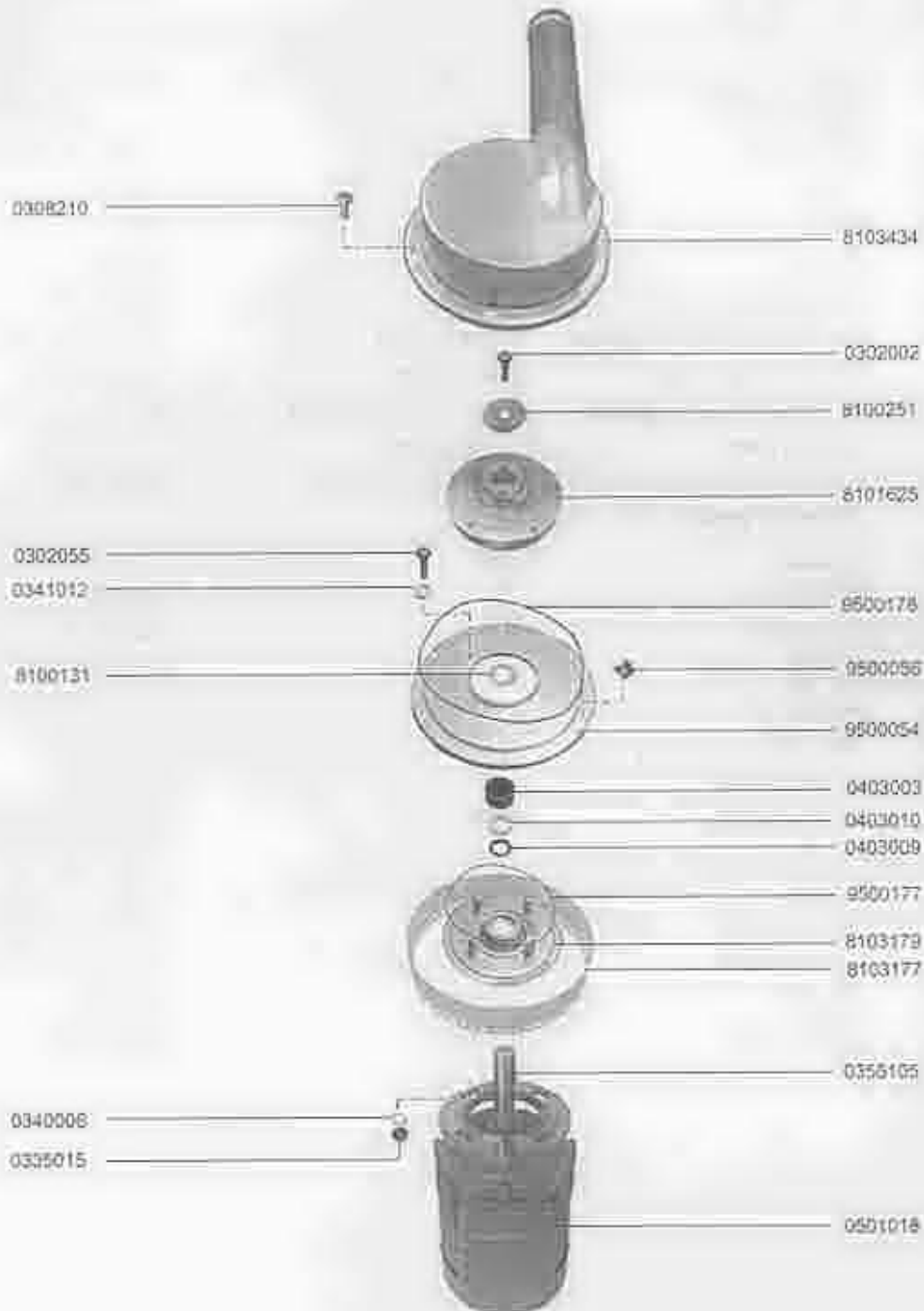
MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: 0781/203-0, Fax: 0781/203-174

6.4 WASCHPUMPE 1,7 KW CRNI, 50 HZ



6.4 WASH PUMP 1,7 KW CRNI, 50 HZ

6.4 POMPE DE LAVAGE 1,7 KW CRNI, 50 HZ



© 2008 MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. Alle Rechte vorbehalten. MEIKO ist ein eingetragenes Warenzeichen der MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. in Deutschland und in anderen Ländern. MEIKO ist ein eingetragenes Warenzeichen der MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. in Deutschland und in anderen Ländern. MEIKO ist ein eingetragenes Warenzeichen der MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. in Deutschland und in anderen Ländern.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: 0781/203-0, Fax: 0781/203-174

## 6.2 WASCHPUMPE CSS



## 6.2 WASH PUMP CSS

## 6.2 POMPE DE LAVAGE CSS

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9523097	ANSAUGSTUTZEN L-R	SUCTION PORT L-R	MANCHON DE ASPIRATION G-D
9523095	ANSAUGSTUTZEN R-L	SUCTION PORT R-L	MANCHON DE ASPIRATION D-G
0237008	MUTTER 2"	NUT 2"	ECROU 2"
0406224	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0237095	ANSAUGSIEB	SUCTION SIEVE	FILTRE DE ASPIRATION
9515682	ANSAUGSIEB	SUCTION SIEVE	FILTRE DE ASPIRATION
9505198	PUMPE	PUMP	POMPE
8302885	HALTERING	SUPPORT RING	BAGUE DE SUPPORT
0113129	ANSCHLUSSTÜCK	CONNECTION PIECE	PIECE DE CONNEXION
9504629	ZYKLONGEHÄUSE	CYCLONE HOUSING	CORPS CYCLONE
0360211	MUTTER	NUT	ECROU
0408238	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0620343	SCHLAUCHANSCHLUSS	HOSE CONNECTION	CONNEXION DE TUYAU
0233037	SCHLAUCHKLEMME	HOSE WIRE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE
9505250	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
9505252	SCHLAUCH L-R	HOSE L-R	TUYAU G-D
9505429	SCHLAUCH R-L	HOSE R-L	TUYAU D-G
9505200	ANSCHLUSSTÜCK	CONNECTION PIECE	PIECE DE CONNEXION
9505278	HALTEBÜGEL	SUPPORT	SUPPORT
8660002	STOPFEN	BOLT	BOULON
0408225	DICHTUNG	PACKING	JOINT
9505259	SCHLAUCH L-R	HOSE L-R	TUYAU G-D
9505432	SCHLAUCH R-L	HOSE R-L	TUYAU D-G
0620473	VERTEILERROHR	DISTRIBUTING PIPE	TUYEAU DISTRIBUTEUR
9523739	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0233046	SCHLAUCHKLEMME	HOSE WIRE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE
8100538	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0621028	ÜBERGANGSSTÜCK	CONNECTOR	PIECE DE RACCORDEMENT
0233045	SCHLAUCHKLEMME	HOSE WIRE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE
9505257	SCHLAUCH L-R	HOSE L-R	TUYAU G-D
9505433	SCHLAUCH R-L	HOSE R-L	TUYAU D-G
0501091	PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
9514646	PUMPENLAUFRAD	PUMP WHEEL	ROUE DE POMPE
0501095	GLEITRINGDICHTUNG	SLIDING SEAL	JOINT AXIAL
0501094	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0501108	PUMPENDECKEL	PUMP LID	COUVERCLE DE POMPE
0501098	VENTILATORFLÜGEL	FAN WHEEL	ROUE VENTILATEUR
9518714	LÜFTERHAUBE	FAN COWL	COUVERTURE DE VENTILATEUR



## 6.1 WASCHPUMPE KV



## 6.1 WASHPUMP KV

## 6.1 POMPE DE LAVAGE KV

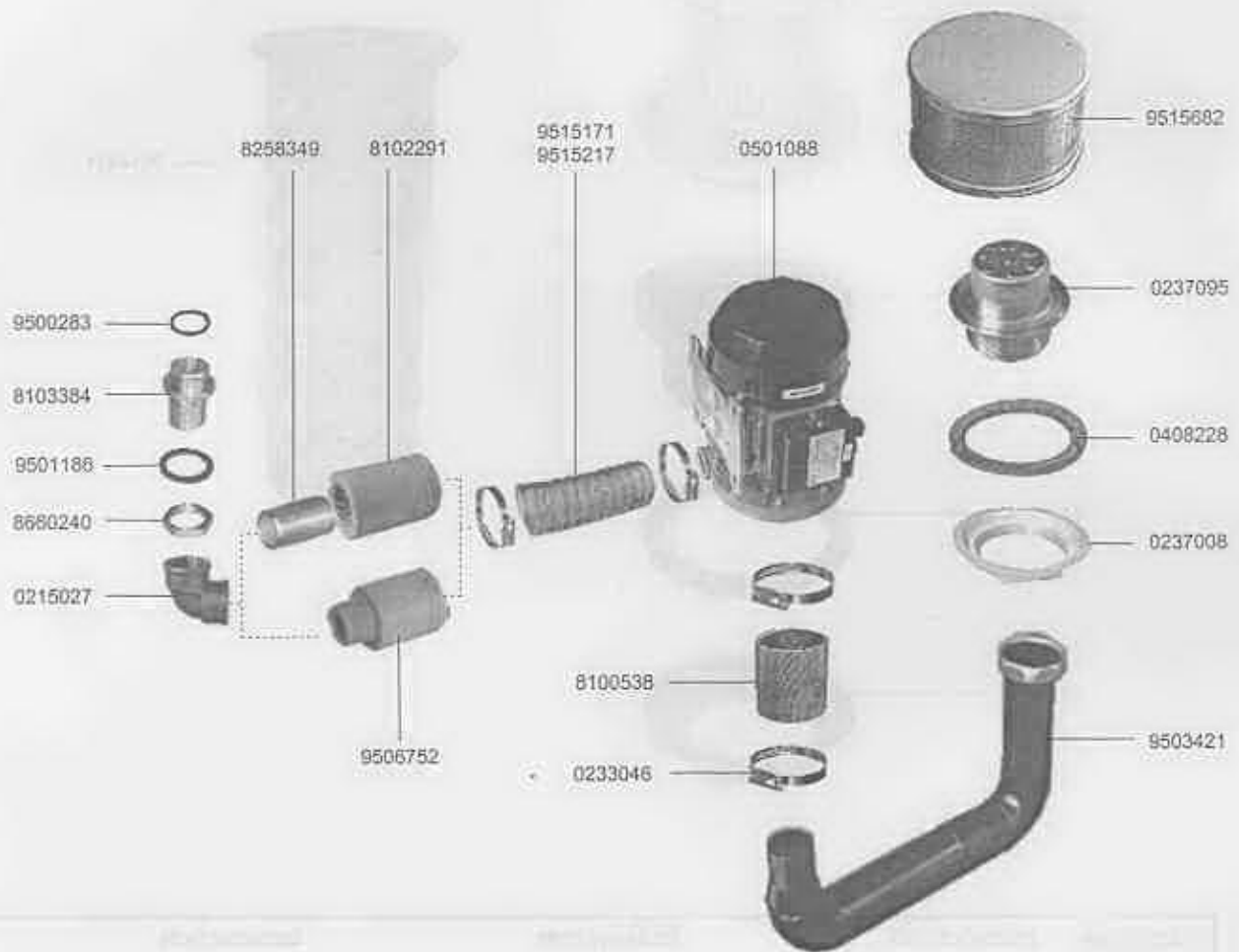
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
9503421	ANSAUGSTÜTZEN	SUCTION PORT	MANCHON DE ASPIRATION
0237008	MUTTER 2"	NUT 2"	ECROU 2"
0408226	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0237095	ANSAUGSIEB	SUCTION SIEVE	FILTRE DE ASPIRATION
9515682	ANSAUGSIEB	SUCTION SIEVE	FILTRE DE ASPIRATION
0501088	PUMPE	PUMP	POMPE
9515171	SCHLAUCH L-R	HOSE L-R	TUYAU G-D
9515217	SCHLAUCH R-L	HOSE R-L	TUYAU D-G
8102291	NIPPEL	NIPPLE	NIPPLE
8258349	GEWINDENIPPEL	NIPPLE	NIPPLE
9500283	O-RING	O-RING	BAGUE
8103384	TANKDURCHFÜHRUNG	TANKTHROUGH-LEAD	TRAVERSEE DU BAC
9501186	DICHTUNG	PACKING	JOINT
8660240	MUTTER 3/4"	NUT 3/4"	ECROU 3/4"
0215027	WINKEL 3/4"	ANGLE 3/4"	ANGLE 3/4"
9506752	VERBINDUNGSTEIL	CONNECTION PART	PIECE DE CONNEXION
8100538	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0233046	SCHLAUCHKLEMME 32-50	HOSE WIRE CLAMP 32-50	COLLIER DE SERRAGE 32-50

## 6.1 WASCHPUMPE KV



## 6.1 WASHPUMP KV

## 6.1 POMPE DE LAVAGE KV



## 6.5 WASCHPUMPE - PUMPENKLARSPÜLUNG



## 6.5 WASHPUMP - PUMP FINAL RINSE

## 6.5 POMPE DE LAVAGE - RINCAGE FINAL A POMPE

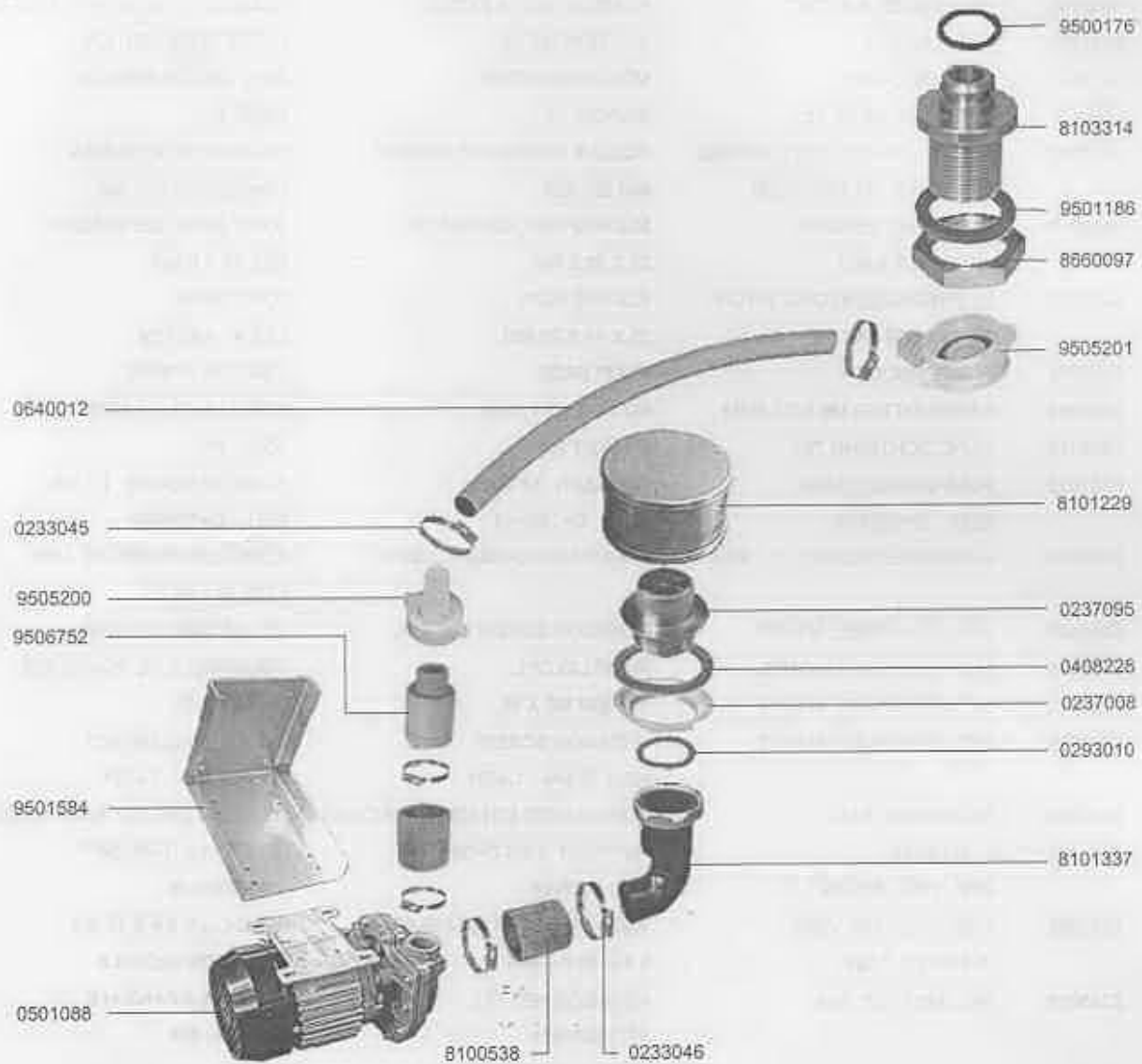
IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
8101337	ANSAUGSTUTZEN	SUCTION PORT	MANCHON DE ASPIRATION
0293010	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0237008	MÜTTER 2"	NUT 2"	ECROU 2"
0408228	DICHTUNG	PACKING	JOINT
0237095	ANSAUGSIEB	SUCTION SIEVE	FILTRE DE ASPIRATION
8101229	ANSAUGSIEB	SUCTION SIEVE	FILTRE DE ASPIRATION
9505201	ANSCHLUSWINKEL	CONNECTION ANGLE	ANGLE DE CONNEXION
8660097	MÜTTER 1/2"	NUT 1/2"	ECROU 1/2"
9501186	DICHTUNG	PACKING	JOINT
8103314	TANKDURCHFÜHRUNG	TANKTHROUGH-LEAD	TRAVERSEE DU BAC
9500176	O-RING	O-RING	BAGUE
0640012	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0233045	SCHLAUCHKLEMME 20-32	HOSE WIRE CLAMP 20-32	COLLIER DE SERRAGE 20-32
9505200	ANSCHLUSSTÜCK	CONNECTION PART	PIECE DE CONNEXION
9506752	VERBINDUNGSTEIL	CONNECTION PART	PIECE DE CONNEXION
9501548	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLE
0501088	PUMPE	PUMP	POMPE
8100538	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
0233046	SCHLAUCHKLEMME 32-50	HOSE WIRE CLAMP 32-50	COLLIER DE SERRAGE 32-50

## 6.5 WASCHPUMPE - PUMPENKLARSPÜLUNG



## 6.5 WASHPUMP - PUMP FINAL RINSE

## 6.5 POMPE DE LAVAGE - RINCAGE FINAL A POMPE



Date: e-liste #202-006 Datum: 09.10.00fus gültig ab / valid from / valable à partir de: 01/98 Seite 00106

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten. / We reserve the right to change execution and construction. / Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: 0781/203-0, Fax: 0781/203-174

### 6.3 WASCHPUMPE 0,55 KW CRNI, 50 HZ



### 6.3 WASH PUMP 0,55 KW CRNI, 50 HZ

### 6.3 POMPE DE LAVAGE 0,55 KW CRNI, 50 HZ

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0501015	MOTOR RF 0,37/2-7 0,55KW 380-415/220-240V	PUMP MOTOR WITH IMPELLER 220/380 V,2.6000 RPM.	MOTEUR DE POMPE A.AUBE DE VENTIL220/380V,2800TR/MIN
8103478	ANSAUGSIEB	SUCTION SIEVE	FILTRE DE ASPIRATION
0401070	O-RING	O-RING	BAGUE
0401042	O-RING	O-RING	BAGUE
0340001	SCHEIBE	DISK	DISQUE
0337001	MUTTER M 5	NUT M5	ECROU M5
0403013	GLEITR.-MANSCHETTE WINKEL 17 X 27 X 5 MM EPDM	ANGLE COLLAR 17 X 27 X 5 MM	MANCHETTE EN ANGLE 17 X 27 X 5 MM
0403014	GLEITRING SPR-E23 KERAMIK 15 X 25 X 6 MM	SLIDING RING CERAMICS 15 X 25 X 6 MM	BAGUE CERAMICS 15 X 25 X 6 MM
0403001	GLEITRINGDICHTUNG 15 X 30 MM EPDM	SLIDING SEAL 15 X 30	JOINT AXIAL 15 X 30 MM
8103477	SCHEIBE	DISK	DISQUE
0340010	SCHEIBE	DISK	DISQUE
0337003	MUTTER M6	NUT M6	ECROU M6
0340002	SCHEIBE	DISK	DISQUE
0336052	HUTMUTTER M8	NUT M8	ECROU M8
8103473	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR
0308210	SCHRAUBE M6X10	SCREW M6X10	VIS M6X10
8103470	PUMPENDECKEL	PUMP LID	COUVERCLE DE POMPE
0620134	PUMPENRAD K134	IMPELLER K 134	ROUE DE POMPE K 134
8103475	PUMPENBODEN KOMPL. 0,55KW	PUMP BASE 0,55 KW CPL.	READY FOND DE POMPE 0,55 KW CPL.
8103674	DISTANZHÖLSE	SPACER	DOVILLE DE ECARTEMENT
8103584	MOTORTRÄGER	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR
8103487	TRÄGER	SUPPORT	SUPPORT
0335050	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M8

## 6.4 WASCHPUMPE 1,7 KW CRNI, 50 HZ



## 6.4 WASH PUMP 1,7 KW CRNI, 50 HZ

## 6.4 POMPE DE LAVAGE 1,7 KW CRNI, 50 HZ

IDENT.-NR. IDENT.-NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
0501018	MOTOR PUMPE 1,7 KW AM90SY2 V3; 380/415 V	PUMP MOTOR 1,7 KW AM90SY2 V3; 380/415 V	MOTEUR DE POMPE 1,7 KW AM90SY2 V3; 380/415 V
0355105	PASSFEDER A 8X7X22	FEATHER KEY A 8X7X22	RESSORT D'AJUSTAGE A 8X7X22
8103177	ANSAUGSIEB	SUCTION SIEVE	FILTRE D'ASPIRATION
8103179	MOTORTRÄGER	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR
9500177	RUNDDICHTRING 70°	GASKET 70°	JOINT 70°
0403009	GLEITR.-MANSCHETTE WINKEL 30 X 40 X 7 MM 480000008	COLLAR PERBUNAN 30X40X7 480 000 008	MANCHETTE PEBUNAN 30X40X7,480 000 008
0403010	GLEITRING KERAMIK 25,9 X 38 X 8 MM	SLIDING SEAL CERAMICS 25 X 38 8 MM	JOINT AXIAL CERAMIQUE 25 X 38 X 8 MM
0403003	GLEITRINGDICHTUNG VITON 25 X 44 X 20 MM	SLIDING SEAL 25 X 44 X 20 MM	JOINT AXIAL 25 X 44 X 20 MM
9500054	PUMPENBODEN	PUMP BASE	FOND DE POMPE
9500056	KÄFIGMÜTTER M6 1,2-1,6MM	NUT M6 1,2-1,6MM	ECROU M6 1,2-1,6MM
9500178	RUNDDICHTRING 70°	GASKET 70°	JOINT 70°
8101625	PUMPENRAD 1,7 KW 4301 D=120X49	IMPELLER 1,7 KW 4301 D=120X49	ROUE DE POMPE 1,7 KW 4301 D=120X49
8100251	U-SCHEIBE D=34 X 7 - 2 4301	FRONT DISC D=34X7X2; 4301	RONDELLE D=34X7X2 4301 B230-25.12.03.5
0302002	SKT.-SCHRAUBE M 6X20	HEXAGON SCREW M 6 X 20	VIS A 6 PANS M 6 X 20,
8103434	PUMPENDECKEL KOMPL.	PUMP LID CPL.	COUVERCLE DE POMPE CPL.
0308210	SKT.-SCHRAUBE M 6X10	SCREW M6 X 10,	VIS M 6 X 10,
0302055	SKT.-SCHRAUBE M 6X12	HEXAGON SCREW M6 X 12 MM 1.4301	VIS A 6 PANS DIN 933 M6 X 12 MM 1.4301
0341012	FEDERRING 6 MM	SPRING RING DIN 127 6 MM 1.4301	RESSORT DIN 127 6 MM 1.4301
8100131	U-SCHEIBE 4301 D=38 X D=24,1 X 1	SUPPORT DISC D=38X24X1 4301 B230-25	RONDELLE D=38X24X1 4301 B230-25
0340006	U-SCHEIBE MS. VERN. 8,4 X 18 X 2 MM	WASHER BRASS NICKED 8,4 X 18 X 2 MM	RONDELLE 8,4 X 18 X 2 EN LAITON NICKELE
0335015	SKT.-MUTTER M 8	HEXAGON NUT M 8 4301 DIN 934	ECROU A 6 PANS M 8 4301 DIN 934